

Fraccion AVP y Futuro a presenta amienda grandi pa presupuesto 2025



Pagina 3

- **Detencion di chauffeur di prome minister a keda extendi**

Pagina 2

- **CBA: Ta premira cu turismo lo empuha un expansion modera di Aruba su economia na 2025 y 2026**

Pagina 6

- **Gobierno di Italia ta apoya legislacion clasificando femicidio como crimen separa**

Pagina 24

Segun minister Arends:
Serlimar a logra mehora
considerablemente su situacion
financiero



Pagina 4



Colombia:
Disidentenan
di FARC ta
secuestra
29 soldad y
polis

Pagina 10

Trump ta invita lider di Iran pa
dialogo nuclear – of si no...



Pagina 23

Kehonan pa mal servicio na botica p'ariba di brug:

AZV: Esnan cu ta sinti cu no ta hayando bon servicio por cambia di botica na april

Recientemente, lectornan di Bon Dia Aruba a acerca Redaccion cu preocupacion pa e servicio cu nan ta hayando di un botica p'ariba di brug. Bon Dia Aruba a acerca director di AZV, Edwin Jacobs pa pidi comentario y un solucion pa e lectornan.

Un lector kende a acerca nos Redaccion a indica cu pa algun tempo caba e ta hayando mal servicio di su botica p'ariba di brug. Segun e lector, kende ta un adulto mayor, cada biaha cu e busca su remedi e ta haya apenas un manyen di pildo, loke ta nifica cu e mester keda bay e botica cada rato. E lo prefera pa haya un cantidad grandi,

por ehemplo pa henter luna of tres luna, asina e no tin cu haya manera pa yega botica frecuentemente.

Mas cu un persona a menciona cu nan tin e problema cu ora dokter manda receta pa nan, y nan bay e botica pa busca nan remedi, ta bin haya e situacion fastioso cu e botica no tin e receta. Dokter nan manera di traha actualmente ta completamente digital, pues e pashent mes no ta ricibi un receta di papel pa hiba cerca e botica. Esaki ta pone cu algun di e pashentnan ta bay te na e botica por nada, y considerando cu ta trata di hende cu kebrante di salud y/of edad avansa, esaki ta causa hopi inconveniencia.

Pa cu esaki, Edwin Jacobs di AZV a bisa Bon Dia Aruba cu AZV no a ricibi ningun keho oficial tocante e botica en cuestion. Sinembargo, si el a duna algun conseho pa aseguradonan cu no ta ricibiendo e servicio cu nan merece na nan botica.

“Ta bon si pa nos recorda nos aseguradonan cu e luna di april y luna di october ta dos luna cu nan por cambia di botica sin ningun problema y sin ningun motibo,” el a bisa. Pero esey tampoco ta nifica cu no por cambia di botica na otro momento. “Otro oranan cu nan kier cambia di botica, nan lo mester duna nos e motibo pa nos wak si e motibo ta un motibo valido pa cambia



di botica,” Jacobs a menciona. “Pues esnan cu ta sinti cu nan no ta hayando servicio bon di botica, na luna di april awo nan por cambia di botica,” el a bisa.

Tambe pashentnan por tene cuenta cu ta bon pa AZV

tambe ta na altura si tin algun keho of inkietud, pues ta un bon idea pa meld cerca nan ora tin problema cu dokter y botica.

Comunidad a marcha exigiendo husticia pa Ayden Lanoy



Ayera tardi, un grupo di ciudadano a marcha dilanti Parlamento di Aruba, exigiendo husticia pa A.C. Lanoy, kende a perde su bida durante un tiramento despues di un persecucion policial.

E manifestantenan tabata carga borchu exigiendo husticia

den e caso den cual e hoben tata di apenas 19 aña di edad a perde su bida.

Mientras tanto, e caso ta bao investigacion di autoridadnan, kende a priminti cu lo tin husticia y transparencia den e caso. Mas informacion den nos siguiente edicion.

Detencion di chauffeur di prome minister a keda extendi

Ayera hues comisario a tuma e decision di prolonga e detencion di chauffeur di prome minister demisionario, Evelyn Wever-Croes (MEP), sospechoso K. den un caso di delito sexual.

Ademas, a manda e persona cera den KIA, segun noticiero local NoticiaCla a reporta. Esaki a hala atencion, pasobra den casonan regular, un sospechoso ta keda deteni den un cel di polis entre 2 pa 8 dia. Ta te ora e detencion keda prolonga atrobe cu ta manda e persona e centro di detencion na KIA.

Diamars mainta, Ministerio Publico a informa di detencion di sospechoso K., relaciona cu un investigacion riba delito sexual. Den un comunicado di prensa, prome minister Evelyn Wever-Croes a confirma identidad di e sospechoso K., kende tabata fungi como chauffeur di e mandatario, y a duna comentario riba e detencion.

Manera ta conoci, diamars mainta a tuma luga detencion di un empleado publico cu pa e ultimo añanan a fungi como chauffeur di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Mirando e caso y acusacionnan manera indica pa Ministerio Publico (OM), Prome Minister ta duna su reaccion.

E mandatario a expresa cu pa

su persona y e Gabinete completo, e detencion aki tabata un shock grandi, mirando cu e persona aki no solamente a traha hopi di cerca cune sino semper a sigui corectamente su tareanan como su chauffeur.

“Como Prome Minister mi a tuma nota di e caso y di e acusacionnan manera indica pa OM, y den e cuadro aki, mi ta informa comunidad te caminda ta posibel di e caso. E acusacionnan ta hopi serio, y p'esey mi ta pidi comunidad completo, un biaha mas, pa duna espacio na e cadena hudicial pa realisa e investigacion necesario.

“Mi persona ta condena fuertemente cualkier crimen, pero specialmente den e caso aki cu segun OM posiblemente tin delito sexual involvi. Manera semper mi a bisa; cada ken mester carga su responsabilidad. Aruba ta un pais di ley y orden y ami como Prome Minister, y alabes como hurista ta comprende hopi bon cu den casonan di e indole aki, mester laga husticia prevalece. Esaki ta den beneficio di ambos banda. Segun e vocero di OM den algun dia lo tin mas informacion riba desaroyo di e caso.

“E situacion aki no ta defini Aruba, paso nos pais ta funda riba integridad, riba ley, y riba husticia, y ami ta sigui confia den husticia. P'esey



mi kier a haci un peticion na un y tur pa ban duna espacio na OM pa nan haci nan trabou. Mientras un caso ta bou investigacion no por duna comentario, y sigur como Prome Minister mi ta respeta esaki.

“Den e dianan cu ta bin, mi lo sigui cumpli cu mi responsabilidad pa sigura un transicion di Gobierno responsabel y stabiel. Esaki ta mi compromiso cu bo, esaki ta mi prioridad, y esaki ta loke mi lo bay haci” Prome Minister a expresa.

Di su banda, Ministerio Publico a informa ademas cu durante e registro den cas di K. na Pabilon a confisca cargadornan di informacion, como tambe seis arma di candela y un cantidad considerable di municion.

Ministerio Publico a informa den su comunicado tambe cu lo no duna mas detaye na e momento aki pa garantisar e integridad di e investigacion.

Reduccion di accijns y aumento di reparatietoeslag pa pensionado:

Fraccion AVP y Futuro a presenta amienda grandi pa presupuesto 2025

Ayera mainta Parlamento di Aruba a inicia tratamiento di presupuesto di pais Aruba pa 2025. E reunion publico a cuminsa cu entrega di un amienda pa e presupuesto di parti di fraccion AVP y Futuro, cu ta consisti di cambionan grandi.

Mike Eman, lider fraccion AVP, a presenta e amienda den number di ambos fraccion indicando cu e ta un amienda cu ta cambia henter e rumbo di e presupuesto y alabes a elabora riba e cambionan mas grandi cu tin den e amienda.

E prome cambio cu e parlamentario a menciona ta cu nan lo implementa reduccion di accijns di 10 cen riba gasolin entrante 1 di mei di 2025. El a indica cu si mira kico e impacto di e prijs di gasolin ta, “e ta un peso grandi pa tur esnan cu mester transportacion pa yega na pia di trabou, pa hiba nan yiunan scol, pero tambe pa esnan cu ta den e transportacion, taxinan, tur esnan cu ta den e trabou importante di duna nos turistanan servicio, pero tambe comercio cu ta usa transporte tur dia pa mercancia.”

El a indica cu un reduccion asina lo tin un impacto directo pa e consumidor y un impacto indirecto tambe pa locual ta trata e prijsnan, probablemente, pasobra e ta yuda baha un di e costonan cu mas ta pisa riba e calculacionnan cu ta ser haci di gastonan di transporte na Aruba.

Di dos cambio cu Eman a presenta ta cu lo aumenta e reparatietoeslag pa pensionadonan cuminsando cu 250 florin pa luna desde 1 di mei 2025. Esaki, el a enfatisa, ta pa cuminsa. El a splica cu for di e posicion di oposicion na e momentonan aki ya caba nan por a haci e ehercicio aki.

Manera ta conoci, durante temporada di campaña e partido a indica cu lo aumenta e reparatietoeslag pa pensionadonan cu 500 florin, pero esaki, el a splica, no tabata posibel pa motibo cu e gobierno actual a haci un empeño pa purba di kita e espacio financiero pa nan no por logra e meta final di duna un compensacion husto pa e pensionado.

El a sigui indica cu e aumento inicial aki, cual ta dentro



di e normanan financiero, ta muestra caba un cambio di mentalidad y pensamiento caminda cu nan no ta busca di saca for di e saco di e ciudadanonan, pero ta busca pa percura pa e hendenan y esnan den mas necesidad ta esnan cu prome ta ser yuda.

“No ta 10 florin awo pa luna, despues cu bo ta kita di varios banda bo ta duna 10, pero ta 250 florin pa cuminsa desde 1 di mei caba, sin cu nos ta gobierno ainda. Ora cu tin tur e instrumentonan nos ta mira unda por aloca mas fondo pa por continua e direccion aki,” el a subraya.

E parlamentario a sigura cu esaki ta e prome fase pa cuminsa yuda esnan cu a sufrir durante e ultimo siete aña aki pa motibo di medidanan. “Na momento cu tin instrumentonan pa por cuminsa tuma e pasonan necesario e ora ey ta bay mira con paso a paso, no solamente nos pensionadonan, pero esnan riba salario minimo tambe lo conoce e cambionan cu nan ta desea y cu e epoca di un gobierno basa solamente riba tuma medida y haci e bida di nos hendenan imposibel sin un perspectiva pa futuro a termina. Cu e amienda aki cu ta anuncia un cambio di direccion,” el a agrega.

Eman a splica cu e amienda di presupuesto ta inclui tambe un aumento, dentro di e margennan di presupuesto, pa inversion cu 30 milyon florin. El a indica cu tin un cantidad di edificio di gobierno atrobe den estado di deterioro y pa e motibo aki ta pone enfasis riba inversion pa mehora e producto di Aruba y mehora e calidad di bida di e ciudadanonan.

Otro cambio cu el a presenta ta pa yuda financia e cambio

di direccion, cual ta e introduccion di un reduccion di goederen en diensten cu 10%. Eman a menciona cu pa añanan largo Raad van Advies a bisa cu nan ta mira tur aña e post di goederen en diensten ta 190 milyon florin y ta keda crece, pero pueblo no ta mira nada. Pa motibo aki e gobierno nobo ta bay reduci esaki cu 10% cu ta trece otro espacio financiero.

“Na momento cu bo ta traha riba momentonan di inversion pa nos comunidad, den poder di compra, of inversionnan duro pa produci un miho producto pa Aruba, mester muestra tambe cu bo ta haci ehercicio pa por capitalisa pa esaki. Y esaki ta sigur locual nos ta bay logra cu e reduccion di goederen en diensten,” Eman a sigura.

El a indica cu e cifra cu nan ta bay logra yega na dje ta 21 milyon florin di reduccion. El a agrega cu den esaki lo tin

reduccion tambe di gasto di personal di e bureau di ministerian. El a splica cu na e momentonan aki tin poni cu tin 25 trahado pa minister, cual el a menciona nan lo reduci. El a sigui splica cu tin poni tambe un cantidad grandi pa loka ta trata esnan cu ta carga e Consejo di Minister, caminda tambe nan lo introduci cambio.

Eman a remarca cu e total di cambio aki hunto cu e reduccion di henter e aparato di minister di ocho pa siete minister lo produci un rebaho di 8.5 milyon florin pa keda dentro di e norma, pero na mesun momento pa yuda e pensionadonan, yuda inversion den e pais y yuda baha e gastonan di accijns.

Eman a menciona cu durante e reunionnan cu su persona como co-formador y colega Gerlien Croes a tene cu diferente organisacion, un di e organisacionnan cu nan a pa-

pia tabata Fundacion Pa Nos Comunidad. E fundacion, el a splica, a bisa cu nan a mira un aumento dramático di e cantidad di pensionado cu ta bin busca ayudo pa e pakete di consumo mensual.

El a indica cu den e presupuesto di gobierno actual tin “un miserabel 45 mil florin” poni disponibel pa e fundacion. Pero cu e aumento di hendenan cu ta busca ayudo cerca e fundacion, a pidi pa un ayudo di 500 mil florin, cu segun Eman a señalá nan no a mira den e presupuesto.

El a remarca cu pa e motibo ey nan ta haya importante pa esaki tambe ta parti di un cambio den e presupuesto y ta aloca 500 mil pa Fundacion Pa Nos Comunidad den e amienda di presupuesto.

Presidente di parlamento, Gerlien Croes, a suspende e tratamiento pa asina manda e amienda di presupuesto 2025 cerca e organonon consultativo pa por determina kico ta e impacto di e cambio di direccion di e presupuesto.

“Considerando e cambionan riguroso cu ta wordo proponi sosteni pa 12 miembro di parlamento, ta responsabel pa e consehonan necesario ser pidi y duna riba esaki. Ta duna un maximo di tempo pa e consehonan aki ser pidi pasobra no lo desvia di e planificacion cu e presupuesto aki ta ser trata y finalisa prome cu dia 31 di maart manera a ser proponi pa Consejo di Minister di Reino,” Croes a subraya.



Segun minister Arends:

Serlimar a logra mehora considerablemente su situacion financiero

Ayer mainta minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor demisionario, Ursell Arends, a duna su ultimo conferencia di prensa como minister den cual el a elabora riba e ultimo desaroyo di Serlimar.

E mandatario a presenta un evaluacion di e trayecto di e compania y con a compania ta para aworaki na final di su mandato.

El a splica cu na 2021 ora el a asumi e responsabilidad di minister di Naturalesa el a encontra un compania cu tabatin 21 miyon florin den debe den surseance van betalling. E opcionnan cu tabatin tabata sea laga e compania bay bancarota of ta tuma e stapnan pa rescata esaki.

Serlimar a ser estableci na 2005 cu e meta pa colecta y mancha desperdicio di un forma eficiente segun e normanan di medio ambiente vigente e tempo ey. Minister Arends a splica cu Gobierno di Aruba a dirigi e trabounan di Serlimar via un contrato di suministro di servicio, y adicionalmente tur aña na final di aña tabata rekeri tambe pa gobierno contribui financieramente.

El a remarca cu den e ultimo añanan Serlimar a logra mehora considerablemente su situacion financiero, sinembargo, el a indica, ainda tin mas espacio y oportunidadnan pa implementa e disciplina financiero.

El a splica cu actualmente e enfoca di Serlimar ta primordialmente coleccion di desperdicio, pero aworaki cu nan a mehora nan situacion financiero, el a sugeri, cu e compania mester drenta back den procesamiento di desperdicio tambe.

Minister Arends a indica cu durante e ultimo cuater aña a enfoca riba cinco pilar strategico pa pone e compania para bek fuertemente y financieramente riba su pia.

E prome pilar strategico tabata pa revisa e landsverordening di Serlimar di 2005. E meta di esaki tabata pa brinda e compania espacio pa por opera como un compania estatal. El a splica cu e forma con a haci esaki tabata



siguiendo tur e reglanan di good corporate governance.

El a sigui splica cu den e ley di Serlimar, tin un articulo cu ta duna espacio na e minister pa mete directamente den e compania. El a remarca cu for di inicio como minister encarga el a informa e Consejo di Supervision y gerencia cu e no lo haci uso di e articulo aki. Pa e motibo ey tambe, el a indica, a instala un Consejo di Supervision cu ta consisti di profesionalnan pa yuda guia e compania pa pone para bek financieramente riba su pia.

Minister Arends a subraya cu basa riba e ley di 2005 e propuesta cu a ser traha riba dje pa cambio di e ley aki ta duna un miho base legal den e compania y tambe ta dun'e tur espacio pa e por opera na su maximo capacidad manera un empresa comercial lo ser opera.

Pa loka ta e di dos pilar strategico, el a indica cu esaki a enfoca riba e lema "un empleadodo un empresa." El a splica cu ora el a encontra e compania aki na 2021 a haya cu tin un cantidad di ambtenaar, pero

tambe di arbeidscontractant cu tabata traha eyan, locual el a indica no tabata un maner sano pa opera un compania comercial. Pa e motibo ey nan traha pa implementa un maneho di HR cu ta referi na un tipo di trahado specifico.

El a sigui splica cu Serlimar ya caba a cuminsa stimula e empleadonan publico pa haci uso di e plan di VUT cu gobierno ta propone y Serlimar mes ta cubri e gastonan si e empleadonan ta dicidi di bay cu VUT.

El a menciona cu desde 2021 te cu 2024 a logra reduci e cantidad di trahadonan cu a haci uso di e VUT cu un total di 19%. El a agrega cu ainda tin un total di 33 empleado publico cu ta trahando na Serlimar, locual el a señala tambe tin su consecuencianan cu no ta faborabel pa e trahadonan.

E di tres pilar strategico cu e mandatario a menciona tabata enfoca riba e coleccion di desperdicio como parti di e negoshi principal di Serlimar. El a subraya cu esaki a duna resultado mirando cu Serlimar a reduci su maneho

di desperdicio y a pone mas enfoca riba coleccion.

El a splica cu Eco Gas ya caba for di 2020 a asumi responsabilidad di opera Ser'i Teishi, y aworaki e colecta di desperdicio ta e prioridad. El a indica cu e servicio ta ser experiencia como servicio stabiel y cu e comunidad ta satisfecho cu e servicio cu ta ser brinda. El a agrega cu tin espacio ainda pa engrandec e mehora esaki mirando cu na Aruba tin alrededor di 44 mil cas, y aworaki 23 mil di e casnan aki ta cliente di Serlimar.

E di cuater pilar strategico, y un di e enfokenan principal, minister Arends a indica tabata disciplina financiero. El a splica cu como un compania comercial e punto di salida di maneho ta pa subi entrada y reduci gasto. Esaki, el a sigur, tabata algo cu nan a enfoca riba dje conhuntamente cu e Consejo di Supervision y gerencia na Serlimar.

El a indica cu esaki a duna resultado ya cu e dienstverleningovereenkomst cu Serlimar ta depende di dje di ricibi di gobierno a ser reduci substancialmente. El sigui splica

cu na 2018 e tabata consisti di 27.4 miyon florin, aworaki e ta na 19.1 miyon florin cu e bista cu ainda esaki por ser reduci hopi mas si gobierno solamente paga pa e servicio cu Serlimar ta brinda gobierno.

Fuera di esaki, el a agrega, e proceso con Serlimar ta cobra cliente tambe a duna resultado door di introduci softwarenan cu por facilita esaki y ademas por mira con e resultadonan aki tambe a ser logra den e periodo di su gobernacion.

Otro aspecto cu e mandatario a menciona ta cu a logra reduci e gastonan substancialmente locual tambe a duna resultado. El a indica cu di 2021 pa 2024 a reduci e dependencia di Serlimar riba fondonan publico di 69% te cu 54%, y a subi su ingreso cu no ta bin di gobierno di 31% te 45%.

Esakinan, el a remarca, ta cambianan substancial di con e compania ta ser opera. Adicionalmente el a menciona cu pa 2024 e compania a termina e aña cu 2.9 miyon florin di ganashi cu lo ser inverti back den e personal pa sigui aumenta e capacidad humano di e personanan cu ta traha na Serlimar y pa haci e compania competitivo back.

E di cinco y ultimo pilar strategico tabata resolve e problema di dump di Parkietenbos, cual el a señala a resulta di ta un mayor contribucion na un sociedad mas limpi. Manera ta conoci Parkietenbos a cera pa desperdicio di cas y tambe desperdicio comercial. El a splica cu e prome fase di sanacion a ser realisa den 2023, y aworaki e sanacion di asbestos ta den preparacion. El a indica cu ya caba e proyecto a ser otorga na un compania, pero nan ta pendiente pa e hindervergunning pa e trabounan aki por cuminsa.

Fuera di esey, el a menciona, un muraya nobo ta ser construi. Ademas Aworaki ta bezig cu eliminacion di backlog di desperdicio medico y carcas y Serlimar ta bezig ta sinta na mesa cu AWSS pa por yega na un acuerdo pa formalisa esaki pa nan por ser procesa debidamente.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

No lo tin ley di Reino... Pero supervision ta keda...

Manera e asunto ta andando actualmente, no lo tin un ley di supervision financiero di Reino pa 1 di mei proximo. No ta cuestion di tardanza so di finaliza negociacion, sino tambe e realidad cu gran mayoria di parlamento di Aruba no ta desea un ley di Reino. Asina simple e asunto ta. Den nan oposicion contra tal ley, cu ta legitimo, partidonan politico sin embargo ta haci uso di informacion parcial na publico, alegando cu un ley di Reino ta haci cu Aruba ta perde su famoso 'autonomia' financiero. Y cu Aruba tin su propio ley di supervision financiero y ta desa di mantene esey.

Loke no ta bisa ta cu nos ta bao di supervision financiero desde 2014 caba, loke na 2015 a conduci na aprobacion di e ley di supervision local, cu a limita nos autonomia caba. Ta desea di alaba e ley local aki? Esey ta bon pasobra fundamentalmente e ta contene e mesun regimen di supervision cu un ley di Reino lo tin. Tampoco ta bisa cu e leynan di supervision financiero den Reino, esun di 2010 di e otro islanan, e ley local Arubano (LAft), e propuesta rechaza aña pasa y revoca recientemente (RAft) tin e mesun estructura y contenido. Esey pa un motibo bon conoci, esta cu dentro di Reino ta trata di mantene legislacion mas similar posible, tambe en vista di derecho ciudadano mas igualitario posible y por lo tanto hurisprudencia cu no ta diferencia demasiado. Naturalmente partidonan na Aruba por sigui conta nan cuento, alabando e ley local y demonizando un ley di Reino, mientras nan ta bin di mesun raiz. Partidonan ta conta aparentemente cu e circunstancia cu – casi – ningun hende ta compara e diferente versionnan cu otro. Redaccion di e medio aki si a haci esey y no awor sino algun aña pasa caba, tempo cu e proyecto di ley (RAft) a bira disponible. Conclusion: partidonan politico na Aruba ta haci wega cu un supuesto 'ley di cielo', esun di Aruba, y un ley di Reino cu ta bin di 'fierno'. Aki ta hunga cu e famoso 'autonomia', mientras e estructura y contenido di e supervision ta limita e autonomia, pero conservando e derecho parlamentario pa aproba presupuesto. E supervision di Reino ta describi ampliamente den e ley local tambe. Den un modelo 'hibrido' cu gobierno di Aruba y di Hulanda ta tratando di negocia, ningun hende mester ta un genio pa deduci cu Hulanda nunca lo permiti cu e supervision financiero lo diferencia grandemente di e versionnan anterior, incluyendo esun actual Arubano. Por ta cu ta bin algun detaye mas den e ley local, pero si esey tabata e caso anto nos Promer Ministro lo a trece eseyden

su declaracion reciente na parlamento.

Ilusion Hulandes?

Cu e fecha di 1 di mei acercando rapidamente, esnan cu ta cuminsa sinti ansia y apuro por laga esey un banda. Gobierno Hulandes sea ta carga e ilusion cu pa e fecha ey tin un ley di Reino aproba pa parlamento di Aruba, o ta pacientemente sperando e resultado di tal consulta oblogatorio, anticipando un desaprobacion y preparando caba pa e siguiente paso den e proceso di mantene e supervision. Pero, riba kico un eventual 'ilusion' ta basa? Segun nos opinion, riba e pensamiento cu Aruba, esta gran parti di parlamento, ta pro supervision financiero. Y esey definitivamente no ta e caso, y ademas ta probecha cada oportunidad pa torpedea cualkier intento Hulandes di impone algo. Na Hulanda nan lo sa mihor pasobra esey ta loke nan por a siña di pasado caba, algo cu Hulanda mes ta señala como motibo pa un ley di Reino. Nan no a lubida anto e bochorno causa pa dos actual ministro, e tempo ey parlamentario, cu a trata di 'delete' Reino for di e ley local. Aki gobierno y parlamento di Aruba a bin topa cu e realidad duro di ta biba den Reino Hulandes, loke ta implica cu como territorio 'autonomo' bo no ta 'independiente'. E ley malogra ey nunca a bin na vigor pasobra un ley di e territorio aki ta bira ley despues cu e representante di Rey tambe firma, loke nunca a sucede y loke a pone un fin na e intento aki pa cambio estado di asunto den Reino; un ilusion Arubano elimina, nos por bisa. Pero, tur esaki ta hiba nos tambe na e conclusion cu e 'miedo' Hulandes pa intento na Aruba pa cambia e asunto no ta cuadra cu e poder cu Hulanda (Reino) por eherce na cualkier momento pa pone cos na nan lugar despues cu Aruba caba di bruha nan. Y si na Hulanda a pone caba tur aspecto relevante hunto, ya mester a yega na e conclusion cu despues di 1 di mei lo tin un situacion sin un proyecto di ley di Reino di consenso, cu aprobacion Arubano. Esaki ta impedi introduccion di un ley di consenso y ta tira Hulanda back den e situacion existente di e cuadro di supervision den e ley di Aruba. E unico cos cu lo a faya ta e 'carrot and stick approach' cu Hulanda a purba cu e oferta di interes abao, si Aruba acepta e ley di Reino. Nan lo mester tabata sa mihor pasobra nos politiconan, no tur, por ta sensitivo pa soborno, pero no pa menaza publico, a sabiendas cu ta e pueblo ta paga, y no nan. Nenga colaboracion den e situacion aki ta oportunidad pa muestra 'fuerza' cu no ta costa nan nada. Unico hecho innegable: Aruba no por deshaci di e supervision...

CBA: Ta premira cu turismo lo empuha un expansion modera di Aruba su economia na 2025 y 2026

Banco Central di Aruba (CBA) a publica awe e "Economic Outlook" di mas recien. E publicacion aki ta contene pronosticonan economico riba termino cortico (2025-2026) y termino mas largo (2027-2028).

CBA ta proyecta cu Producto Domestico Bruto (GDP) real lo crece cu 2,1% na 2025 y 2,9% na 2026, marcando asina un deceleracion compara cu e crecemento di 6,8% registra na 2024. E disminucion aki ta pa un gran parti debi na un crecemento menos fuerte den exportacion turistico (esta +2,3% na 2025 y +2,1% na 2026), cu ta resulta di capacidad limita di sientanan di avion. Consecuentemente, e aumento den consumo den termino real empuha pa turismo (esta +0,8% na 2025 y +0,7% na 2026) tambe ta proyecta di ta modera.

Na 2025, inversion den ter-

mino real ta anticipa pa crece marginalmente, mirando cu tin relativamente menos proyecto nobo relata na construccion priva cu ta compensa pa esnan cu a finalisa na 2024. Ademas, ta anticipa cu inversion publico lo baha durante e aña. Pa 2026, e pronostico ta muestra mas favorable pa inversion den termino real (+5,8%), principalmente door di e construccion planea di un hotel nobo.

Importacion ta sigui e desaroyonan den consumo, inversion y exportacion. Mirando e crecemento abou den exportacion y demanda domestico, probablemente importacion den termino real lo subi cu solamente 0,3% na 2025, prome cu e acelera te na un crecemento di 1,8% na 2026.

Riba termino mediano, CBA ta proyecta cu GDP real lo crece cu 2,4% na 2027 y 2,0% na 2028. E contribuyentenan principal na e crecemento aki

den GDP real ta exportacion (mastanto turistico), consumo, y inversion.

Ta anticipa cu e Balansa di Pago (BdP) lo registra surplusnan di Afl. 923,0 miyon na 2025 y Afl. 1.035,5 miyon na 2026. E surplusnan aki ta principalmente debi na mas entrada di turismo. Di otro banda, e expectativa di un crecemento den e economia local y subida den prijsnan global pa servicio ta conduci na salidanan di pagonan relata na servicio. Ademas, e crecemento den exportacion turistico, consumo, y inversion ta pusha mas salida di divisa relata na importacion. Pagonan di dividendo mas halto na exterior tambe probablemente lo mitiga e surplusnan.

Pa loke ta trata desaroyo di prijs, CBA ta proyecta un tasa di inflacion, basa riba un promedio di 12 luna, di 0,9 por ciento na 2025, cu e componente di inflacion basico

Tabel 1: Crecemento real di GDP y su componentenan 2024-2026 (den %)

Indicador	2024 c	2025 p	2026 p
Premiracion actual			
GDP	6,8	2,1	2,9
Consumo	-0,2	0,8	0,7
Consumo priva	2,2	1,4	1,3
Consumo publico	-7,4	-1,3	-1,2
Inversion	22,4	0,3	7,0
Inversion priva	19,4	0,7	5,8
Inversion publico	345,6	-9,6	43,6
Exportacion	9,8	2,2	2,4
Exportacion turistico	9,0	2,3	2,1
Exportacion otro cu di turismo	13,0	1,7	3,8
Importacion	7,8	0,3	1,8

Fuente: CBA
c = calculacion, p = proyeccion

(locual ta exclui cambio den prijs di cuminda y energia) como e determinante principal. Consistente cu e averahe riba termino largo, inflacion ta premira di yega 2,0% na 2026.

Tabel 1 ta resumi e crecemento pronostica den GDP y su componentenan (2024-2026). E publicacion completo ta disponibel riba website di CBA (www.cbaruba.org).

Nota di CBA:

E Economic Outlook ta contene proyeccionnan cu ta representa suposicionnan y expectativanan di CBA basa riba

informacion disponibel te cu januari 2025 ("cut-off date"). E proyeccionnan ta suheto na hopi incertidumbre. E resultadonan realisa, manera publica door di Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), por diferencia di e proyeccionnan di e Economic Outlook di CBA. Consecuentemente, ningun obligacion of garantia ta presenta of implica e precision di e proyeccionnan specifico conteni cyden. CBA ta asumi ningun responsabilidad pa cualkier perdida cu por resulta door di depende riba e informacion di e publicacion aki.

Cifranan di e ultimo kwartaal di aña 2024 ta publica

E resultado financiero ta un surplus colectivo di 7.6%, desaroyo di gasto di personal na 6,8% di GDP y un debe reduci na 74,4% di GDP.

Na fin di cada kwartaal Minister di Finanzas ta duna Parlamento, Consejo di Minister y Colegio di Supervision Financiero, CAft un bista riba e cifranan di e realizacion di e presupuesto di Pais Aruba. Recientemente e cifranan di e ultimo kwartaal di aña 2024 a keda publica riba www.gobierno.aw den cual por mira, entre otro, un resultado financiero di un surplus colectivo di 7.6%, un desaroyo di gasto di personal na 6,8% di GDP y un debe reduci na

74% di GDP. Un resultado cu ta cumpli cu e normanan financiero pa mehora finanzas publico manera hancra den e Ley di supervision financiero LAFT, di un surplus colectivo di minimo 1% di GDP, un desaroyo di gasto di personal bou 10% di GDP y un debe reduci na caminda pa 50% na aña 2040.

Surplus colectivo di minimo 1% di GDP

Den e Uitvoeringsrapportage di e cuater kwartaal di aña 2024 (URK 4-2024) por lesa cu e resultado financiero na nivel di Gobierno ta un surplus di 4,3% di GDP y na nivel colectivo ta un surplus di 7,6%. E ultimo aki ta hopi mas halto cu e 1% di GDP



cual ta e norma financiero hancra den e Ley di LAFT. E 7,6% di GDP ta ekivalente na 542 miyon florin.

Desaroyo di gasto di personal bou 10% di GDP

Pa locual ta gasto di person-

al den aña 2024 por mira cu esaki ta na 6,8% di GDP cual ta bou di e norma pa gasto di personal bou 10% di GDP. E 6,8% di GDP ta ekivalente na 469 miyon florin.

Debe reduci na caminda

pa 50% na aña 2040

Den aña 2024 Gobierno a paga 630 miyon florin na debe y na fin di aña e debe a yega na 74% di GDP, locual ta riba e caminda pa cumpli cu e norma financiero di un debe di Aruba na 50% di GDP na aña 2040. E 74% di GDP ta ekivalente na 5198 miyon florin.

URK ta un documento publico

E cifranan di cada kwartaal den e URK ta publico y por wordo mira riba e website www.gobierno.aw via e link <https://cuatro.sim-cdn.nl/arubaoverheid2858bd/uploads/URK4-2024%2028%20februari%202025.pdf?cb=MgPoVKCb>

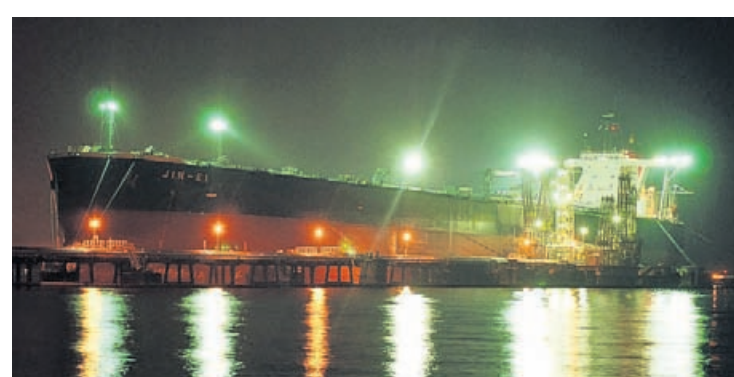
Situacion di tanker di petroleo MS Melenia ta stabilisa

Autoridadnan Local a stabilisa e situacion rond di e tanker di petroleo MS Melenia, cu ta keda pafu di e awa territorial di Aruba. Dia 2 di maart 2025, Guarda Costa (Kustwacht Carib) a ricibi un via e-mail declarando emergencia for di e barco y aki nan a tuma accion inmediato pa yuda e tripulacion cu awa y cuminda.(ayudo humanitario)

Den cooperacion cu Crisis Management Office (CMO) y Cruz Cora, un suministro di emergencia di 212 kg di cuminda y awa a wordo organisa y entrega na e tripulacion di e MS Melenia pa medio di e helicopter di Kustwacht.

Despues di esaki, tabatin un reunion cu e Crisis Team y Crisis Management Office (CMO), pa evalua e situacion y coordina e siguiente paso-

nan. Den un periodo di 48 ora despues di e yamada di emergencia, tabata cla cu e doño di e MS Melenia ta conoci y a duna instruccion na Venezuela pa tuma cargo di e suministro di e barco. Pasobra e MS Melenia ta pafu di e awa territorial di Aruba y tambe pafu di e area di Search and Rescue (SAR) di Aruba, autoridadnan local a caba cu involucracion directo den e caso di e barco.



Gobierno di Aruba ta sigui e situacion di cerca y ta den contacto partnernan Interna-

cional pa mas coordinacion si ta necesario.

LOTTO 5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **170.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO

Muchanan ta haya les di skeiro djente mientras Reino Uni ta lucha cu crisis den cuido dental

(AFP)—Inglaterra a lansa un campaña nacional ayera pa siña muchanan con pa skeiro nan djente adecuadamente, mientras e nacion ta lucha cu un crisis den salud dental.

Te cu seis den 10 mucha den algun area pover tin djente putri pa edad di cinco aña, segun data oficial. Preocupacion tocante e estado di muchanan su djente ta bin memey un emergencia den servicionan dental cu a mira hende usa solucionnan di e “era Victoriano” manera ranca nan mesun djente.

“1 den 5 mucha di edad di cinco aña tin djente putri den Reino Uni,” segun prome minister Keir Starmer a bisa



riba X mientras e plan—anticipa pa alcanza 600,000 mucha entre tres y cinco aña—a ser introduci.

E Asociacion Dental Britanico ta bisa cu aproximadamente 12 miyon hende ta buscando pa un dentista cu ta duna cuido gratis como cu

mas dokter ta birando nan lomba pa e agencia di seguro NHS en favor di practicanan mas priva y lucrativo.

Segun e data di OECD, Reino Uni tin 48 dentista pa cada 100,000 habitante—e grado mas abao entre paisnan den G7. E gobierno di

Labor di Starmer, eligi den juli aña pasa, a priminti pa haci 700,000 afspraak extra di dentista disponible.

Dentistanan, sinembargo, a bisa luna pasa cu esaki lo cubri solamente un tercer di esnan cu mester cuido urgente. “Ta sorprendente cu un mucha di tres of cinco aña den e areanan mas pover ta experienciando putrimiento di djente, algo cu nos sa tin efectonan duradero riba nan salud,” segun minister di Salud Stephen Kinnock.

E iniciativa di 14.2 miyon dolar pa supervision riba skeiromiento di djente lo ser destina pa e areanan mas pover den e pais. Pero esaki a haya critica di algun pa ta cambiando un

“responsabilidad di mayornan” pa bay na scolnan. “No tin duda cu tin un crisis den salud dental entre muchanan den e pais aki...sinembargo, nos no por keda aumenta nos expectativanan riba scolnan,” segun Paul Whiteman, secretario general di e sindicato di lidernan escolar NAHT.

Ta spera cu e skema aki lo ahorra e seguro di salud nacional miyones por medio di reduci e cantidad di mucha cu mester cuido den hospital pa ranca nan djente. “Un supervision riba skeiromiento di djente ta politica cu a haya test y ta prueba, y esaki lo salba muchanan di dolor y NHS un fortuna,” segun presidente di BDA Eddie Crouch.

Hulanda: Pashent cu sarna contagioso ta ser admiti den hospital na Groningen

(NLTimes)—Un pashent cu un forma extremamente contagioso di sarna ta hayando tratamiento na e University Medical Center Groningen (UMCG). E hospital a bisa diahuebs cu e pashent ta den isolacion actualmente y no a diagnostica ningun otro infeccion.

No a provee mas detaye tocante e pashent. Tambe no ta claro con e lo por a contrata e malesa aki. E pashent ta infecta cu un version di sarna yama ‘scabiës crustosa.’

Groningen a mira e “brote di sarna mas grandi den añas” na 2022. Esaki a alarma dokternan y GGD Groningen e tempo ey. E malesa sa aparece entre studiantenan. Un vocero a conta RTV Noord cu e variante aki ta hopi incomun. “E ultimo biaha cu nos a mira un pashent cu e variante di sarna aki tabata 14 aña pasa. E tempo ey tabata un caso so, cual ta demostra con incomun e ta.” E vocero



a agrega cu hende bishitando e hospital no ta den riesgo di contrata e malesa. No a tuma mas medida como resultado di e infeccion.

Un hende por bira infecta cu e malesa aki “via contacto corto, presencia den e mesun camber cu un persona infecta of via contacto cu e paña di un persona infecta.” Hende infecta cu sarna ta sufri di

herida riba cuero y grawatamento severo. E malesa ta contagioso y fastioso pero no peligroso. Hende cu ta ser infecta pa esaki ta haya tratamiento den forma di crema of pildo.

E malesa aki ta plama via acaronan (mijten) di sarna. E insecto chikito ta move di persona pa persona cu facilidad.

3 caso nobo di Ebola na Uganda: Africa CDC

(AFP)—Tres caso nobo di Ebola a ser reporta na Uganda, subiando e total na 12 for di cu e brote a cuminsa na fin di januari, segun e agencia di salud di Union Africano a informa diahuebs.

Autoridadnan Ugandes a bisa mey februari cu e brote tabata controla. Pero Africa CDC, cual ta basa na Etiopia, a bisa cu un cluster nobo a ser identifica cu tres caso confirma, y dos otro ta probable. Un total di 69 persona a ser identifica como infecta y “tur ta ser sigui di cerca,” segun CDC chief of staff Ngashi Ngongo a conta reporteronan.

E brote di Ebola na Uganda a kita bida di dos persona, un mucha di cuater aña y un enfermera, y actualmente ta afectando cinco districto. E epidemia ta representa “un desafio hopi importante,” Ngongo a bisa, agregando cu “tur cos ta ser haci den e pais pa intensifica e monitoreo di esnan infecta.” Dialuna, ONU a lansa un

apelacion pa recauda 11.2 miyon dolar pa combati e brote despues cu Merca a anuncia cu e ta stop mayoria di su yudansa humanitario.

Actualmente no tin ningun vacuna aproba pa Ebola-Sudan, e variante cu ta tras di e brote aki. Pero un ensayo di vacunacion pa e variante aki a cuminsa luna pasa den e pais. El a ricibi elogio di Organizacion Mundial di Salud (OMS) como e “implementacion mas rapido” di un ensayo di vacuna contra Ebola memey di un epidemia.

Ebola ta ser transmiti entre hende via fluidonan di curpa. Hendenan infecta no ta bira contagioso te ora nan ta muestra sintomanan — principalmente keintura, sacramento, sangramento y diarea — cu ta aparece despues di un periodo di incubacion di entre dos y 21 dia.

Mas cu 15,000 hende na Africa a muri di Ebola, tur seis variante combina, den e ultimo 50 aña.

Gabinete ta acepta reglanan di asilo estricto den medio di preguntanan legal

(NLTimes) - **Minister di Asilo y inmigracion Marjolein Faber a anuncia cu e lo gasta 115 miyon euro adicional riba implementacion di su leyman nobo di asilo, un pakete di medida estricto cu e gabinete a acepta diabierna durante e reunion regular semanal.**

Ombudsman Nacional y e Ombudsman pa Muchanan ta pensa cu e plannan aki ta den conflicto cu derecho di muchanan y ta demostra evidencia di gobernacion inapropia. E ministernan a aproba e leyman nobo despues cu Faber a provee varios "clarificacion" den su notanan di splicacion.

Segun vocero di Faber, e placa lo ta un combinacion di un suma y un cantidad structural cu lo inverti anualmente. E naturalesa preciso di e distribucion te ainda no ta clarifica. E analisis di e corte administrativo mas halto den e pais, Raad van State, a critica e minister di PVV su plan y a conseha pa e no manda esaki

parlamento sin e cambianan adicional. Un di e problemanan cu Faber a cambia ta e splicacion legal. El a bisa cu e cambianan no ta modifica e contenido di e leyman, pero a bisa diabierna cu e no lo cambia nada tocante su proposicionnan, incluyendo e notanan di splicacion.

E asina yama memorandum di splicacion ta detaya e motivo tras di e legislacion y con esaki lo keda implementa. Corte por referi na esaki pa compronde e idea tras di un ley. Raad van State a conseha Faber pa clarifica cua kico e consecucionnan financiero ta pa e agencianan cu implementa esaki, manera IND. E declaracion tambe a pidi e minister pa substancia con e medidanan aki lo reduci e cantidad di solicitante di asilo y reduci e presion riba e cadena di asilo.

Den e ley tocante e sistema di dos status, lo dividi e solicitantenan di asilo den dos grupo, uno cu lo haya mas derecho inmediato cu e otro. E otro ley ta contene 8 medida



cu tin e intencion di reduci e cantidad di solicitante di asilo cu drenta Hulanda.

E minister ta cambiando e ley aki cu un punto. Esaki ta concerni e procedura di solicitantenan di asilo cu ta ricibi un notificacion cu nan solicitacion pa asilo lo keda rechasa. Esaki ta haci pa duna e solicitante di asilo un chens pa prepara un apelacion contra e decision.

Ya caba Faber tabatin plan di descarta e procedura aki, sin embargo esaki lo duna e solicitante di asilo un chens pa hiba nan caso na IND sin obstaculo. Esaki lo ta posibel despues cu rechasa nan aplicacion. Faber awo a kita e

opcion di apela e decision di e manera aki. Solicitantenan di asilo por apela e decision solamente den corte.

Ombudsman Nacional y Ombudsman di Muchanan a skirbi su critica di e plannan den un carta urgente. "Awo cu gobierno ta ignorando e conseho di persona y organizacionnan cu conocimiento, nos ta sinti e necesidad di adverti tocante e consecucionnan cu e ley aki lo tin riba nos sociedad," Ombudsman Nacional Reinier van Zutphen y Ombudsman pa Muchanan Margrite Kalverboer a comenta.

Nan a adverti contra e conse-

cuencianan cu henter e pais lo sinti awo cu no lo cambia e proposicionnan. Nan tin miedo cu e tempo cu e ta tuma pa procesa un solicitacion di asilo lo aumenta mas ainda y lo causa un aumento den presion di trabao pa IND y COA.

Tambe tin preocupacion significativa pa e muchanan cu ya caba ta na Hulanda y e muchanan kende su mayornan ta den e pais caba. "Nan derecho no ta bal nada bao e leyman aki. Nan desaroyo y futuro ta corta," Kalverboer a comenta.

Van Zutphen ta critico di e manera cu e gobierno "ta tratando su ciudadanonan mas vulnerabel y propio empleadonan." E Ombudsman Nacional a menciona e scandal di terremoto na Groningen y e asunto di bijstand como un ehempel di incidentenan unda trato inhusto di parti di gobierno ta afecta mas ciudadano cu esnan involucra. "No laga e medidanan contra asilo bira e proximo ehempel di mal administracion."

Participantenan di Curso pa Militar den Caribe a cuminsa cu nan curso final na Corsou

15 candidato di e Prome Formacion Militar (EMV) pa Militar di Caribe dia 5 di maart a cuminsa na nan gran ehercicio final, e ultimo paso, prome cu oficialmente nan por ricibi nan baret Militar. E ehercicio final ta finalisa riba 11 di maart cu un marcha di 25 kilometer bay Fort Amsterdam, na unda nan lo intercambia nan baret di entrenamiento pa e baret di Militar Operacional.

9 Yiu di Corsou y 6 Arubiano ta den e ultimo fase di nan entrenamiento pa Militar di Caribe. Durante e entrenamiento final, cu a cuminsa diaranson 5 di maart, e candidatonan mester aplica tur loke nan a siña den un escenario mas realistico posibel y demostra esakinan. E ehercicio ta tuma luga na diferente localidad na Corsou, entre otro den bisindario di Wacao, Boka Santu Pretu, Ronde Klip y Fuik.

E ehercicio final ta clausura cu un marcha di 25 kilometer. Durante e ultimo kilo-



meter nan di e marcha e candidatonan ta keda compaña musicalmente pa e drummer y fluitistanan di Cuerpo di Marina. Hunto nan ta cana mainta diamars 11 di maart pa mas o menos 7or di mainta, pasa den Otrobanda, via di Brùg di Ponton, bay nan destino final: Fort Amsterdam, na unda nan lo yega mas o menos 07:30. Eynan nan ta ricibi nan baret oficial. Un momento special pa e participantenan, durante cua famia y amigonan mas di cerca lo ta presente pa presencia e ceremonia cu orguyo.

Mas cu 300 candidato a meld aña pasa pa e curso pa bira

toridadnan local. Tambe nan lo participa na ehercicionan pafo di Corsou y Aruba y nan ta trein hunto cu diferente socio di seguridad.

E Militarnan di Caribe ta den servicio di Ministerio di

Husticia na Corsou y nan ta labora na Defensa den Region Caribe Hulandes. Mas o menos 220 Militar di Caribe hunto ta forma un unidad operacional importante di Defensa.



Gabinete kier vigilancia mas estricto riba mayornan di criansa despues di caso severo di abuso na Vlaardingen

(NLTimes) - E Secretario di Estado pa Hubentud y Prevencion, Vincent Karremans, kier pa e screening di mayornan di criansa ta mas regular y mas estricto, asina el a declara den un debate den Tweede Kamer tocante e mucha muhe di criansa seriamente abusa na Vlaardingen. Karremans y su colega Secretario di Estado Teun Struycken a papia cu e mama biologico di e mucha muhe y tabata muestra visiblemente sacudi ora nan a papia tocante e asunto den e camara mas abou di parlamento Hulandes.

Karremans ta pushando pa controlnan continuo di si mayornan di criansa tin un antecedente penal y kier pa e resultadonan anterior como mayornan di criansa tambe ser tuma na cuenta. E miembro di partido VVD a agrega cu e ta sinti cu de bes en cuando mester bin control pa wak si e mayornan di criansa ta adecua ainda.

Struycken tabata muestra visiblemente altera pa e reunion cu e dos Secretario di Estado tabatin cu e mama di e mucha muhe maltrata. "Esey tabata, un seconde, un reunion emocional pa nos tur dos," Struycken a bisa durante e debate parlamentario tocante e asunto.

E señora a duna señal cu e tabata sinti cu su yiu ta ser maltrata, pero su preocupacionnan no a ser scucha. E ta contento cu awor ta kere den dje y cu su sufrimento ta ser reconoci, un vocero a bisa.

Organisacionnan responsabel pa proteccion di hobenan y cuido di criansa a admiti fracaso severo den e caso di un mucha muhe di 10 aña di Vlaardingen, cu a sufri abuso extremo na man di su mayornan di criansa. E mucha lo keda den cuido intensivo, permanentemente dependiente di sosten medico, mientras autoridadnan ta investiga fayonan extenso dentro di e sistema.

Durante un encuentro cu Tweede Kamer, representantenan di William Schrikker Stichting (WSS), organisacion di cuido di criansa Enver, y centro di reportahe Veilig Thuis a reconoce cu



nan no a actua decisivo a pesar di multiple advertencia. "Horibel, e ta kibra bo curason, completamente inaceptabel, y un desvio grave di deber," representantenan di e instancianan a bisa mientras cu e legisladornan tabata presiona nan riba con un negligencia asina severo por a sucede. Parlamentarionan a cita por lo menos 23 momento critico caminda intervencion mester a tuma luga pero no a tuma luga, loke a conduci na consecucionan catastrofico.

E mucha a sufri lunanan di abuso den su cas di criansa, incluyendo asaltan fisico, hamber, y ser cera den un cashi di electricidad. Su condicion a deteriora asina severamente cu ora el a ser hospitalisa finalmente na mei 2024, e tabata den coma, severamente malnutri, y tabata pisa solamente 20 kilo. Daño cerebral y multiple fractura a lag'e den necesidad di cuido intensivo pa henter su bida.

Un di e fayonan mas alarmante tabata encera un video cu ta muestra e mucha ta dal su cabes riba vloer repetidamente. Un cientifico di comportacion na WSS a mira e imagennan y a informa esaki na Enver via email. Sin embargo, Enver nunca no a contesta. "Incompredibel," un legislador di CDA a bisa, cuestionando dicon no a tuma accion inmediato.

Esther Reinhard di Enver a admiti cu e email por a bay perdi durante un transicion entre trahadonan di caso. "Esaki no ta un excuus. E no mester a sucede nunca. E falta di supervision riba e protector di hoben responsabel ta inaceptabel. E protocol di reportahe obligatorio no a ser sigui, y no a consulta ningun cientifico di comportacion."

E mayornan di criansa di e

mucha muhe, Johnny van den B. y Daisy W., tur dos di 38 aña, a keda aresta despues di su hospitalizacion. E investigacion a revela cu supuestamente nan a abusa di tres otro mucha den nan cuido: dos mucha homber y e ruman muhe di e mucha muhe.

E mucha hombernan, di 11 y 5 aña di edad e tempo ey, segun informe a ser sometidos na golpi severo, forsa pa drumi den un kennel di cacha, kima cu sigaria, y a ser nenga cuminda. E abuso a tuma luga entre juli y september 2021. Un psicologo cu a trata un di e mucha hombernan despues a duna evidencia di video den cual e mucha a describi e abuso den detaye.

E ruman muhe di e mucha muhe, cu tabatin 2 y 3 aña di edad durante e periodo di abuso di maart 2022 pa december 2023, tambe a ser agredi segun informe. OM (Ministerio Publico) a declara cu e mayornan di criansa a skop'e, a fors'e pa para den un baki yen di su propio sushi, y a feita su cabes como castigo.

Un rapport condenatorio di Inspeccion di Cuido di Salud Hulandes (IGJ) y Inspeccion di Husticia y Seguridad (IJV) a detaya un periodo di seis luna durante cual e mucha a keda sin supervision adecua. A pesar di varios grito pa yudansa, instancianan no a logra actua. E rapport a confirma cu WSS y Enver a ignora señalnan di advertencia y no a logra monitoria e seguridad di e mucha muhe.

E trahado di caso di e mucha, identifica solamente como "Rob," a hunga un rol crucial den e fayon di e sistema. Enbes di proteha e mucha muhe, segun e informe el a desaroya un relacion personal cu e mayornan di criansa, descartando e informenan di abuso.

Ora e mama biologico di e mucha a expresa su preocupacionnan rapidamente, el a ser ignora.

Autoridadnan tabatin conocimiento anterior di abuso dentro di e cas di criansa. Na 2021, Enver a pone tres ruman homber Sirio cu e mesun mayornan di criansa. Informenan a surgi di maltrato severo, incluyendo hamber y ceramento den un kennel di cacho. Polis a urgi e instancia di proteccion hubenil Nidos pa haci acusacionnan, pero no a tuma accion legal. Seis luna despues, a pesar di e informenan aki, "Rob" a aproba e ponemento di e mucha muhe di 10 aña y su ruman muhe den e mesun cas.

E mucha a haci varios intento pa busca ayudo. Na december 2024, el a confia un empleado di supermercado cu e tabata ser maltrata. Polis a ser alerta y a documenta heridanan visibel pero a determina cu no tabatin suficiente evidencia pa interveni. Mas o menos e mesun tempo, el a bisa personal di scol cu e tabata ser forsa pa para pafo sunu den winter como castigo. En bes di raporta esaki, e scol a consulta su mama di criansa y a

mand'e cas back.

Den un incidente separa, e mucha muhe a suplica hendenan desconoci na un centro comercial pa yud'e. Atrobe, el a ser debilbi na su famia di criansa sin mas investigacion.

Ministerio Publico a acusa e mayornan di criansa di intento di homicidio imboluntario, asalto severo, privacion ilegal di libertad, y causa daño corporal grave. E caso ta programa pa un audiencia completo riba 6 y 7 di november, cu un fecha di corte adicional fiha pa 11 di november. Un audiencia preparatorio ta programa pa 7 di mei.

Mientras tanto, WSS y Enver a ser poni bou di supervision intensivo pa garantis cu mehoracionnan proponi ta ser implementa. WSS tabata bou di control caba for di 2020, pero a pesar di intervencionnan anterior, e instancia no a logra preveni mas tragedia. "Nos a mehora procesonan interno y a redobla e cantidad di cientificonan di comportamiento," asina Pim Croiset van Uchelen di WSS a bisa. "Pero e no tabata suficiente. Nos mester haci mas."

Career Opportunity: Maintenance Manager- Department Head for Resort Hotel

Requirements:
5 Years Hotel experience in a Management/ Supervisory Role

Responsibilities:

- Creating maintenance schedules and delegating tasks to team members
- Conducting site inspections and identifying areas requiring extra maintenance work
- Supervising maintenance workers and ensuring they follow safe work practices
- Performing minor on-site repairs
- Scheduling contractors for major repairs as required
- Discussing maintenance concerns with the employer and communicating these to Maintenance Workers
- Staying on-call and responding to emergency maintenance needs
- Developing maintenance budgets, hiring maintenance crew and negotiating vendor contracts
- Controlling and monitoring inventory
- Coordinating work performed by outside vendors

Please send CV to the below E-mail address:

2025-job-aw@protonmail.com

Colombia: Disidentenan di FARC ta secuestra 29 soldad y polis

(AFP) – Miembronan disidente di grupo rebelde FARC di Colombia a tuma 29 soldad y agente di polis cautivo durante enfrentamentonan cu ehercito na un region clave pa cultivo di cocaína den sur occidente, segun ministerio di Defensa a bisa diabierna.

E ministerio a culpa e atake diahuebs riba miembronan di e fraccion renegado principal di FARC, Estado Mayor Central (EMC), cu a rechasa e acuerdo di paz historico firma pa e grupo Marxista rebelde cu estado na 2016.

A bisa cu residentenan actuando na instancia di e guerrillanan tambe a participa den e hostilidadnan.

E eventonan a sucede den e municipalidadnan di Ar-

gelia y El Tambo, areanan mayor di cultivo di coca controla pa EMC, cual ehercito ta purbando di trece back bao control di estado desde october. Coca ta e materia prima pa cocaína.

Videonan publica pa autoridadnan ta mostra un vehiculo arma na candela ta huy di e area mientras un grupo di hende ta tira piedra riba dje.

Den otro video, por mira riot police ta tira granat di huma y ta avansa riba un caya durante un bataya cu ara di candela.

Colombia ta experimentando su pio brote di violencia den un decada desde e acuerdo di paz cu FARC.

Hopi di e violencia ta impulsa pa e lucha pa control

di areanan di cultivo di coca y rutanen di trafica-cion di cocaína. E bringamento den sur occidente ta yega menos di dos luna despues di un ola di atake di guerrilla den region nort oriente di Catatumbo, cu a laga decenas morto y a forsa diesmiles pa huy di nan hogar.

Un fraccion di EMC ta den negociacion di paz cu gobierno, pero otro fraccion a retira di e mesa di negociacion aña pasa y a reanuda atake riba forsanan estatal, cu na su turno a aumenta operacion contra e grupo.

Skirbiendo riba e red social X, presidente isquierdista Gustavo Petro a bisa cu EMC tabata actuando pa “desesperacion y pues usando e poblacion civil.” Minister di Defensa a acusa e rebeldenan di crimen

di guerra. A bisa cu e disidentenan “no solo a recluta menor-nan forzosamente sino tambe a instrumentalisa y obliga e poblacion civil pa asina rechasa forsanan estatal” y preveni estado di duna acceso na “salud, educacion, empleo y transformacion regional.”

Hefe di polis, general Carlos Fernando Triana riba X a haci un yamado pa e liberacion inmediato di e miembronan di forsanan

di seguridad secuestra pa e guerrilla.

E olanan sucesivo di violencia a afecta e politica clave di Petro di trece un “paz total” na Colombia door di trece tur grupo arma na mesa di negociacion. Criticonan di Petro ta bisa cu e guerrillanan a usa e espacio cu e negociacionnan ta duna nan pa expande nan control riba partinan rural remoto den nort oriente y sur occidente, particularmente.



Ecuador: Forsanan di seguridad ta ricibi amnistia amplio den bataya contra cartel

(AFP) – Presidente Ecuatoriano, Daniel Noboa ayera a anuncia un amnistia preemptivo pa forsanan di seguridad batayando cartelnan di droga den e ciudad puerto di Guayaquil, destrui pa violencia, unda 22 persona a muri den enfrentamentonan entre gangnan rival.

Noboa, na poder desde 2023, ta buscando otro cuatro aña den su cargo den un eleccion presidencial dia 13 di april. El a campaña riba su accion



contra cartelnan di droga cu a converti loka antes tabata un di e paisnan mas pacifico na America Latino den un di esunnan mas violento.

Diahuebs, 22 persona a muri y tres a resulta herida den enfrentamento entre fraccionnan rival di un di e gangnan criminal mas grandi di e pais, Los Tiguerones, na bario Nueva Prosperina na Guayaquil.

Skirbiendo riba X diabierna, Noboa a bisa cu “tur personal di polis y ehercito cu a opera den, of ta bay keda desplega na Nueva Prosperina ya a ricibi un pordon presidencial.” El a argumenta cu e forsanan di seguridad mester “actua cu determinacion y sin

miedo di represalia.”

“Defende e pais y mi ta bay defende boso,” e presidente a agrega, kende a derota su rival isquierdista Luisa Gonzalez den e prome ronda di eleccion dia 9 di februari cu 44.15 por ciento di e voto, compara cu 43.95 por ciento pa Gonzalez. Gonzalez, un abogado, a critica abusanan di derechonan humano supuestamente cometi pa forsanan di seguridad den nomber di e guerra contra e cartelnan, y a priminti un mancho mas humano.

El Salvador ta bay pidi Merca pa extradita ex coronel den asesinato di periodista Hulandes

(AFP) – Corte Supremo di El Salvador ta bay pidi Merca pa extradita un ex-coronel acusa den asesinato di cuatro periodista Hulandes na 1982, durante e guerra civil sangriento di e pais Centro Americano, un abogado a bisa den weekend.

A emiti orden di aresto mas cu dos aña atras pa Mario Reyes Mena, 85, y dos ex-oficial militar pa nan supuesto rol den morto di e reporteronan.

Koos Jacobus Andries Koster, Jan Cornelius Kuiper Joop, Hans Lodewijk ter Laag y Johannes Jan Willemsen a ser asesina na maart 1982 den un area rural nort di e capital San Salvador, unda nan tabata grabando un documental.



Na 1993, un Comision di Berdad patrocina pa Nacionnan Uni, instala despues di e guerra di 1980-1992 a haya cu nan a cana den un emboscada di ehercito plania pa Reyes y otro oficialnan.

E caso a keda congela na 1993, despu-

es cu e ley pordonando crimen di guerra a drenta na vigor. Pero na 2016, a declara e ley inconstitucional, habriendo porta pa entrega kehonan criminal.

Pedro Cruz, abogado pa famia di e victimanan, a bisa AFP diahuebs cu el

a ricibi informacion cu Corte Supremo a aproba un solicitud di extradicion pa manda Merca, unda Reyes a fungi como attache militar den añanan 1980 y ta continua bibando na Virginia.

Tempo di e asenatonan, e tabata comandante di un brigada di infanteria di ehercito.

Ex-minister di Defensa, Jose Guillermo Garcia, 91, y otro coronel – Francisco Moran, 93 – ta den huicio na El Salvador pa e mesun crimen. Ambos ta bao vigilancia di polis na un hospital priva.

E guerra civil na El Salvador, den cual guerrilla isquierdista a bataya contra ehercito, a laga mas di 75mil persona morto.

Puerto Rico: Comunidadnan ta adverti cu lo demanda alcaldenan cu ainda ta tira sushi den dump di Arecibo

(ElNuevoDia) – Despues di añanan di keho tocante impactonan ambiental y di salud riba comunidatnan alrededor, e Movimiento Ciudadano pa e Ceramento di e Dump di Arecibo (Mocivea) a adverti cu lo sigui cu un demanda civil contra e alcaldenan di e municipionan cu ta sigui usa e facilidad pa almacenamiento di desperdicio solido, a pesar di e acusacionnan di incumplimento cu e regulacionnan di parti di e operador.

Den un carta manda pa e alcaldenan di Hatillo, Carlos Román Román; Quebradillas, Heriberto Velez Velez; y Arecibo, Carlos Ramírez Irizarry, e organizacion a lista violacionnan supuestamente cometi pa e operador di e dump y cu, den su opinion, tambe ta ser cometi pa e municipionan ora di manda nan desperdicio pa e instalacion.

Pa medio di abogado Miguel Sarriera Román, Mocivea a adverti vu e posibel demanda lo busca como un solucion “pa prohibi municipionan di sigui deposita desperdicio solido den e dump,” y ta recomenda pa alcaldenan cues-



tiona Landfill Technologies di Arecibo –e operador– tocante e supuesto incumplimento. El Nuevo Día a busca un reaccion di e compania, pero su vocero a contesta cu e lo no emiti ningun comentario riba e asunto.

“Nos lo busca castigonan civil pa cada dump (di sushi) durante e ultimo cinco añanan,” e carta, den poder di El Nuevo Día y fecha 11 di februari, a bisa. E demanda por

ser presenta dentro di 60 dia di e fecha ey.

E municipionan di Hatillo y Quebradillas a confirma, pa medio di nan vocero, Aracelys Otero Torres, cu nan a ricibi e documento y ta evaluando esaki cu nan respectivo conseheronan huridico.

Pa loke ta trata Hatillo, e vocero a agrega cu, “asina cu e analisis ta completa, e organizacion lo ser informa

di e decicion cu personal di municipio a tuma.” Mientras tanto, abogado Michael Rivera Irizarry, consehero huridico di Municipio di Quebradillas, a indica cu tabatin dudanan cu nan a busca pa aclaria prome cu expresa nan mes riba e tema.

“E comunicacion aki lo ser haci cu e abogado cu ta firma e documento. “Unabes cu e dudanan a ser aclaria, e accion cu mester ser tuma lo

ser determina”, el a bisa den un comunicado por escrito. No a haya ningun contesta di parti di Municipio di Arecibo.

“Pa añanan largo, habitan-tenan a presencia e impacto negativo cu e dump aki tabatin riba nos medio ambiente y riba e Reserva Natural di Caño Tiburones. E falta di cumplimiento cu regulacionnan ambiental, polucion di awa y aire, como tambe e riesgo pa salud publico, a pone nos tuma accion legal pa stop e crisis ambiental aki”, segun Lilliam Díaz Montalvo, vocero di Mocivea.

“Nos lucha no ta solamente pa e comunidad di awe, pero pa futuro generacionnan cu merece un ambiente limpi y sigur,” el a agrega por escrito.

Segun e carta, Hatillo, Quebradillas y Arecibo lo ta violando e Ley di Politica Publico Ambiental y e Ley di Conservacion y Recuperacion di Recurso federal di Merca door di deshaci di nan sushi den un dump cu no a drecha varios irregularidad y cu no a cumpli cu cierto mandatonan, incluyendo e falta di cobertura diario, cu a conduci na e exposicion di sushi.

Trinidad y Tobago: Habitantenan ta biba den miedo segun cu atakenan ta escala



(TrinidadExpress) – Mes-cos cu polis tabata reuniendo cu habitantenan di un Sea Lots dividi ayera, un hoben a ser ataca pa un gang di homber.

E incidente a tuma luga pa mas o menos oranan di merdia riba Pioneer Drive na “Sea Lots Central”. E victima no a resulta gravemente herida ya

cu el a core bay for di e grupo. Sinembargo, e incidente a trece e preocupacionnan dilanti pa residentenan di e comunidad na vanguardia, presencia pa polis y pa medionan di comunicacion, cu tabata presente.

E mama di e hoben, Eleanor Grant, di 53 aña, a ser mira ta core canto di caminda

despues di a ser bisa cu su yiu homber a ser ataca.

E tabata ser scucha ta grita, casi resa pa e bida di su yiu homber ser salba; a pesar di a ricibi e bon noticia cu su yiu no a sufri ningun lesion serio, e dama tabata inconsolabel pa algun tempo, y mester a ser brasa pa habitantenan di e area, cu a trankilis’e cu tur cos lo ta bon.

Inspector Braithwaite y su team a responde mesora na e incidente di ayera, y oficialmente a ser manda pa e area caminda a suceso a tuma luga. Polis no por a confirma te ayera tardi si tin hende cu a ser deteni.

Prome cu e incidente aki, dos homber cu tabata victima di un atake a papia cu medionan di comunicacion

Kellon Beard y Timothy Grant a bira emocional ora nan a corda e atake riba di-

aluna di Carnaval.

Un Beard na yoramento a bisa cu na momento di e incidente, e tabata cana cu su tata pa su cas na Sea Lots West.

El a bisa cu nan tabata hunto cu un grupo di hende cu tabata bin bek for di celebracionnan di Jouvert ora cu el a para papia cu su tanta cu ta biba na Sea Lots Central.

Tabata e ora ey cu un conocir masculino a cana sali den cura y a tira un piedra grandi riba dje.

“Mi a evita esaki, y despues a bay tras di un otro homber cu tabata cynan, y esey tabata ora nan a dal mi cu un boter di glas,” Beard a bisa.

Kitando e pleister for di su horea robes, mientras e tabata bringa contra su lagrimanan, el a musta e medionan di comunicacion e area cu tabata cosi.

E sospechosonan, el a bisa, tabata hobennan cu kende el a lanta den comunidad.

Timothy Grant a sufri fractura di kaki y varios golpi na su cabes, schouder y lomba como resultado di e atake di dialuna.

El a bisa cu e tabata hunto cu su tanta Eleanor, ora el a mira cu e ta ser maltrata. El a bisa cu e incidente aki a lag’e tristo como cu e komunidat di Sea Lots tabata fracturando.

Timothy Grant a urgi e comunidad pa bini hunto y traha cu e hobennan.



Abogadonan di Blake Lively ta pidi proteccion di informacion den demanda contra Justin Baldoni

(AP) - Abogado di actor Blake Lively a pidi hues federal diahuebs pa impone reglanan estricto pa preveni cu ningun hende asocia cu Justin Baldoni lo tin acceso na informacion personal of intimo tocante su persona of otro celebridadnan mientras ta comparti posibel evidencia entre abogado den su caso di acoso sexual contra co-actor di "It Ends With Us."

Meryl Governski, ken ta representa Lively, a bisa Hues Lewis J. Liman den conferencia di telefon cu algun material mester keda comparti solamente entre abogado pa proteha su cliente y otro-
nan. E hues no a duna un decision inmeidatamente.

Lively a demanda Baldoni, su compania di produccion y otro-
nan na New York den fin di december pa acoso sexual y atakenan contra su reputacion y a pidi compensacion sin duna especificacion. Baldoni despues a bin cu un contrademanda, di difamacion y extorcion, pidiendo casi 400 milyon dollar den compensacion.

Governski a bisa cu algun acusado den Lively su de-



manda entrega den fin di december contra esnan mencionan anteriormente y otro-
nan aparentemente ta opera bao un presupuesto ilimita mirando cu nan ta purba "ruina e bida di Sra. Lively y su famia. Tin un hamber insaciabel pa cualkier informacion tocante e caso aki, sin importa con benigno e ta. E acusadonan a papia cu otro den mensahenan di texto tocante e habilidad di publica informacion sin laga prueba atras."

El a bisa cu algun categoria di informacion mester keda entre e abogado-
nan so,

manera informacion medico, incluyendo salud mental y cu "comersacionnan personal y intimo cu tercer partidonan no relaciona" mester keda fuera di bista publico pa motibo cu – mientras e balor den relacionnan publico lo ta halto – e balor den evidencia ta "practicamente inexistente."

Governski a bisa cu tin "decenas y decenas di tercer partido" cu por identifica pa nomber den material, y "nos ta kere cu tin un chens significativo di daño cu no por repara si informacion poco relevante tocante individu-
onan di perfil halto cu no ta

relaciona na e caso mester cay den e man erroneo."

Bryan Freedman, ken ta representa Baldoni y su compania di produccion a haci bofon di Governski su declaracionnan, bisando cu e hues su ordo proponi di mantene e posibel evidencia den e caso secreto mientras e ta comparti entre abogado-
nan y nan cliente ta suficiente.

Freedman a bisa cu e caso aki ta similar na otro-
nan, apesar di e fama di e litigantenan, y cu e mester por papia tocante posibel evidencia cu su cli-
entenan pa por defende nan

adecuadamente. "Francamente mi no ta mira ningun diferencia paso un hende ta un celebridad" pa loke ta trata con e caso mester procede, el a expresa.

Freedman a bisa cu Lively su abogado-
nan por haci un peticion cu cierto material sensitivo, manera informacion medico relaciona cu su acusacion cu el a sufri daño emocional, por ser manteni entre abogado-
nan ora cu e problema surgi. "Si nan mester mas proteccion y mester pa nos cliente no wak algo, nan por haci un demostracion especifico," el a bisa,

E hues a bisa cu e ta anticipa cu e lo tin un veredicto pronto. El a nota cu ta "asumi acceso publico" na cortenan, y el a cita e publico su derecho di sa con e corte su recurso-
nan ta usa. Ya caba el a adverti e abogado-
nan pa cumpli cu leynan di corte tocante haci declaracionnan publico cu por pone den peligro un huicio husto y a sugeri cu e por duna ordo pa e huicio tuma luga mas trempan cu dia 9 di maart 2026, si e abogado-
nan ta sigui haci comentarionan publico.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering: Installation of fenders at the port of Oranjestad. According to the tender document for Capex Project APA-PFAU-1-25

Short Project description:

The project consists of the following activities
Removing old brackets from existing fenders and/or car tires.

- repairing the coping edge at each fender location.
- Installation of protective plates (UHMW-PE) against the quay wall for each fender.
- Installation of 4 pieces of "brackets or U-Anchor" for each fender.
- Note: the fenders are not installed.

The tender documents will be available for purchase from **March 10, 2025, up to March 14, 2025 until 4:30 pm local time**, via email tender@arubaports.com against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **March 14, 2025, at 4:30 pm local time**.

Bank Account Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428

Description/Reference: TOR project nr. APA – PFAU – 1 – 25

For additional details of this tender, visit
<https://www.arubaports.com/main/installation-of-fenders-in-the-port-of-oranjestad/>
or scan this QR code.



'With Love, Meghan,' e serie riba Netflix di Duquesa di Sussex, renoba pa un segundo temporada

(AP)—Ta bay tin mas di "With Love, Meghan," e serie riba Netflix tocante estilo di bida.

E servicio di streaming a anuncia ayera cu un segundo temporada di e show, cual a debut e siman aki, ya a ser filma, Meghan a bisa cu e show, cual ta inclui e papiando cu su amigonan celebridad, no ta tocante perfeccion pero pa descubri felicidad den e cosnan chikito den bida.

Netflix a bisa cu e segunda temporada lo estrena fin di año.

"With Love, Meghan" mester a estrena den januari, pero e duquesa a pone pausa riba esaki debi na e inciendo forestal devastador rond y den Los Angeles. Meghan a anuncia luna pasa cu e tabata renombrando su compania di estilo



di bida pa As Ever, despues di a yam'e American Riviera.

El a nace y crece na Los Angeles y awor ta biba na Montecito, California, cu Harry, e Duque di Sussex, y nan dos yiu.

Campeon Olimpico di taekwondo Jones ta retira pa practica boxeo profesional

(AFP) - Campeon Olimpico Britanico Jade Jones a anuncia diabierna cu e lo cambia deporte pa persigui un carera como boxeador profesional.

Jones, di 31 aña y ganador di oro na London 2012 y Rio 2016, lo ricibi training di ex campeon Britanico den categoria Commonwealth Stephen Smith na Liverpool.

“Taekwondo a duna’mi tur cos – un biahe increibel, recuerdonan inolvidabel y e honor di representa mi pais riba escenario mas grandi,” el a comenta, agregando cu el a “duna tur cos na Taekwondo



y awo mi ta cla pa un desafio nobo. Boxeo ta algo cu semper a fascina’mi y mi ta emocionan pa test mi mes den un arena completamente diferente.”

Jones tabatin apenas 19 aña ora cu el a gana medaya di oro den e categoria -57kg na Lon-

dres y a bolbe yega e logro aki 4 aña despues prome cu el a haya titulo mundial na Manchester den 2019.

E anticipacion pa su di 4 Olimpiada na Paris ana pasa tabata mancha pa controversia a causa di un test cu e no a tuma den december di 2023, pa cual na final el a logra evita un suspension despues cu UK Anti-Doping a haya cu el a comete un violacion sin fayto a base di informacion medico confidencial. El a keda afo den e prome ronda na Olimpiada di Paris.

Smith ta kere cu Jones tin e herment pa e deporte nobo. “Jones a nace un luchador –



el a comproba esaki cada biha den taekwondo,” Smith a comenta.

“Su atletismo, dedicacion y mentalidad di ganador ta sin

igual. E ta un honor pa por traha cune y mi no tin duda cu e tin e talento necesario pa tin un impacto sumamente serio den e deporte di boxeo.”

Huicio contra mediconan di Maradona lo cuminsa 4 aña despues di su fayecimento



(AFP) - 4 aña despues di e fayecimento di leyenda di futbol Argentino, Diego Maradona, 7 profesional di cuido di salud lo cuminsa huicio proximo siman, acusa di negligencia durante su ultimo dlanan.

Mas di 100 testigo, incluyendo miembronan di Maradona su famia y dokternan cu a atende su persona durante aña, lo subi podium durante curso di e huicio di 4 luna, cual lo cuminsa diamars na San Isidro, Buenos Aires.

E 7 acusado tin den riesgo 8 pa 25 aña den prizon.

E hechonan

Diego Armando Maradona a fayece dia 25 di november den 2020 cu 60 aña mientras e tabata recupera di operacion den su cerebro, despues di decada di lucha contra adiccion di cocaina y alcohol.

El a ser haya morto riba cama di un cas na huur den un bario di Buenos Aires despues cu el a sali for di hospital 2 siman despues di e operacion. E causa di su morto a resulta di ta un atake di curason.

E enfermera di anochi a bisa

cu el a mira “señalnan pa alarma” pero a “ricibi ordo di no lant’e.”

Maradona su fayecimento, cual a surgi den medio di e pandemia di covid-19, a lansa Argentina den luto profundo. Miles di persona tabata para den rij pa despedi ora cu a dera su curpa na e palacio presidencial.

Esnan acusa

Neurociruhano Leopoldo Luque, psiquiatra Agustina Cosachov, psicologo Carlos Diaz, coordinador medico Nancy Forlini, coordinador di enfermero Mariano Peroni, dokter Pedro Pablo Di Spagna y enfermero Ricardo Almiro ta esnan acusa y cu lo para den huicio proximo siman.

Otro enfermero, Gisela Daghiana Madrid a pidi pa su huicio ta uno cu hurado separa. Su huicio ta den schedule pa tuma luga den juli.

E acusacionnan

Fiscalnan a acusa e profesionalnan medico di provee tratamiento casero descabeya na Maradona, acusando cu a bandona su persona pa un “periodo prolonga y ago-

nisante” prome cu su morto.

Un panel di 20 experto medico convoca pa Argentina su Ministerio Publico (OM) a conclui den 2021 cu Maradona “lo a tin miho chens di sobrevivencia” cu un tratamiento adecua na un facilidad medico apropiada. E magistrado cu a investiga e caso a bisa cu cada un di esnan acusa a hunga un rol den e caso.

Defensa

Esnan acusa tur ta nenga cu nan tin responsabilidad den e leyenda su morto.

Vadim Mischanchuk, abogado di e psiquiatra Cosachov, a bisa cu e tabata hopi optimista tocante un anulacion mirando cu su cliente tabata encarga cu Maradona su salud mental y no su salud fisico. Maradona su famia ta bisa cu leak di audio y mensahenan

di teto ta muestra cu e salud di e futbolista tabata den peliger, Mario Baudry, abogado di Maradona su yiu homber Dieguito a bisa.

El a comparti cu e mensahenan ta muestra cu e ekipo medico su strategia tabata pa garantisca cu Diego su yiu muhenan no interveni “pa motibo cu si nan haci esaki, nan (e empleadonan medico) lo perde nan placa.”

REQUEST FOR PROPOSAL

Cargo Building Renovation at Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AIRB), would like to invite all interested parties and/or interested parties who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA, to the project Cargo Building Renovation at AIRB, to submit to AAA an offer as further described in our Terms Of Reference (TOR) document.

Interested parties have to confirm their interest by emailing docscontrol@airportaruba.com in order to receive the TOR from AAA.

This request must be submitted on /or before 14 March, 2025. On 19 March, 2025, the TOR document will be provided to all interested parties digitally through a secured system. Once the TOR document is provided to the interested party on 19 March, 2025 an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TOR. Verification for the receipt of the request for the TOR remains the responsibility of the requesting party. A site visit is scheduled for 28 March, 2025, at 08.30 am lt. Meeting point is in front of US Check-in hall. Questions on the TOR can be submitted on 4 April, 2025. Answers to the questions from all parties will be emailed ultimately 11 April, 2025, to each party that has received our TOR.

The final date for submission of a proposal to Renovate the Cargo Building at AIRB is 23 April, 2025 10:00 am, as per instructions in the TOR document.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the construction of such a project.

Aruba Airport Authority N.V.
February 2025



Corte ta declara cu homber no ta culpabel di abuso racial contra Monye

(AFP) - Un homber cu a grita palabranan ofensivo cerca di ex atleta di Rugby na Inglatera Ugo Monye despues di un wega a ser declara inocente di violacion di ordo publico.

Angus Beukes a haci e comentario na Exter's Sandy Park Stadium despues cu Exter Chiefs a hunga contra rivalnan Gloucester na English Premiership den november di 2023.

Exeter su Corte Magistrado a tende cu Monye tabata comentarista pa e wega y tabata saliendo pa drenta taxi cu lo hib'e stacion di trein. Monye a describi tende un homber cu acento Sur Africano



usando e palabranan ofensivo repetidamente, cual a laga su persona "den shock."

Beukes, un mecanico cu a representa su mes den corte via video desde Sur Africa, a nenga e acusacion di acoso grave racial, alarma of incomoda.

El a insisti cu e tabata papiando cu un amiga femenino, ken tambe ta di Sur Africa y cu e palabra en cuestion ta uno aceptabel na su pais natal.

E magistrado a haya cu Beukes, ken ta di ancestría mescla, no ta culpabel di e cargo cu a trece den su contra, bisando cu fiscalnan no a comproba cu e tabata sa cu e palabra ta uno ofensivo na Britania.

Hues Paul Doyle a bisa cu e "punto clave" ta si Beukes tabatin intencion di menasa, abusa of insulta cu su accionnan y si e tabata sa cu e por ta e caso. "Nos a tende un cantidad di testigo independiente," Doyle a comenta. "E

gran mayoria di nan tabata di acuerdo cu e uso di e palabra aki, cu ta cuminsa cu letter N, tabata usa na su amiga pa e stop di usa su telefon."

Doyle a bisa cu Beukes tabatin solamente 6 luna na Reino Uni na e momento cu a comete e supuesto ofensa y e pregunta cu Corte mester contesta ta si e tabata sa cu esaki ta un palabra ofensivo na Reino Uni su cultura durante e tempo aki.

"E responsabilidad ta riba fiscal pa demostra cu esaki ta e caso. Nos ta haya cu nan no a demostra esaki mas aleu cu duda rasonabel. Tur e elementonan aki no a keda comproba completamente, ni na un standard satisfactorio, nos

ta haya cu no ta culpabel di e ofensa." Fiscal Maree Doyle a lesa e declaracionnan di testigo, incluyendo un di Monye.

Den su declaracion, Monye a bis: "Mi a sinti impacta inmediatamente pa e palabra cu ta extremadamente ofensivo. Mi a tende e palabranan tras di otro ora cu e homber tabata pasa'mmi. E homber a papia mi dilanti y keda bisa e palabra."

Exeter a emiti un disculpa publico na Monye despues di e incidente, cu Monye bisando cu na e momento e tabata "frustra" despues cu esnan alrededor no a bisa Beukes nada despues di a grita e palabra ofensivo.

Premier Padel lo haci su debut na Merca cu torneo na Miami

(AP) - Lionel Messi ta gusta hunga padel den su tempo liber cu demas compañeronan den ekipo di Inter Miami.

Rafael Nadal recientemente tambe a ser mira ta hunga na veld di Padel na su academia na Spaña. Pero kico ta e atraccion na e otro tipo di deporte cu racket aki?

Audiencia Mericano ta den haya sa, cu e debut di Premier Padel Tour tumando luga na Merca e luna aki cu un torneo na Miami. Y esaki no ta djis un demostracion di e deporte cu hungadonan retira di tennis manera tabata e caso cu pickleball.

Premier Padel ta un circui-



to mundial similar na tennis profesional, cu ta mira 4 torneo grandi na sitionan manera Roland Garros na Paris y Foro Italico na Roma. E torneo na Miami ta un evento di nivel P1 cu ta net abao di esnan grandi pa loke ta trata importancia – similar

na e torneo di tennis Miami Open.

"Mi ta convenci cu lo tin un antes y despues cu Premier Padel su yegada na Miami. Di mesun manera cu na Paris y Roma y tur otro caminda cu Padel bay," Fernando Belas-

teguin, e hungando di Padel recientemente retira y director di e torneo na Miami a conta The Associated Press.

Hunga den pareha den un area cu ta mas chikito cu un veld di tennis, padel ta un combinacion entre tennis y squash, cu hungadonan permiti dal e bala for di e glas y murayanan metalico cu ta rondona e veld.

E torneo lo tuma luga for di 18 di maart te cu dia 23 di maart na Miami Beach Convention Center.

Mientras cu esaki no ta e prome evento di padel elite na Merca, e ta marca e prome biaha desde cu Premier Padel y World Padel Tour a uni pa

forma un solo tour global cu a cuminsa ana pasa.

World Padel Tour tabatin torneo na Miami den 2017 y 2022 – historica anciano den e mundo rapidamente creciente di padel.

E cantidad di veld di padel na Merca a aumenta cu 186% durante e ultimo dos aña, segun un estudio di Internacional Padel Federation, cu mas di 650 veld den 31 estado.

"E no ta solamente ana pa an, e ta luna pa luna cu bo ta mira padel su crecimiento na Merca," Belasteguín a bisa.

Florida ta un hotzone pa padel y tin casi mita di e nacion su veldnan.

Suspension di keeper aumenta na 6 wega den FA Cup

(AP) - Keeper di Millwall Liam Roberts a bisa diabierna cu el a ricibi men-sahenan abusivo y menasa despues cu el a skop Jean-Philippe Mateta den cabes fin di siman pasa.

Roberts su suspension di 3 wega a aumenta na 6 wega diabierna despues cu English Football Association tabata kier pa e ricibi extra castigo.

"Mi ta destrui a causa di loke a pasa," Roberts a bisa den un declaracion. "Mi a acepta e carchi cora manera a duna esaki y mi ta acepta mi castigo. Ademas, e ta algo sumamente lamentabel pa mira sugerencia cu mi tabatin e intencion di herida un colega



profesional. Nunca mi a subi veld cu e intencion di causa daño na ningun hende."

Roberts a bisa cu el a ricibi un "cantidad cu no por ima-

gina di mensahenan abusivo y menasa contra ami y mi famia."

El a ser saca despues di 8 minuut den e wega entre e

rivalnan di Londres.

E suspension standard pa un carchi cora ta di 4 wega, sin embargo FA a pidi pa un suspension mas grandi y un panel independiente a cumpli e peticion.

"FA a argumenta cu – den e circunstancianan – e castigo standard pa e ofensa aki no tabata suficiente, y Liam Roberts a nenga esaki," e cuerpo gobernante a bisa den un declaracion diabierna.

Roberts a bisa cu el a acerca Mateta pa puntra tocante su condicion y e delantero di Palace a "bisa'mi pa no preocupa."



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa mr. dr. Lily Rasmijn-Marval Dia Internacional di Hende Muhe

Dia 8 di maart nos ta celebra e Dia Internacional di Hende Muhe. Pa recorda e dia special aki lo mi pone un poco di atencion na algun acontecimento organisa pa hende muhe cu e intencion pa tin e mesun derecho cu hende homber y cu a yama e atencion di tur hende.

E prome lucha tabata e lucha pa por vota. Esaki a cuminsa prome na Merca y despues algun pais na Europa a cuminsa exige mescos. Algun grupo di hende muhe tabata desea e derecho di vota pasobra nan tambe tabata desea di expresa nan opinion y nan ideanan. E lucha aki a bira mas fuerte ora e Tratado di Roma tocante e Derechonan Humano a ser firma pa varios pais te cu esaki a bira realmente un Tratado Internacional. Su prome articulo ta basa riba IGUALDAD: igualdad di rasa, genero (conoci como "gender"), status economico: rico of pover, status social, religion, estado civil: casa, soltero, no casa pero ta biba hunto etc. Gender of Genero ta ser uza como diferencia biologico: hende homber of hende muhe. Tin otro sorto di genero, por ehempel transgenero, homosexual, lesbiano, bisexual etc. Esaki ta ser marca mas pa e sociedad den cua nos ta biba y esaki ta mas dificil di ser acepta pa tur hende. Toch articulo 1 di e Tratado di Roma ta stipula cu NO mag tin DISCRIMINACION. Na Aruba nos a hancra e articulo aki den nos Constitucion como e prome articulo. Cu otro palabra e ta conta pa nos na Aruba tambe.

Mi ta agrega un remarca: Recientemente tabatin eleccion na Merca entre Republicanonan y Democratanan en especial pa e puesto di presidente di Merca. Nos tur por a tende Trump anuncia cu bou su Presidencia e ta reconoce solamente homber y muher y ningun otro sorto. Kiermen no transgender, ni homosexual, ni bisexual etc.

Nos a wak tambe cu cada partido di e dos menciona tabatin un bista diferente den loka ta trata e derecho riba

aborto. Di nada di aborto pa tur derecho di aborto. Akinan mi lo menciona cu pa hopi paisnan democratico ta conta un Ley Internacional unda aborto ta ser acepta den casonan di violacion (rape); ora e mama su bida ta den peliger; y ora e baby no ta formando bon y tin varios complicacion. Aborto ta un tema hopi delicado cu mester ser trata su so. Mi ta desea di muestra riba e hecho cu Merca te dia di awe NO a firma ningun Tratado Internacional.

Mi ta desea di pone atencion awor na e palabra di IGUALDAD. Pa ley (art.1 di nos Constitucion) hende homber y hende muhe tin e mesun derechonan. Den realidad esaki ta diferente. Realidad ta cu hende homber ta ser trata cu mas derecho pasobra por ehempel e ta cabes di e hogar (famia) y hopi biaha doño di e cas unda e famia ta biba. E ta dicidi kico ta ser cumpra, y con esaki ta ser paga. Hopi biaha e ta esun cu ta traha y gana e placa cu cua e famia ta biba. Ultimo añanan a bin cambio den esaki y e hende muhe tambe ta bay traha, sea pasobra un sueldo NO ta yega pa paga tur debe of pasobra e (tambe) a studia y ta desea di aporta na su hogar. Y akinan e diferencianan ta cuminsa. Den mi estudio haci tocante violencia contra hende muhe, ta hopi remarcabel cu diferencia den salario di e hende homber y hende muhe hopi biaha ta origen di discordia. Cu otro palabra: pleitamento. Especialmente ora e hende muhe gana mas cu e hende homber! Esaki ta basa riba loka ta ser yama Patriarchismo: basa riba e palabra patriarca (cabes di cas of di un nacion). Popularmente yama: Machismo. E lucha di hende muhe pa derecho igual ta ser yama Feminismo. Na cuminsamento e prome feministanan a pasa den duro. Nan tabata ser yama pa tur sorto di cos mahos, humiya, maltrata, pusha, insulta etc. E tabata un lucha duro pero poco poco e hende muhe tabata avansa. Hopi a bay studia, y a bira juffrouw di scol, verpleegster, dokter, abogado y hasta a drenta politica. Na Aruba nos a biba y ta biba keto bay e cambio aki pasobra nos

ta un isla Hulandes y Hulanda, siendo un pais Europeo, ta pertenece na e paisnan cu a cuminsa reconoce e hende muhe como un suheto cu propio sabiduria y boluntad. Si nos haci un comparacion cu Centro y Sur-America y hopi isla den Caribe, nos ta wak e diferencia. Lesa loka ta sali den corant tocante trato di hende muhe specialmente na paisnan Islamico, unda Islam ta e religion principal y hopi biaha e unico religion permiti. Pa e motibo ey a traha riba Tratadonan Internacional pa obliga e paisnan unda hende muhe NO tin derecho y cuminsa cambia y duna e mucha muhenan derecho di bay scol. Algun pais a cuminsa duna e derecho di bay scol pero falta hopi ainda. Na Afghanistan nan ta prefera hasta di venena e mucha muhernan y matanan pa nan NO bay scol y asina lesa y skirbi. Ripara con e mucha muhenan y nan mama mester bisti. No solamente tapa henter nan curpa pero tambe nan cara. Ta e wowonan so bo por wak y tin di nan cu ta bisti un pida panja dilanti nan wowo cu ta parce un prison!

1. E prome Tratado cu ta contene derechonan explicitamente pa hende muhe ta e Tratado di CEDAW. A pone tambe enfasis den e tratado aki riba eliminacion di tur sorto di violencia contra hende muhe.

2. E Tratado Internacional pa derechonan di hende muhe firma na Belem do Para na Brasil ta dedica specialmente pa paisnan di Sur y Centro America unda tin hopi violencia contra hende muhe, hopi analfabetismo y maltrato, entre otro incesto y violacion sexual.

3. E Tratado Internacional pa derechonan di hende muhe firma na Africa (Moputo) ta specialmente pa proteccion di e hende muhe Africano specialmente contra e mutilacion di e organo sexual (vagina) di e hende muhe. Hopi mucha muhe jong ta muri pa motibo di esaki: desangramento y infeccion. Na e paisnan aki tambe tin hopi violacion.

4. E Tratado Internacional pa derechonan di hende muhe firma na Istanbul ta

specialmente pa e mucha muhenan bay scol y siña lesa y skirbi. Te dia di awe no a logra hopi. Pensa riba Malala cu a haya e curashi di pidi publicamente pa nan por bay scol. El a ser tira den su cara y despues dokternan y otro personal a yuda e y su famia pa bay USA unda e ta studia y ta sigui lucha pa mas derecho pa e muchanan y hende muhe di su pais. El a ser premia cu e premio Nobel di Paz. Despues di 2 aña cu Turkia a firma e Tratado, nan a apela na nan Corte Supremo di nan pais pa nan no ta miembro mas di e Tratado aki pasobra e ta contra nan custumbenan di acepta cu hende muhe tin e mesun derecho cu hende homber y pasobra e Tratado aki lo duna permiso pa hende homosexual y transgenero drenta nan país. E Corte Supremo a duna nan rason y nan a sali afo. E conclusion ta cu ainda in Hopi violencia contra hende muhe. Aki na Aruba tambe!

Na Aruba tambe falta hopi trabou pa haci. Si nos tin igualdad di derecho, dicon tin hopi violencia contra hende muhe ainda? Pasobra e educacion na cas ta laga hopi di desea. Nos ta lanta nos mucha muhenan diferente na nos mucha hombernan. Mucha muhe ta haci trabou di cas: bari, mop, haci limpi, cushina. E mucha homber NO ta haci e trabounan aki pasobra nan NO ta muhe. Hopi hende muhe cu ta traha den dia pa yuda cu un entrada extra, ta yega cas hopi cansa pa cushina, baña e muchanan, duna e cachonan di come etc. Y ora e subi su cama, boso ta comprende cu e no tin gana ni forsa mas pa please meneer. Esaki mester cambia. Nos mucha hombernan mester siña yuda na cas: muha mata, duna cacho di come, drecha su cama y camber, pasa un basora, yuda cu su rumannan chikito etc. Esey lo NO hacie bira menos homber. Y cuanto homber no tin cu ta tremendo CHEF? Ban kibra e patronchi aki. Siña boso yiu muhe y yiu homber y Meneer, cu tur hende mester yuda na cas. E ora ey Mami lo tin mas gana y briyo pa haci algo leuk den



weekend cu henter famia. Nos por! Ban sigui traha pa un pais unda IGUALDAD y RESPET ta reina di berdad. Mi ta desea di haci uzo di e oportunidad aki pa trece mi preocupacion pa dilanti di algo cu a pasa recien. Un homber adulto, riba 30 aña a tene relacion sexual cu un mucha muhe di 15 aña y como consecuencia e mucha muhe, cu ta un menor di edad, a sali na estado. E homber aki a haya 4 aña di prison. Kico lo ta e futuro di e mucha muhe menor di edad, aki? Esaki no lo causa cu e menor di edad aki lo no sigui scol? Gobierno lo no paga mas bijstand? Pa e mucha muhe y su baby? Unda tur e esfuersonan di Gobierno y organisacionnan pa frena abuso sexual, a keda? Mi otro pregunta ta: mi tin entendi cu a subi e cantidad di aña di castigo pa e crimen aki cu e proposito di frena e cifra basta halto di abuso sexual na nos isla. Dicon e abusador a haya 4 aña so?

Recientemente un tata cu a abusa di su yiu muhe for di su 5 aña, a haya un castigo di 4 aña! Ami No por comprende esey. Un biaha mas: abuso sexual y violacion ta algo grave na Aruba. Den mi investigacion tocante violencia contra Hende Muhe na Aruba, e patalog-anatoom (specialista) a pidi den su entrevista pa Gobierno manda investiga dicon esaki ta asina hopi na Aruba.

Y kico ta haciendo pa baha e criminalidad cerca mucha hombernan jong? Y e fenomeno di carga arma di candela cu nan? Y e bebemento di alcohol y e uzo di droga? Tin un programa of tratamiento special? Tur fin di siman tin por lo menos un accident di auto pa motibo di buracheria. Y de bes en cuando cu morto como consecuencia. Esaki ta grave pa un isla asina chikito!

Accidente pa falta di mantene distancia y regula velocidad na Ponton

Diaranson atardi a drenta informe di un accidente riba caminda di Ponton, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada na e sitio a bin compronde cu aki chauffeur di un Suzuki Swift no a regula su velocidad ni mantene distancia for di un Nissan Kicks su dilanti y a dal tras di dje. Afortunadamente ningun persona a resulta herida y daño material tabata casi



nada. Si esaki a stroba trafico un poco pero toch vehiculo- nan por a sigui move na banda di caminda.

Auto di huur a dal tras di otro auto na Camacuri



Diaranson atardi a drenta informe di un accidente riba caminda di Camacuri, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada a bin compronde cu aki chauffeur di un auto di huur marca KIA no a regula su velocidad ni mantene distancia for di e Toyota Camry su dilanti y a bay dal tras di

esaki causando poco daño material na e bahul y bumper di e Toyota. Afortunadamente ningun persona a resulta den e accidente aki.

Chauffeur a dal den cura y auto a pega na candela

Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida y auto na candela na Bucutiweg, mesora a dirigi tanto polis, ambulance y tambe bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur a perde control, dal un auto, dal cura, basha esaki abao y e auto a pega candela cu e chauffeur aden. Polis a saca e chauffeur for di den auto y esaki lo a herida e chauffeur su schouder sacando e for di



luga. Polis mes a logra paga e candela prome cu bomberonan a yega. Na yegada di

e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



Ambulance a bay Schotlandstraat pa trahador haya inconsciente na trabao



Diaranson atardi a drenta informe di cu tin un persona inconsciente na trabao na Schotlandstraat, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

bin compronde cu nan a haya e trahador di 38 aña inconsciente na trabao y nan no sa kico a pas'e. E personal medico di ambulance a atend'e y a transport'e pa hospital.

Na yegada di e ambulance a

Na Macuarima un persona a cay for di trapi!



Diaranson atardi a drenta informe di cu un persona a cay for di trapi y ta benta abao sangrando na Macuarima, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

e pompstation y a warda pa ambulance. Den un rat'i ora ambulance a yega y en berdad e victima tabata sangrando profusamente. E personal di ambulance mesora a atende e victima y a transport'e pa hospital. E paramediconan a informa e famia cu otro biaha pa laga e personal di ambulance mes transport'e pa hospital.

Na yegada di e ambulance a bin compronde cu e famia mes ta riba caminda hibando e hospital pero mirando con druk e trafico ta nan a para na



Accident despues di draaimento door di hobennan na Brazil



Diaranson atardi a drenta informe di un accidente na Brazil, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e muchanan hoben di school tabata drift auto y na dado momento a perde control bay basha muraya di cas abao.

Despues di accidenta chauffeur a subi su auto y a bandona sitio



Diaranson anochi a drenta informe di un accidente na Engelandstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda

ora a avisa cu lo yama patruya, e otro partido a bandona e sitio. Polis di trafico lo ricibi detayenan di locual tin y lo bay tras di e otro chauffeur. E auto mes tin bastante sla riba dje y no por a saca afo unda e accidente aki a tuma lugar.

Accidente cu daño limita ora un pick-up di gobierno a bay reverse

Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Wayaca, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pick-up di dienst cu a bay reverse dilanti un supermercado y no a nota cu un auto tabata pasando y a bay dal e plastic cover clear di e luz kibr'e.



Accidente estilo "hit & run" riba Sasakiweg



Diahuebs madruga a drenta informe di un accidente banda di Compleho Deportivo Frans Figaroa, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e accidente mes a sosode na Sasakiweg unda un auto a pasa rasca un otro y a sigui core bay. E chauffeur di e otro auto a

sigui esun pero a perde for di bista banda di e compleho deportivo. Polis awor mester bay investiga e accidente hit & run aki.

Studiantenan nobo N4 2025 a pasa prueba di stress cu exito



Recientemente a tuma lugar un ehercicio pisa na unda cu e studiantenan nobo policial klas N4-2025 a participa na dje. Ta trata aki di un prueba di stress cu nan a eherce durante tres dia largo cu ehercicionan pisa bou guia di docentenan di Scol di Polis E.J. Watty Vos.

Na final di e prueba mester "Speedmars" for di Mareniers Kazerne Savaneta direccion Scol di Polis E.J. Watty Vos

pa asina completa nan tres dia di prueba di stress. Na nan yegada bou di zwaailicht y sirena na a topa cu agentenan policial di diferente departamento manera polis uniforma di San Nicolas, klas N4-2023 y 24 docentenan, Hefe di Scol di Polis E.J. Watty Vos Sra. Arrindell como tambe altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem cu a yama nan Bon Bini.

Altocomisario Ramon Arnhem a yama nan bon bini

como tambe duna nan mensahe di apoyo y sosten pa nan inicio di estudio policial. Un di e puntonan importante cu a wordo enfoca ta Union, yuda otro y comunica cu otro.

Desde awo nan estudio policial ta inicia na unda cu nan lo cera conoci cu diferente materia manera buki di codigo penal y procedura penal, diferente ehercicio manera landamento etc.

Trekingslijst van de Landsloterij

3de trekking

06 maart 2025

1728 300	3899 250	5717 300	8265 300	10303 200	12799 250	16999 250	19227 300	21199 250	23165 300	25240 300	27403 200	29372 300	31729 125	33803 200
EEN	1729 125	3902 750	5718 300	8299 500	10329 125	12803 200	15003 200	16999 300	19228 300	21203 200	23178 300	25274 300	27429 125	29387 300
HEDEN	1747 300	3903 200	5726 300	8303 200	10349 300	12806 300	15004 300	16999 300	19229 300	21204 300	23180 300	25299 1000	27436 300	29399 250
3 200	1781 300	3905 300	5729 125	8303 300	10399 250	12811 300	15017 300	ZEVENTIEN	19229 300	21209 300	23199 250	25303 200	27456 300	29401 300
1799 250	3910 300	5748 300	8322 300	10403 200	12829 125	15020 300	15026 300	DUIZEND	19246 300	21229 300	23203 200	25308 300	27499 250	29403 200
1803 200	3924 125	5771 300	8339 300	10429 125	12843 125	15029 300	15029 300	19249 250	19249 250	21229 125	23229 125	25309 125	27503 200	29429 125
TIEN	1805 300	3962 300	5784 300	8329 125	10473 300	12846 300	15029 300	19272 300	21295 300	23229 300	25376 300	27512 300	29447 300	31803 200
TALLEN	1828 300	3963 300	5799 250	8341 300	10499 250	12879 300	15040 300	19299 500	21299 500	23299 500	25382 300	27529 125	29452 300	31818 300
1829 125	3966 300	5803 200	8356 300	10503 200	12899 250	15048 750	17061 300	19303 200	21303 200	23303 200	25399 250	27532 300	29475 300	31825 300
1839 300	3969 300	5829 125	8359 300	10506 300	12903 200	15061 300	17099 250	19314 300	21329 125	23329 125	25403 200	27567 300	29499 250	31829 125
29 125	3980 300	5879 300	8399 300	10529 125	12915 300	15096 300	17100 300	19319 300	21329 300	23344 300	25429 125	27580 300	29503 200	31836 300
49 300	1859 300	3987 300	5899 250	8403 200	10571 300	12963 300	15099 250	19329 125	21342 300	23347 300	25431 300	27581 300	29529 125	31899 250
50 300	1886 300	3999 250	5903 200	8417 300	10577 300	12993 300	15103 200	19336 750	21363 300	23369 300	25444 300	27599 250	29555 300	31903 200
1897 300	3999 250	5922 300	8429 125	10599 250	12998 300	15103 300	17150 300	19338 300	21399 250	23399 250	25481 300	27603 400	29599 250	31905 300
1899 250	4003 200	5929 125	8434 300	10599 300	12999 250	15107 300	17153 300	19399 250	21403 300	23403 300	25499 250	27629 125	29603 400	31918 300
TIEN	1903 200	DUIZEND	5930 300	8443 300	10603 750	15118 300	17173 300	19399 250	21403 200	23415 300	25503 200	27699 250	29629 125	31928 300
TALLEN	1929 125	5999 250	8448 300	10608 300	15129 125	17199 250	19403 200	21411 300	23429 125	25529 125	27703 200	29670 300	31929 125	31929 125
99 250	1936 300	4003 200	8457 300	10629 125	15143 300	17209 200	19429 125	21429 125	23499 250	25549 300	27726 300	29689 300	31934 300	31934 300
1963 300	4029 125	4003 200	8466 300	10658 300	15176 300	17208 300	19435 300	21482 300	23503 200	25594 300	27729 125	29699 250	31982 300	31982 300
HONDERD	1971 300	4035 300	8473 300	10668 300	15170 300	17209 300	19445 300	21499 300	23529 125	25599 250	27737 300	29703 200	31999 250	31999 250
TALLEN	1982 300	4057 300	8487 300	10677 300	15199 250	17217 300	19477 300	21503 200	23536 300	25603 400	27739 300	29727 300	32003 200	32003 200
1986 300	4095 300	6003 200	8499 250	10698 300	15203 200	17229 300	19499 250	21529 125	23599 250	25629 125	27774 300	29729 125	32003 200	32003 200
103 200	1999 250	4099 250	8503 200	10699 250	15204 300	17260 300	19499 300	21565 300	23603 400	25644 750	27799 250	29735 300	32003 200	32003 200
129 125	2003 200	4103 200	8509 250	10699 300	15209 250	17299 500	19503 200	21595 300	23607 300	25647 300	27803 200	29739 300	32003 200	32003 200
187 300	TWEE	4106 300	8529 125	10703 200	15303 200	17303 200	19513 300	21599 250	23626 300	25655 300	27814 300	29760 300	32003 200	32003 200
199 250	DUIZEND	4114 300	8540 300	10704 300	15319 125	17327 300	19529 125	21600 300	23629 125	25663 300	27824 750	29799 250	32003 200	32003 200
203 200	4129 125	6099 250	8545 300	10729 125	15317 300	17329 125	19539 300	21603 400	23695 300	25665 300	27829 125	29803 200	32003 200	32003 200
214 300	4133 300	6103 200	8559 300	10758 300	15322 300	17330 300	19599 250	21629 125	23699 250	25699 250	27829 125	29803 200	32003 200	32003 200
229 300	2003 200	4141 300	8590 300	10799 250	15339 250	17357 300	19603 400	21629 125	23699 250	25699 250	27829 125	29803 200	32003 200	32003 200
236 300	2029 125	4145 300	8599 250	10803 200	15399 250	17399 250	19606 300	21629 125	23699 250	25699 250	27829 125	29803 200	32003 200	32003 200
269 300	2099 250	4169 300	8603 400	10825 300	15399 250	17403 200	19609 300	21629 125	23699 250	25699 250	27829 125	29803 200	32003 200	32003 200
274 300	2103 200	4182 300	8629 125	10829 125	15399 250	17424 300	19627 300	21703 200	23762 300	25729 125	27903 200	29875 300	32103 300	32103 300
299 300	2109 125	4183 300	8639 300	10839 250	15399 250	17429 125	19629 300	21709 200	23769 300	25729 125	27903 200	29875 300	32103 300	32103 300
287 300	2171 300	4187 300	8684 300	10881 300	15399 250	17436 300	19659 300	21729 125	23803 200	25799 250	27912 300	29886 300	32133 300	32133 300
299 500	2184 300	4199 250	8699 250	10899 250	15399 250	17461 300	19678 300	21750 300	23817 300	25803 200	27923 300	29895 300	32166 300	32166 300
300 300	2199 250	4201 300	8703 200	10903 200	15399 250	17491 300	19688 300	21783 300	23829 125	25804 300	27928 300	29899 250	32188 300	32188 300
303 200	2209 250	4202 300	8729 125	10929 125	15399 250	17499 300	19699 300	21784 300	23829 125	25804 300	27928 300	29899 250	32188 300	32188 300
316 300	2209 250	4204 300	8739 300	10918 1000	15399 250	17503 200	19699 300	21784 300	23829 125	25804 300	27928 300	29899 250	32188 300	32188 300
326 300	2299 500	4205 300	8786 300	10929 125	15399 250	17529 125	19703 200	21784 300	23829 125	25804 300	27928 300	29899 250	32188 300	32188 300
329 125	2303 200	4215 300	8795 300	10962 300	15399 250	17544 300	19728 300	21803 200	23929 125	25861 300	27953 1000	29929 125	32203 200	32203 200
353 300	2318 300	4229 300	8797 300	10999 250	15399 250	17588 300	19729 125	21829 125	23930 300	25862 300	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
398 300	2329 125	4232 300	8799 250	11003 200	15399 250	17599 250	19729 125	21829 125	23930 300	25862 300	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
399 250	2340 300	4254 300	8803 200	11029 125	15399 250	17603 400	19755 300	21829 125	23930 300	25862 300	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
403 200	2362 300	4274 300	8825 300	11047 300	15399 250	17606 300	19776 300	21903 200	23931 300	25900 300	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
429 125	2383 300	4299 500	8829 125	11047 300	15399 250	17629 125	19780 300	21916 300	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
430 200	2383 300	4299 500	8829 125	11047 300	15399 250	17629 125	19780 300	21916 300	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
466 300	2399 250	4329 125	8903 200	11003 200	15399 250	17651 300	19803 200	21936 300	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
499 250	2403 200	4357 300	8907 300	11029 125	15399 250	17667 300	19814 300	21949 300	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
503 200	2429 125	4387 300	8929 125	11047 300	15399 250	17699 250	19829 125	21992 300	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
504 300	2447 300	4390 300	8960 300	11099 250	15399 250	17703 200	19869 300	21999 250	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
529 125	2459 125	4413 300	8969 300	11139 200	15399 250	17729 125	19869 300	21999 250	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
529 125	2459 125	4413 300	8969 300	11139 200	15399 250	17729 125	19869 300	21999 250	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
537 300	2486 300	4429 125	8993 300	11103 200	15399 250	17743 300	19903 200	21999 250	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
552 300	2499 250	4441 300	8999 250	11129 125	15399 250	17743 300	19903 200	21999 250	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
599 250	2529 125	4464 300	8999 250	11129 125	15399 250	17743 300	19903 200	21999 250	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
600 750	2542 300	4481 300	9003 200	11129 125	15399 250	17743 300	19903 200	21999 250	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
601 750	2543 300	4489 300	9003 200	11129 125	15399 250	17743 300	19903 200	21999 250	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
*****	2556 300	4499 250	9003 200	11129 125	15399 250	17743 300	19903 200	21999 250	23939 250	25903 200	27974 300	29929 125	32203 200	32203 200
*****	2556 300	4499 250	9003 200	11129 125	15399 250	17743 300	1990							

Parokia Santa Anna ta anuncia cu lo cera dilanti Kapel di Alto Vista temporalmente

‘Alabes, lo conta cu regulacion nobo pa proteha e tereno sagrado’

Parokia di Santa Ana ta desea di informa e comunidad local, proveedornan di benta, y tur otro socionan relevante den e industria di turismo cu entrante diahuebs, 13 di maart 2025 lo cera e area dilanti di Kapel di Alto Vista pa aproximadamente 4 te cu 5 siman. Esaki ta fungi como e di dos fase di trabounan importante di proteccion y restauracion di e area mencionada. E desarojo aki, cu lo ser reparti den un total di 2 fase, ta uno necesario pa por continua na preserva respet y trankilidad di nos Kapel sagrado.



Durante e periodo aki, proveedornan di benta cu ta traha den e area lo wordo contacta pa suministra e informacion necesario riba e proceso completo.

Alabes, lo percura pa mantene un entrada habri na banda di e Kapel pa asina bishit



tantenan por sigui tin acceso na e edificio.

Regulacion nobo pa trafico

Pa proteha e ambiente y zonido den e area di Kapel di Alto Vista, y pa mehoracion di e experiencia di nos huespednan, e siguiente regla lo bira aplicabel:
-UTV/ATV y Busnan no lo

por pasa y ni parkeer dilanti di e Kapel mas. Cada uno lo ricibi un lugar asigna di parkeo.

- Lugar asigna di parkeo pa UTV/ATV lo ta na e parti patras di Kapel
- Lugar asigna di parkeo pa busnan lo bira algun meter prome cu yega e Kapel

Ta di menciona cu autonan regular lo por para dilanti of patras di e Kapel.

E medidanan aki ta forma parti di un esfuerso mas

grandi, pa reestablece respet y trankilidad di e Kapel di Alto Vista cu ta tereno priva di Bisdom. Sigurando cu e ta keda fungi como un lugar di pas, oracion, refleho spiritual, y preserva nos herencia cultural.

Parokia Santa Anna ta gradici e comunidad, proveedornan di benta, operadornan di tour, y tur huesped pa nan comprension y cooperacion durante e simannan binidero. Hunto, nos lo continua na honra y proteha nos Kapel di Alto Vista.

En conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe

Ta invita tur nos hende muhe pa atende e conferencia “hende muhe y mucha muhe empodera, ta empodera henter mundo”




Manera ta conoci awe, dia 8 di maart, ta dia Internacional di Hende Muhe. Pa Gabinete Wever-Croes e fecha aki ta uno hopi importante na unda tur aña ta celebra e logronan di nos hende muhe.

E aña aki, Gobierno di Aruba lo organisa un conferencia cu e tema “Empoderando hende muhe y mucha muhe, bo ta empodera henter mundo”, cu lo enfoca riba e importancia di empodera nos hende muhe y muchanan muhe, y tambe riba e influencia cu esaki tin riba nan y nos futuro generacion.






















Conferencia Dia Internacional di Hende Muhe:
Luga: Ballroom di Hilton Aruba Caribbean Resort &


Casino
Orario: 2 pm – 5pm (Porta lo ta habri desde 1 pm)
Entrada: Gratis
Registra via e link aki: https://billetto.nl/en/e/conferencia-dia-internacional-di-hende-muhe-Tickets-1183784?utm_source=organiser&utm_medium=share&utm_campaign=copy_link&utm_content=2

Prome Minister ta invita tur nos hende muhe pa bin pasa un rato agradabel riba e dia importante aki, na unda lo empodera tur ciudadano pa asina yuda empodera nos muchanan muhenan y nos hende muhe pa asina nos por empodera henter mundo.

Resultado Sorteo Maart 07			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3501	0202	2012	1503
2586	5606	SUPER5	9977
3094	5806	-	4473

MERDIA	ANOCHI
--------	--------

			
Sorteo # 4557	Sorteo # 8491	Sorteo #	Joker Letter
3442	0720	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6976	7029	0 x Match 4+	170.000,-
1023	8747	0 x Match 4	
		0 x Afl. 12,00	
X3	X2		
			01-02-11-20-23
Sorteo # 4557	Sorteo # 7535	Sorteo # 6763	Proximo Jackpot
7149	9982	1 x Jackpot	50.000,-
		16 x Match 4	
X2	X3	205 x Afl 8,00	
			14-16-18-25
Sorteo # 2613	Sorteo # 2240	Sorteo # 1747	Mega Ball 01
5584	6894	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
		0 x match 4	270.000,-
Sorteo # 4557	Sorteo # 6294	2 x Afl. 500,00	
0240	7210	70 x Afl 50,00	
Acuario	Aries	55 x Afl.15,00	
			Afl. 370.000,-
Sorteo # 1431	Sorteo # 1224		
373	104	Sorteo #	
			
X2	FP		





Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Dakota: **San Lucas:**
Tel. 588 7364 Tel. 584 5119
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Corte di Italia ta duna gobierno orden pa compensa migrantenan wanta riba lama pa varios dia



(AP) - Corte di apelacion top na Italia a duna ordo na gobierno pa compensa un grupo di migrante cu a keda pega na lama pa varios dia riba barco di warda costa den 2018 a causa di e minister di Interior di e tempo aki su politicanan anti-migracion estricto.

Premier Giorgia Meloni riba diabierna a critica e corte su decision como "cuestionabel" y "frustrante."

Corte di Casacion su veredicto, cual ta anula un anterior, a duna ordo na e gobierno Italiano pa compensa dañonan cu e migrantenan a sufri na e momento cu e incidente a tuma luga. Huesnan diahuebs a manda e caso back na corte ordinario, pidiendo esaki pa defini e cantidad exacto di compensacion cu mester otorga.

Un grupo di migrante di Eritrea a apela na corte di Casacion tocante e incidente cu 190 migrante y Italia su barco di wardacosta Diciotti den augustus di 2018. 13 migrante cu problema di salud tabata e prome cu a desembarca na Lampedusa, un isla cerca di Italia su costa. E barco despues a bay Catania na Sicily, pero a ser blokia pa 10 dia bao ordo di Matteo Salvini, prome cu a permiti e otro 177 migrante baha di e barco.

Meloni, ken ta lidera un coalicion conservativo incluyendo vice-premier Salvini, a bisa cu e decision "no lo yuda ciudadanonan acerca na institucionnan."

"A causa di e decision aki, e gobierno lo mester paga compensacion – usando placa di Italianonan honesto cu ta paga impuesto – na hende cu a purba drenta Italia di manera ilegal, violando leynan Italiano," el a publica riba rednan social.

Salvini a yama e decision "absurdo" den su propio publicacion y a urgi e magistradonan usa nan propio placa si di berdad nan kier compensa "migrantenan stima." Semper el a bisa cu su trabao ta di defende Italia su fronteranan.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: levemente te parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia sin awasero di importancia

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius
Uv index: 10

Bahada di solo : 6:50 pm
Subida di solo : 6:51 am

Biento:

Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)



Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo domina tempo den region. Ta spera pa e motibo aki cu weer seco lo domina.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan proteje di costa: ketu, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin”

Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Arturo Marcelino Kelly

Cariñosamente yama: “Tuyo”
*02-06-1947 - †01-03-2025

Mayornan:

†Johanna Kelly-Trimon
†Fabian Kelly

Na number di su:

Yiunan:

Giancarla Kelly y esposo (na Hulanda)
Vanessa Kelly (na Hulanda)

Rumannan:

Myrna Kelly
Giovanni (Vi) Kelly
Rossi Kelly
Roy Kelly

Sobrino(a)nan: Julie Dijkhoff y Chito Rasmijn, Giovanni (Bambs) y Lidia Kelly-Crawford (na Merca), Gino Kelly y Josh Sammon (na Merca), †Gianinna Davis-Kelly y yiunan (na Merca), Angelique Giel y Jurendy Martina y yiu (na Hulanda), Benjhamino Giel y Sherry Lacle, Chary Giel

Tanta y omo:

Sra Vda. Emma Odor y famia
Sr. Andres Trimon, señora y famia (na Hulanda)

Primo- y primanan y famia na Aruba y Hulanda, tur su bon amigonan, tur su bon bisñanan, ex coleganan di, LAGO, Coastal, El Paso, Valero, ihanan: Chary Giel y demás ihanan

Prima stima: Olivia Benschop
Primo stima: Henry (Hain) Trimon

Amigonan stima: Celina y Pedro Luis Castillo (Venezuela)

Demas famia: Kelly, Giel, Dijkhoff, Crawford, Sammon, Martina, Lacle, Odor, Trimon, Erasmus, Rasmijn, Benschop, Castillo (Venezuela), Tromp, Donata

Un danki special pa e atención y cuido ricibi di dokternan y verpleegsters HOH/ 2e, 3e y 4e verdieping, Cas di Cuido Thuiszorg Aruba/ Jaburibari, su dokter di Cas Dr. Zuiderhout.

Nos ta gradici y aprecia e sostén y apoyo ricibi, pero nos ta lamenta cu nos no por ricibi visita di condolencia na cas.

Na lugar di krans of flor lo tin box disponible pa donación pa misa San Juan Pablo II, Tanki Leendert.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un famia of amistad.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 7 di maart 2025 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar despues den seno di famia.

Acto di entierro lo tuma diasabra 8 di maart 2025 di 9:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home, sigui pa respons y despues pa Santana central na Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Elisabeth Brete

Mihor conoci como: “Betty, Tantan, Machi”
*11-08-1939 - †14-02-2025

Na number di su:

Esposo:

†Adelbertho Britten

Yiu

Efrain y Elizette Britten-Jacobs

Nietanan cu ela stima:

Diantha, Nayla

Rumannan:

†May y Elida Brete-Petrochi
†Ronny y †Helena Brete-Paesch
†Jolanda y †Chico Webb-Brete
Milda y Lucas Maduro-Brete
Greta y Nico Lampe-Brete
Edwin y Carina Brete-Orman
Rudy y Lourdez Brete-Maduro
Maikel Lampe

Sobrino(a)nan: Elvis, Mayra, Mirelfa, Shirley, Ricky, Yvin, Desiree, Soraya, Ronulfo, Sheila, Zulaika, Marcelino, Jeremy, Elthon, Eduirah, Carienne, Ruthlina, Ryan, Jordan,

Sobrino cu a cuide: Desiree

Cuña:

Maria Britten y Eddy Wing
Rita Werleman y famia

Ihanan cu ta mucho hopi pa menshona, bisñanan, primo(a)nan, comer y compernan, amiganan na Colombia Curacao, Venezuela

Demas famianan.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 08 di maart 2025 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues lo Sali b pa santana catolico na Noord.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega nos mamastima " Mona", wela, bisawela, tatarawela. Tanta Agradecido na Dios pa tur locual e a significa pa nos



Hermonica Geerman-Werleman

Cariñosamente yama: “Mona”
*04-05-1931 - †03-03-2025
Viuda di Andresito (Dede)

Na number di su:

Yiunan:

Rita Elena Geerman y famia
Viviana y Robert Jeand'or y famia
Magriet Geerman y famia
†Ronald Albertico (Tico) y Bianca Geerman-Luydens y famia

Nieto(a)nan:

Eduardo Giovanni y Sharisma Boekhoudt-Maduro, Giandre y Karem Boekhoudt-Rasmijn, Robertico Jeandor, Glenmar y Kristy Geerman-Werleman, Randall Geerman y pareha, Marielle y Lionel Wever-Geerman, Tiquiella Geerman y Jonathan Bocanegra, Shaquil Geerman y Oriana Werleman

Tata di su nieto(a)nan: Mario Boekhoudt

Mama di su nieto(a)nan: Maria Vrolijk y Irena Croes

Bisanieto(a)nan: †Shavienne, Giovanela, Ashton, Adam, Mia, Ayden, John Maynard, John Maximus, Mason, Zileyna, y Zeylan

Tataranieto: Nayron

Rumannan den feliz memoria:

Sr. Gilberto, Augustin, Jan Rafael y John Werleman
Sra. Catharina Croes-Werleman, Maximina Paesch-Werleman, Ana Maria Lue-Danje

Swa y cuñanan:

Ursula y George (Choon) Fowler y famia
Olinda Werleman-Geerman y famia
Placido y Evelina Geerman-Ras y famia
Margo y Eusebio (Chebito) Loefstop y famia
Sra. Vda. Nanachi Geerman-Geerman y famia
Sr. Vdo. Alejandro Paesch y famia

Sobrino, sobrinanan y nan respectivo famianan, primo y primanan, comer y compernan, Ihanan, amigo(a)nan, su bon bisñanan, conocirnan y demas famianan na Corsow y Hulanda.

Un danki special ta bai pa Maria Werleman y Moonchi Werleman cu a yuda cuide. Y tambe un gradicimento pa " Stichting Thuiszorg Paradera" y "HuizeMaristella"

Ta invita pa **acto di condolencia** y ala vez acto di despedida cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion Sta. Cruz diasabra 08 di maart 2025 di 1or pa 4or pm, despues lo sali pa Santana catolico Sta Maria na Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entierro lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

AMOR BO NO POR CUMRA
pero lo por adopta uno



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curason, mi por stens di loke Señor ta
haci"

Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa
tur locual e la significa pa nos, nos ta participa
fayecimento di:



Hildo Theodoor Dabian

Mihor conocí como "Haime"
Fundador di Shahai Take Away
29 Mei 1941 - 3 Maart 2025

Na number di su **Esposa:**
Yvonne Dabian-Lee

Yiunan:
Haime jr. & Jane
Sharuska & Emile

Nieto(a)nan:
Haischel y Senna
Edann y Lyanne
Jayen y Laurene
Thiani
Thaliza

Rumannan na bida:
Violeta Wester Dabian y famia,
Evi Dabian y famia

Sua y cuñanan bida:
Tai Fung Lee
Tai Hein Bernardo Lee & Anna Lee-Werleman,
Tai Kong Hypert Lee & Salome Lee-Webb,
Sra. Viuda Olga-Lee Hernandez
Tai Foo Ramon Lee & Maria Lee-Croes
Sra. Viuda Rubia Werleman-de Palm

Subrino, subrina, nan yiunan y famia, primo
y primanan, su ihanan, amistades, bisñanan,
conocirnan y demas famia.

Manera famia:
Magaly Marmolejos

Empleadonan di Shahai Take Away

Miembronan di Papa Haime's Domino team

Acto di despedida:
Dialuna 10 di Maart 2025
Immaculada Concepcion, Santa Cruz

Condolencia: 1:00 pm pa 3:15 pm
Palabra y Despedida: 3:15 pm pa 4:00 pm
Respons: 4:00 pm

Nos ta gradici y aprecia e convivencia, sosten y e
apoyo ricibi, pero nos ta lamenta cu nos no lo ricibi
bishita di condolencia na cas

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos
por a lubida algun famia of ser keri.
Na lugar di flor, ta gradici di antemano pa haci un
donacion pa Cas Marie. Lo tin un box disponibel
den misa.

Lidernan di UE ta informa aliadonan "cu mesun interes" despues di cumbre di defensa

(AFP)—Lidernan di Union Europeo a informa varios partner di NATO, incluyendo Britania, Canada y Turkia ayera tocante e resultado un reunion riba defensa di e lidernan di e bloc na Bruselas un dia prome.

Preocupa pa e posibilidad di Merca su retiro for di e seguridad di e continente, lidernan di UE a acorda pa fortalece e defensas di e bloc contra e menasa percibi di Rusia. Despues di e discusionnan di crisis, lidernan di UE Anotnio Costa y Ursula von der Leyen a papia via un video yamada cu e lidernan di Britania, Turkia, Canada, Noruega y Islanda.

"Nos cooperacion cu partnernan di NATO cu mesun interes ta importante pa seguridad internacional. Pa Ucrania. Pa fortalece nos esfuerso conhunto riba defensa," segun Costa, ken ta hefe

di e organismo representando estado miembronan di UE.

"Hunto cu nos partnernan den Europa, den henter Atlantico, y mas aya, nos mester traha pa sostene Ucrania y garantisa un paz duradero y husto," el a bisa, den un publicacion riba red social. Ayera prome minister Britanico Keir Starmer a aplaudi e cumbre di diahuebs como "un stap historico pa dilanti" y un otro "señal di Europa tumando accion," yamando bin bini na e progreso haci riba aumento di defensa pa Ucrania.

Starmer y presidente Frances Emmanuel Macron a papia mas despues pa "compara notanan" riba nan trabao pa asina logra un paz duradero den Ucrania ayera atardi, segun e oficina gubernamental di Starmer a agrega.

Un oficial di UE a bisa cu lidernan cu no ta den UE "a expresa nan determinacion pa contribui na e esfuersonan den sos-



tene Ucrania como tambe mehora e cooperacion den e area di defensa." Durante e reunion, presidente Turco Recep Tayyip Erdogan a expresa su apoyo pa un yamado di Zelenskyy pa un tregua aereo y marino den e guerra na Ucrania.

Erdogan, di ken su pais a organisa e discusionnan entre Ucrania y Rusia dos biaha na comienso di e guerra, tambe a bisa cu ambos banda mester sinta na mesa pa cualkier negociacion di paz por traha.

Suisa ta impone congelacion mas estricto riba activonan di Assad

(AFP)—E gobierno di Suisa a bisa ayera cu e tabata imponiendo un congelacion mas estricto riba e activonan di presidente Sirio denuncia Bashar al-Assad y su socionan.

E gobierno "kier sigura cu, a pesar di e desaroyonan den e area di sancion, ningun fondo di e gobierno anterior di Assad por sali for di Suisa," el a bisa den un declaracion. E ofensiva rebelde cu a kita Assad december 2024 na Siria a pone un fin na e control poderoso di e famia den e pais y a caba cu un guerra civil largo cu a tuma e bida di mas di mita miyon hende y a desplasa miyones mas.

Suisa a sigui e chempel di Union Europeo pa impone sancion contra Siria na 2011, cual a inclui medidanan pa congela activonan. "Na Suisa, activonan cu un balor di 112.5 miyon dollar a ser congela, aproximadamente dos tercer di cual ta conecta na miembronan di e gobierno anterior di Assad y nan socionan," Bern a bisa.

E gobierno a bisa cu e tabata imponiendo mas medida di congelacion riba e activonan aki, "cual por a ser adkiri inhumamente, pa sigura cu esakinan ta keda congela a pesar di e desaroyonan relaciona cu e sancionnan riba

Siria."

E decision lo mester hacie posible tambe pa congela cualkier activo adkiri ilegalmente of di cinco individuo asocia cu e ex-gobierno Sirio, e declaracion a agrega. E medidanan aki lo nifica cu cualkier fondo di Assad no lo por sali for di Suisa prome cu evaluacion hudicial di nan hustificacion.

"Si den futuro descubri cu e fondonan ta en berdad di origen ilicito, Suisa lo busca pa debilbe nan den un manera cu lo beneficia e poblacion Sirio," Bern a bisa. E medidanan tuma ta afecta individuonan cu a tene un posicion den oficina publico bao e famia Assad, of tabatin conexcion cu nan.

Luna pasa, UE a relaha sancionnan riba e sectornan di energia, transporte y banco di Siria pa asina yuda e pais reconstrui su mes despues di e caida di Assad. Reino uni a bisa diahuebs cu el a relaha sancionnan imponi riba 24 entidad durante e gobernacion di Assad, incluyendo e banco central di Siria.

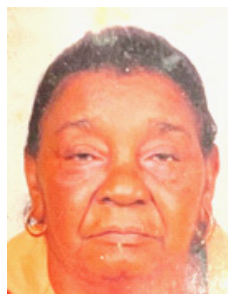
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*El señor es mi pastor, nada me falta;
En verdes pastos él me hace reposar.
A las aguas de descanso me conduce,
Y reconforta mi alma.*
Salmo:23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, Nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:



Eridania Gonzalez de Brea

*15-02-1947 - *05-03-2025

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
dialuna 10 di Maart 2025 na Pray Funeral
Home di 2:00 pm pa 4:00 pm, despues lo sali
pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Trump ta invita lider di Iran pa dialogo nuclear – of si no...



(AFP)—**Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa ayera cu el a manda un carta na e lider supremo di Iran, poniendo presion pa un dialogo nobo riba su programa nuclear, advirtiendole di un posibel accion militar si Iran no cumpli.**

Minister di Relacion den Exterior di Iran a conta AFP ayera cu su pais no ta bay negocia si Merca ta sigui aplica su politica di “presion maximo,” pero e no a duna un respuesta directo na e carta di Trump pa Ayatollah Ali Khamenei.

E acercamento di Trump ta marca un cambio den tono compara cu e postura duro cu el a sostene den su prome termino, y por pon’e den desacuerdo cu su aliado cercano, Israel, cual a lansa bombardeonan riba Iran aña pasa.

“Mi ta spera cu nos por logra un acuerdo di paz,” Trump a

conta periodistanan na e Cas Blanco, agregando cu “nos ta na e ultimo momentonan” pa loke ta trata e programa nuclear di Iran. “Mi ta prefera un acuerdo di paz en bes di otro cos,” el a bisa referiendo na accion militar. “Pero e otro cos lo soluciona e problema.”

Trump a revela e carta den un entrevista na Fox Business, unda el a bisa cu el a bisa Khamenei: “Mi ta spera cu bo ta bay negocia, pasobra si no, nos tin cu actua militarmente, loke lo ta un catastrofe pa nan.”

No ta claro con Trump a manda e carta, y e mision di Iran na e Organizacion di Nacionnan Uni a bisa cu nan no a ricibi nada.

Iran ta adverti contra e menasanan di Merca
Ex-presidente Barack Obama a negocia un acuerdo historico den 2015 cu ta priminti alivio di sancion den un intercambio pa Iran limita su

programa nuclear.

Trump a denuncia e acuerdo ey y a retira for di dje den 2018 durante su prome termino, a pesar di e obhecion di su aliadonan Europeo. Den su lugar, el a impone sancion unilateral riba tur otro pais cu tabata cumpra azeta for di Iran. Tehran, cual ta nenga di ta buscando pa crea arma nuclear, inicialmente a cumpli cu e acuerdo, pero despues a cuminsa revoca e compromisonan.

Oficialnan Mericano ta calcula cu Iran lo por construi un bom nuclear den solamente algun siman si nan a dicidi pa haci esey.

Na su regreso den e Cas Blanco, Trump a bisa cu el ta reinstala – pero cu reluctancia – su politica di “presion maximo” riba Iran. El a aparta algun oficial di su prome termino cu tabata conoci pa nan postura duro, y el a priminti di sali for di un establecimen-

to di politica exterior cu e ta describi como “guerrista.”

Segun reportahenan, Elon Musk, e multimillonario y confidente di Trump, a reuni cu embahador di Iran na ONU poco despues di e eleccion presidencial pa entrega un mensahe cu Trump kier paz y diplomacia.

‘Nos no ta bay negocia bou presion’

Iran a demostra cautela riba un posibel regreso na diplomacia. “Nos no ta bay drenta ningun negociacion directo cu Merca mientras nan ta sigui nan politica di presion maximo y nan menasanan,” segun e minister di Asuntunan den Exterior di Iran, Abbas Araghchi, a conta AFP ayera.

Papiando na e reunion di Organizacion di Cooperacion Islamico na Jeddah, Araghchi tambe a adverti cu e programa nuclear di Iran “no por ser destrui cu operacion militar.”

“E tecnologia nos a logra, y e ta den cerebro di nos hende, no por ser bombardea,” el a bisa.

Araghchi tabata un di e negociadornan clave di e acuerdo di 2015, cual a ser negocia bou di un gobierno reformista na es tempo. Khamenei, cu tin 85 aña, ta tuma decisionnan den e sistema clerical di Iran y a usa e retiro di Trump for di e acuerdo den 2018 como prueba cu Merca no por ser confia.

Pero Iran ta enfrenta desafionan for di e Revolucion Islamico di 1979 cu a kita e shah pro-occidente.

Israel a destrui areanan de defensa aereo di Iran y tambe a ataca dos grupo militante alia cu e clericonan di Tehran: Hamas, cu a lansa e atake riba Israel dia 7 di october 2023, y Hezbollah di Libanon.

Aliado regional principal di Iran, Bashar al-Assad di Siria, a cay den december na man di combatidornan lidera pa Suninan Islamista.

Guera si no cumpli?
Ex-presidente Joe Biden tabata apoya un regreso na e acuerdo di 2015, pero e dialogonan a collapse parcialmente debi na e nivel di alivio di sancion. E National Iranian American Council, cual ta apoya diplomacia, a bisa cu Trump mester keda involvi personalmente pa muestra su compromiso cu e negociacion.

“Si e lider di Iran ta insisti riba warda te ora cu e strea ta alinea perfectamente pa negocia, e bentana di negociacion lo cera y e riesgo di guerra lo aumenta enormemente, na daño di tur hende,” e presidente di e grupo, Jamal Abdi, a bisa.

Pero Behnam Ben Taleblu, un analista senior na e Foundation for Defense of Democracies, a bisa cu Iran por usa e oferta di Trump pa gana tempo riba su caminda na un arma nuclear.

“Tehran a pone un trampa p’e, sperando di atrae Trump den un diplomacia sin fin cu ta sirbi pa neutralisa presion maximo y disminui credibilidad di un opcion militar Mericano of Israeli,” el a bisa.



Gobierno di Italia ta apoya legislacion clasificando femicidio como crimen separa

(AFP)—E gobierno di Italia a sostene ayera un version preliminar di un ley cu lo haci femicidio un crimen separa en bes di un subcategoria di homicidio.

Bay leynan existente, circunstancianan agravante den e asesinato di un hende muhe ta ser reconoci solamente si e asesino tabata casa of famia di e victima. Bao e legislacion nobo, aproba pa e gabinete un dia prome cu Dia Internacional di Hende Muhe, femicidio ta describi como un acto di discriminacion of odio contra un persona simplemente pasobra e femenino.

Den un declaracion, prome minister Giorgia Meloni a aplaudi e legislacion como “un stap nobo pa dilanti... pa aborda violencia contra hende muhe.” E legislacion a



ser diseña pa reconoce e “asimetria di poder entre hende homber y hende muhe,” minister di Asunto Familiar Eugenia Roccella a conta reporteronan despues di e reunion di gabinete.

Partidonan den oposicion a

bisa cu e gobierno tabata adresando solamente un parti di e problema. “Un bes mas, e gobierno ta actua cu medidanan criminal interveniendo despues di e violencia y femicidio, y ta keda ignora e aspecto preventivo di educacion,” segun e partido Democratico centro isquierda.

E minister di Asunto Interior a registra 113 femicidio den 2024, di cual 99 a ser cometi pa famia of pareha. Di e 99 ey, 61 a ser asesina pa e pareha of ex-pareha. December aña pasa Filipino Turetta, un estudiante di 22 aña cu a hinca su ex-pareha mata, Guilia Cecchetti, a ser encarcela pa bida pa e asesinato. E asesinato di november 2023 a sacudi e pais y a yuda habri e discusion atrobe tocante violencia contra hende muhe.

Aruba Bank a celebra dia internacional di hende muher cu regalo special pa su clientenan

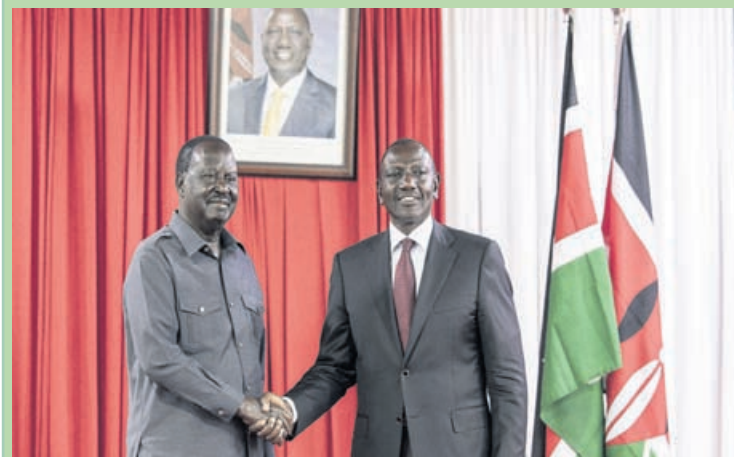
En conexcion cu celebracion di dia internacional di hende muher, Aruba Bank ta orguyoso di por honra y aprecia e contribucionan balioso di e hende muher, y a sorprende e prome 100 clientenan cu un regalo special. E iniciativa aki ta den cuadro cu e compromiso di e banco pa empodera y reconoce e hende muhernan den nos comunidad.

E tema e aña aki ta: “Inspirando inclusion, y pa es motibo Aruba Bank ta expresa su gratitud na su clientenan ora nan a bishita un di su sucursalan.

Aruba Bank ta reconoce e impacto increibel cu e hende muher tin den tur area di bida, for di negoshi y liderazgo te famia y desaroyo den comunidad. E gesto aki ta un aprecio special pa tur hende muher cu a bishita e banco.



Presidente di Kenia y veterano den oposicion ta firma acuerdo politico



(AFP)—Presidente di Kenia, William Ruto, a firma un acuerdo di cooperacion politico cu su ex-rival mas grandi, Raila Odinga, ayera den un esfuerzo pa fortalece su presidencia despues di un luna di caos.

Popularidad di Ruto a baha despues cu e plan pa impuesto nobo a provoca protesta masivo dirigi pa hobennan aña pasa, cu segun grupo di derecho humano, a resulta den e morto di al menos 60 persona.

E protestanan a hinca e gobierno di Ruto den un crisis, forsando e pa uni cu Odinga pa forma un “gobierno amplio” aña pasa cu algun miembro di su partido. Nan a formalisa e cooperacion aki ayera, primintiendo pa traha hunto riba varios desafio di e pais, incluyendo su deuda enorme y corrupcion.

Odinga ta e runner-up di politica Keniano, despues di a perde eleccion presidencial cinco aña. E acuerdo “ta pa yuda baha e tension cu ta domina e pais,” e lider di 80 aña a bisa den un discurso.

“Nos ta corda pa cuminsa cu un paso pa realinea e prioridadnan economico, social y politico di e pais pa asina duna mas atencion na nos hobennan,” el a agrega. Ruto a bisa cu e union cu Odinga “ta un caminda na e tera priminti, unda libertad y oportunidad ta garantiza pa tur hende.”

Pero su administracion ta enfrente un aumento di desatisfaccion entre hubentud, den un pais unda 80% di e poblacion ta bou di 35 aña di edad. Siman pasa, e auditor general a expresa preocupacion tocante algun di e proyectonan principal di Ruto, incluyendo un plan nobo di seguro di salud y un iniciativa pa construcion di cas, cual a costa mil miyones di shilling Keniano na e contribuyentenan.

Analistanan politico ta de-

scribi e cooperacion cu Odinga como un intento pa “salba un regimen cu a cay den buraco.”

“Tur cos cu por bay malo den e gobierno a bay malo, e promesanan cu el a haci no ta ser cumpli,” analista politico Barrack Muluka a conta AFP. Mientras cu e dos lidernan ta insisti cu e colaboracion no ta un coalicion completo, Muluka ta kere cu e esfuerzo aki “ta pa crea un oportunidad cu lo permiti Ruto ser reeligi den 2027.”

Si el a keda den oposicion, Odinga por a “crea desafionan sin limite,” Muluka a agrega.

“Parlamento morto”

Comentador politico Kaburu Kinoti a bisa cu Ruto tabata mester di un socio nobo despues di a haya conflicto cu su suplente, Rigathi Gachagua, resultando den su impeachment.

Gachagua a yuda Ruto gana e eleccion di 2022 garantizando un voto masivo den su region di Mount Kenya. “E gobierno di Ruto no tin e cantidad di miembro pa sostene su mes,” Kinoti a bisa.

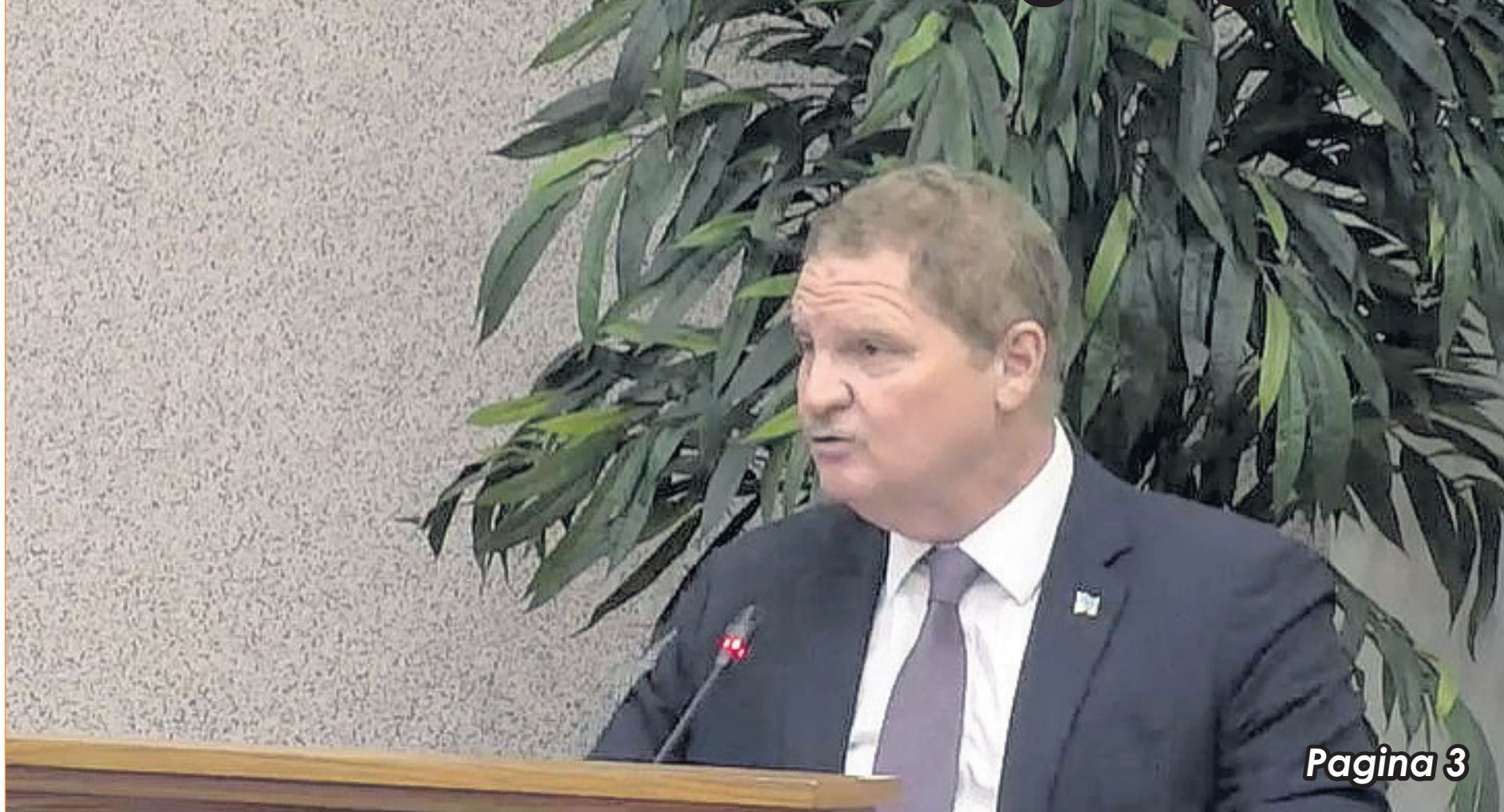
Pero el a agrega cu e acuerdo cu Odinga a laga Kenia sin un partido solido di oposicion. “E papel di vigilancia cu mester ser cumpli... ta ser stroba completamente,” Kinoti a conta AFP.

Muluka a bisa cu e acuerdo a laga “parlamento morto.”

No ta e prome biaha cu Odinga ta uni cu un gobierno vigente. Den 2018, el a logra yega na un acuerdo cu e presidente e tempo ey, Uhuru Kenyatta, den loke a bira conoci como “handshake” despues di un eleccion polemico.

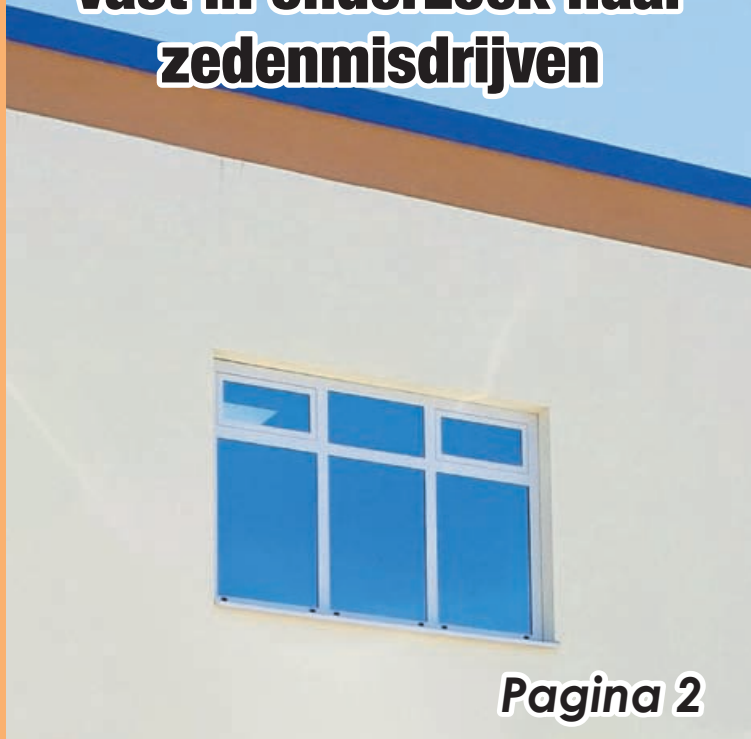
Ruto, ken tabata vice-presidente e tempo ey, a critica e acuerdo durante tur dos termino di Kenyatta.

AVP- en Futuro-fractie dienen grote amendementen in voor de begroting 2025



Pagina 3

Ex chauffeur van premier Wever-Croes blijft langer vast in onderzoek naar zedenmisdrijven



Pagina 2

Minister Tjon verzekert transparantie bij onderzoek naar dodelijke politie-schietpartij



Pagina 5

Een recessie onderweg...*En zijn we daarop voorbereid...?*

Sinds vorige week is de wereld duidelijk een minder veilige plek geworden. Het is belangrijk om op de voet te volgen wat o het internationale vlak gebeurt want, hoewel we daar de effecten ervan nog niet voelen, is het zo dat als zaken verkeerd uitpakken in de confrontatie tussen de Verenigde Staten en anderzijds de nog steeds als bondgenoten te beschouwen Europese landen en Canada, kunnen onze economische vooruitzichten heel snel veranderen. Twee gebeurtenissen zijn van groot belang, niet alleen voor ons maar voor een groot deel van de wereld: de oorlog tussen Rusland en Oekraïne en de waarschijnlijke handelsoorlog tussen de Verenigde Staten, Canada en Mexico. Bovendien ook nog de oorlog die kan uitbreken tussen de Verenigde Staten en de Europese Unie. De afgelopen week is duidelijk geworden waar de Amerikaanse regering staat en dat blijkt steeds meer aan de kant van de meest verwerpelijke dictaturen van deze wereld te zijn. Dat de Verenigde Staten samen met o.a. Noord-Korea en Iran tegen een VN-resolutie stemt, waarin Rusland wordt bekritiseerd als de agressor, is een historisch feit te noemen. Nooit eerder in het bestaan van de internationale organisatie heeft de VS de zijde gekozen van de naties die de belangrijkste actoren zijn wanneer het gaat om het ondermijnen van het democratisch systeem waarvan de Verenigde Staten zelf altijd de belangrijkste verdediger was.

Een andere belangrijke gebeurtenis was het bezoek van de president van Oekraïne aan het Witte Huis om een overeenkomst af te ronden over de Oekraïense natuurlijke rijkdommen, in het bijzonder zeldzame metalen en andere grondstoffen in ruil voor militair materieel en steun om een einde te maken aan de oorlog die op 24 februari j.l. het derde jaar afsloot. Of men nu gelooft dat de vergadering een soort hinderlaag was voor Zelensky of niet, het resultaat was wel dat de Europese landen eindelijk hebben begrepen dat zij hun eigen zaken en belangen moesten gaan behartigen. Zij zijn allemaal de burens van Rusland en de Trump-regering heeft duidelijk gemaakt dat men niet tot in eeuwig en dage de NAVO zou blijven financieren.

Terwijl in Europa zelf veel politici en burgers dit laatste begrijpen en ermee akkoord gaan en bovendien de gevolgen aanvaarden in de vorm van hogere defensie-uitgaven, zijn er ook verschillende Europese landen die serieuze economische problemen hebben en niet de minste binnen de Unie. Frankrijk en Duitsland hebben betere dagen gekend en het Verenigd Koninkrijk, dat de Unie heeft verlaten zonder een verbetering te zien en bovendien nog steeds NAVO-lid is, zijn de belangrijke landen voor de steun aan Oekraïne. De landen in de buurt van Rusland: Polen, de Baltische landen en anderen zien duidelijk de dreiging in van de expansionistische intenties van dat land en zijn zich daarop aan het voorbereiden. In het algemeen is de gedachte dat het beter is om Rusland nu een halt toe te roepen dan Oekraïne te

laten vallen en later toch de confrontatie met Rusland te moeten aangaan. Europa, inclusief Nederland, kan een paar moeilijke jaren voor de boeg hebben, ook al omdat er geen reëel perspectief bestaat dat Trump erin slaagt de oorlog tot een einde te brengen, juist omdat hij de kant van Rusland heeft gekozen en in feite niet meer de rol kan hebben van de 'mediator'.

Het is onmogelijk deze gebeurtenissen los te zien van hetgeen in de Verenigde Staten zelf aan de gang is. In iets meer dan een maand is het Trump al gelukt dat sommige media zijn regering een 'regime' noemen, een term die normaal gesproken wordt gereserveerd voor autocratische regeringen. De veranderingen binnen de overheid, met het ontslag van tienduizenden ambtenaren en het snijden in de begrotingen van een aantal sociale programma's hebben nu al effect op de economie. Onder andere het snijden in de voedselsubsidies heeft veroorzaakt dat de landbouwers, grotendeels Trump-aanhangers, nu zonder inkomsten zitten omdat zij dat voedsel produceerden. Zonder dat de maatregelen tegen de andere landen al van kracht zijn vertoont de Amerikaanse economie al tekenen van een mogelijke recessie. Desondanks is de Amerikaanse regering van plan om de verhoogde importtarieven van 25% voor Canada en Mexico door te zetten en dit zal wellicht gevolgd worden door een soortgelijke actie tegen de Europese Unie begin april.

Uit de internationale media en de media van de betrokken landen is de indruk dat de handelsoorlog onvermij-

delijk is. En zoals altijd zal ook deze oorlog geen winnaars kennen, zeker niet de consument in die landen en ver daarbuiten. Er wordt een stevige inflatie verwacht in de betrokken landen, ook al vanwege de grote verbondenheid tussen hun economieën.

Dit alles zal ook consequenties voor ons hebben. Het overgrote deel van onze import komt uit de VS en het overstappen op andere leveranciers is niet makkelijk, het kost veel tijd en bovendien gaat de wereldeconomie dit ook voelen, met overal hogere prijzen. Een recessie in de VS en Canada heeft ook gevolgen voor het toerisme al is dit op dit moment nog niet voelbaar. Maar dat blijven zaken waar we geen invloed op hebben en waaraan niet te ontkomen valt. Waar we wel greep op kunnen hebben om beter voorbereid te zijn is bijvoorbeeld onze afhankelijkheid van fossiele brandstoffen, onder andere voor de productie van elektrische energie. De zijstap in de richting van vloeibaar aardgas (LNG) in plaats van te blijven werken aan de hernieuwbare energie heeft ervoor gezorgd dat we nu geen gas hebben en bovendien de hernieuwbare energie nog steeds op het niveau zit van 2008 toen het windmolenproject van start ging. Minder dan 20% van de dagelijkse productie komt van wind- en zonne-energie. Ook de overgang naar elektrische voertuigen is geen succes geworden terwijl de beperkte afstanden op ons eiland in principe een groot voordeel opleveren omdat er geen uitgebreid netwerk van oplaadpunten hoeft te worden opgezet, want je kunt altijd thuis opladen. Het is te hopen dat het nieuwe kabinet aandacht zal hebben voor deze situatie.

Ex chauffeur van premier Wever-Croes blijft langer vast in onderzoek naar zedenmisdrijven

De rechter-commissaris heeft vrijdagmiddag besloten om de voorlopige hechtenis van de voormalige chauffeur van demissionair premier Evelyn Wever-Croes, de verdachte S.K., te verlengen. Daarnaast werd onmiddellijk bevolen dat hij wordt overgebracht naar het Korrektie Instituut Aruba (KIA).

Normaal gesproken blijft een gearresteerde persoon eerst tussen twee en acht dagen in een politiecel. Bij verlenging van de hechtenis wordt in de meeste gevallen pas na de tweede verlenging overplaatsing naar KIA overwogen. In dit geval werd echter meteen besloten tot overplaatsing.

Achtergrond van de zaak

Op dinsdag maakte het Openbaar Ministerie (OM) via een persbericht bekend dat de politie een man met de initialen K. heeft gearresteerd in verband met een lopend onderzoek naar zedenmisdrijven. Tijdens een huiszoeking in de woning van K. in Papilon werden verschillende gegevensdragers in beslag genomen, evenals zes vuurwapens en een aanzienlijke hoeveelheid munitie.

Volgens lokale mediaberichten zou K. een ambtenaar zijn die tijdens de kabinetten Wever-Croes I en II werkzaam was als chauffeur van de premier. Ook werd gemeld dat de verdachte lid zou zijn



van een schietvereniging, wat de reden zou kunnen zijn waarom hij meerdere vuurwapens in zijn bezit had. Het OM heeft deze informatie echter niet officieel bevestigd.

Reactie van demissionair premier Wever-Croes

Een dag na de arrestatie reageerde demissionair premier Evelyn Wever-Croes geschokt op het nieuws. Ze verklaarde dat ze volledig verrast was en de justitiële autoriteiten hun werk laat doen. Ook gaf ze aan dat de verdachte als chauffeur altijd goed werk heeft geleverd.

Het Openbaar Ministerie benadrukte in een verklaring dat het op dit moment geen verdere details zal verstrekken om de integriteit van het onderzoek te waarborgen.

Onderzoek en vervolgstappen

Het onderzoek naar de verdachte is nog in volle gang en zijn detentie is verlengd om verder onderzoek mogelijk te maken. Het OM heeft niet bekendgemaakt welke specifieke zedenmisdrijven worden onderzocht of hoeveel slachtoffers erbij betrokken zijn.

De zaak blijft onder toezicht van de Landsrecherche, die onafhankelijk onderzoek verricht. In de komende dagen zal meer duidelijk worden over de verdere juridische stappen en de mogelijke aanklacht tegen de verdachte.

Vermindering van accijnzen en verhoging van reparatietoeslag voor gepensioneerden: AVP- en Futuro-fractie dienen grote amendementen in voor de begroting 2025



Gisteren begon het Parlement van Aruba met de behandeling van de begroting voor 2025. De openbare vergadering begon met de indiening van een amendement op de begroting door de fracties van AVP en Futuro, bestaande uit significante wijzigingen.

Mike Eman, fractieleider van de AVP, presenteerde het amendement namens beide fracties en verklaarde dat het een ingrijpende wijziging van de begrotingskoers inhoudt. Vervolgens lichtte hij de belangrijkste wijzigingen toe.

De eerste aanpassing die de parlementariër noemde, is de verlaging van de accijnzen op benzine met 10 cent per liter, met ingang van 1 mei 2025. Hij benadrukte dat de brandstofprijzen een zware last vormen voor iedereen die afhankelijk is van vervoer om naar het werk te gaan, kinderen naar school te brengen en voor beroepen zoals taxichauffeurs en dienstverleners in de toeristische sector. Ook bedrijven die dagelijks transport gebruiken voor goederen zullen hiervan profiteren.

Volgens Eman zal deze verlaging een directe impact hebben op de consument en indirect ook de prijzen van goederen en diensten beïnvloeden, omdat transportkosten een van de zwaarst wegende factoren zijn in de prijsberekeningen op Aruba.

De tweede voorgestelde wijziging betreft een verhoging van de reparatietoeslag voor gepensioneerden, die vanaf 1 mei 2025 met 250 florin per maand wordt verhoogd. Dit is echter slechts een begin, benadrukte hij. De oppositie heeft binnen de huidige kaders al dit voorstel kunnen uitwerken.

Tijdens de verkiezingscampagne belofde de AVP om de reparatietoeslag met 500 florin te verhogen, maar volgens Eman is dit momenteel niet volledig haalbaar vanwege de financiële ruimte die de huidige regering heeft beperkt. Dit zou bedoeld zijn om de nieuwe coalitie te verhinderen een eerlijke compensatie voor gepensioneerden te realiseren.

Eman legde uit dat deze initiële verhoging, die binnen de financiële normen past, al een mentaliteits- en denkomslag laat zien: in plaats van geld uit de zakken van burgers te halen, wordt er gekeken naar manieren om degenen die het hardst nodig hebben als eerste te helpen.

“Het gaat niet om een minimale verhoging van 10 florin per maand, na allerlei andere bezuinigingen, maar om een verhoging van 250 florin per maand vanaf 1 mei. En dat terwijl wij nog niet eens in de regering zitten. Zodra we toegang hebben tot alle middelen, zullen we verder kijken waar we nog meer fondsen kunnen vrijmaken om deze richting voort te zetten,” aldus Eman.

Volgens hem is dit de eerste stap om de mensen te helpen die de afgelopen zeven jaar onder de opgelegde maatregelen hebben geleden. “Wanneer de nodige instrumenten beschikbaar zijn, zullen we stap voor stap verbeteringen doorvoeren, niet alleen voor gepensioneerden, maar ook voor mensen met een minimumloon. De tijd waarin een regering alleen maar maatregelen nam die het leven ondraaglijk maakten zonder toekomstperspectief, is voorbij. Dit amendement markeert een koerswijziging,” voegde hij toe.

Eman verklaarde dat het begrotingsamendement ook een verhoging van de investeringen omvat, met 30 miljoen florin extra binnen de bestaande budgettaire marges. Hij wees erop dat veel overheidsgebouwen in slechte staat verkeren en dat er daarom nadruk wordt gelegd op investeringen om zowel de publieke infrastructuur als de levenskwaliteit van de burgers te verbeteren.

Een andere wijziging die hij voorstelde om deze koerswijziging financieel te ondersteunen, is een verlaging van de uitgaven voor goederen en diensten met 10%. Volgens Eman heeft de Raad van Ad-



vies jarenlang opgemerkt dat de post voor goederen en diensten elk jaar rond de 190 miljoen florin ligt en blijft groeien, terwijl het volk hiervan weinig merkt. De nieuwe regering is daarom van plan dit met 10% te verminderen, waardoor er financiële ruimte ontstaat voor andere initiatieven.

“Wanneer je investeert in de koopkracht van de gemeenschap en duurzame projecten die Aruba ten goede komen, moet je ook laten zien dat je bezuinigingen doorvoert om deze investeringen mogelijk te maken. Dit is precies wat wij willen bereiken met de verlaging van de uitgaven voor goederen en diensten,” verzekerde Eman.

Hij verklaarde dat de beoogde besparing op deze post neerkomt op 21 miljoen florin. Verder omvat dit ook een verlaging van de personeelskosten binnen de ministeriële bureaus. Volgens hem zijn er momenteel 25 medewerkers per ministerie, wat verminderd zal worden. Ook de budgetten voor de Raad van Ministers zullen kritisch worden bekeken en aangepast.

Eman onderstreepte dat de

totale wijzigingen, samen met de vermindering van het aantal ministeries van acht naar zeven, een besparing van 8,5 miljoen florin zal opleveren. Deze besparing zal niet alleen binnen de begrotingsnorm blijven, maar ook bijdragen aan hulp voor gepensioneerden, investeringen in het land en een verlaging van de accijnzen.

Tijdens gesprekken met maatschappelijke organisaties kwam naar voren dat Fundacion Pa Nos Comunidad een forse toename zag in het aantal gepensioneerden dat hulp zoekt voor hun maandelijkse boodschappenpakketten.

In de huidige overheidsbegroting is slechts 45.000 florin beschikbaar gesteld voor deze stichting, wat volgens Eman een “miserabel bedrag” is gezien de toenemende vraag. De stichting had om een verhoging naar 500.000 florin gevraagd, maar dit was niet in de begroting opgenomen.

Daarom vond de AVP-fractie het noodzakelijk om deze verandering door te voeren en 500.000 florin toe te wijzen aan Fundacion Pa Nos Comunidad in het begrotingsamendement.

Parlementsvoorzitter Gerlien Croes schorste de begrotingsbehandeling om het amendement naar de adviesorganen te sturen, zodat de impact van de koerswijziging kan worden beoordeeld.

“Gezien de ingrijpende voorgestelde veranderingen, die worden gesteund door 12 parlementsleden, is het noodzakelijk om hierover advies in te winnen. Dit proces zal echter niet afwijken van de planning om de begroting vóór 31 maart af te ronden, zoals voorgesteld door de Rijksministerraad,” benadrukte Croes.



Moeten wij onze sociale zekerheid...*Niet meer waarderen...*?

Zoals te voorzien was zijn de negatieve ontwikkelingen in de Verenigde Staten verder gegaan en heel Noord Amerika en vervolgens de rest van de wereld kunnen behoorlijk te lijden krijgen onder de handelsoorlog die is begonnen tussen de Verenigde Staten enerzijds en Mexico en Canada aan de andere kant. Het opleggen van een 25% importheffing op producten van Canada en Mexico heeft een soortgelijk antwoord gekregen van de tegenpartij. De economische schade zal aan beide kanten te zien zijn en het kan jaren vergen om die te herstellen. Met ook onvermijdelijke gevolgen voor ons door de verhoogde prijzen voor ingevoerde producten, verergerd door hogere transportkosten, wat vervolgens import vanuit de VS minder aantrekkelijk maakt maar moeilijk vervangbaar.

Maar het conflict kent nog een ander zorgelijk aspect en dat zijn de politieke veranderingen die in de VS zelf plaatsvinden. Hoewel we slechts toeschouwer zijn bij het proces van sloopwerkzaamheden door de regering-Trump van heel wat zaken die door ons als normaal beschouwd worden in een democratisch bestel, is het belangrijk om toch te blijven volgen wat daar gebeurt. Dit om te begrijpen wat de zaken zijn die we niet mogen toestaan om te voorkomen dat wij diezelfde afbrokkeling van ons democratisch systeem meemaken.

In het debat in de VS gaat om zaken die

voor ons heel normaal en gewaardeerd zijn. We hebben het bijvoorbeeld over een algemene ziektekostenverzekering, iets heel normaals in alle ontwikkelde democratische landen, met één uitzondering: de VS. Terwijl het land een zeer hoog niveau van ziektekosten vergeleken met het Bruto Binnenlands Product (BBP) kent (17%; bron: Statista), zijn er nog miljoenen personen die geen medische verzekering hebben en dat bij de medische prijzen die van hallucinerend niveau zijn.

Ter vergelijking: Nederland zit op ca. 10% (bron: Rijksfinancien.nl) en Aruba volgens de cijfers van 2023 op ca. 7,5% BBP (bron AZV en CBA; Afl. 491 miljoen vs. Afl. 6531 miljoen). De gegevens van AZV omvatten niet de medische uitgaven buiten het nationale ziektekostenplan, wat kan inhouden dat het werkelijke cijfer voor medische uitgaven iets hoger zou kunnen liggen; gegevens daarover zijn niet voorhanden. In de VS is men erin geslaagd om, ondanks forse tegenwerking (van de Republikeinen) iets van een algemene ziektekostenverzekering te creëren (MediCare, MedicAid), wat echter op geen stukken na te vergelijken is met wat wij hebben, waarbij normaal gesproken alle ziektekosten van alle legale ingezetenen worden vergoed. Wij kennen niet de drama's die herhaaldelijk in de VS voorkomen, bijvoorbeeld dat iemand een ernstige ziekte oploopt, die tienduizenden dollars kan kosten en als de verzekeringsmaatschappij zich terugtrekt kan de persoon zijn/haar baan verliezen en voortaan in de

auto gaan wonen, als men er tenminste nog eentje heeft.

Een ander aspect van de sociale zekerheid is de steun aan degenen die zonder inkomen zijn komen te zitten. Kennen wij het fenomeen 'foodstamps' (voedselbonnen)? Nee, maar in Nederland heeft men dit gekend in zeer extreme omstandigheden tijdens en ook nog na de oorlog, omdat de voedselschaarste het noodzakelijk maakte de verdeling van het voedsel te reguleren, maar zodra het niet meer noodzakelijk was is dit ook afgeschaft. Maar het zogeheten rijkste land ter wereld kent miljoenen onderdanen die dankzij de voedselbonnen eten op tafel hebben, wat geeft te denken van een land dat meer dan vijftig jaar geleden al naar de maan kon vliegen maar vandaag de dag niet de zorg op zich neemt voor de eigen burgers.

Het grote gevaar dat nu bestaat is dat zelfs dit rudimentaire systeem van sociale zekerheid terug wordt gebracht tot bijna niets. Stel eens voor dat bij ons een regering op het idee komt om een groot deel van de AZV te elimineren om iets heel anders te gaan doen met het geld dat daar is uitgespaard. Degene die dat durft kan erop rekenen dat minstens de helft van de bevolking voor het bestuurskantoor zou staan. Maar, in ieder geval moet elk land zaken aanpakken zoals men dat goeddunkt. Voor ons is het vooral belangrijk te beseffen dat we best wel blij mogen zijn met wat wij hebben want in die grote wereld is dat niet 'normaal', is dat niet de 'norm'; het

overgrote deel van de wereldbevolking kent deze voorrechten niet.

Dit betekent echter niet dat daarmee alles OK zou zijn en dat de kritiek die vanuit de burgers wordt geuit op de tekortkomingen van het systeem op ons eiland, genegeerd kan worden. De uitdaging blijft om steeds te verbeteren en zonder kritiek gaat dat niet lukken.

Om terug te komen op het conflict dat nu speelt tussen de VS enerzijds en Canada en Europa anderzijds; het gaat hierbij niet uitsluitend om een conflict over invoerheffingen en (on)gelijke behandeling in de handel. Het gaat om de veranderingen die de regering-Trump wil doorvoeren in de VS die fundamenteel tegengesteld zijn aan de democratische gedachte waarop de overheid in Europa en Canada is gestoeld. In deze landen is het ondenkbaar dat met een enkel woord van een president tienduizenden ambtenaren op straat komen te staan, zonder de schim van een wettig proces om iets dergelijks te rechtvaardigen. Bij ons klinkt ook wel eens kritiek dat het te moeilijk zou zijn om ambtenaren te ontslaan, wat voor discussie vatbaar is, maar hopelijk komt het nooit zo ver dat we dergelijke barbaarse taferelen meemaken zoals die zich nu afspelen in het land dat hoe dan ook onze belangrijkste handelspartner blijft. Ook is het goed om te blijven beseffen, ook wanneer men daar kritisch tegenover staat, dat wij onderdeel zijn van die Europese gedachte en niet die Amerikaanse, waar de "You are fired" al voldoende zou zijn om je hele leven in de war te gooien.

Staatssecretaris van Infrastructuur en Waterstaat beantwoordt vragen over circulaire economie in Caribisch Nederland



Onlangs heeft de Staatssecretaris van Infrastructuur en Waterstaat vragen beantwoord van Tweede Kamerleden White en Gabriëls over het beleid rondom de circulaire economie in Caribisch Nederland.

Beleid voor een circulaire economie in Caribisch Nederland

Staatssecretaris Jansen legde uit dat het *Natuur- en Milieubeleidsplan Caribisch Nederland 2020-2030 (NMBP)*, dat in 2020 is vastgesteld door het Koninkrijk der Nederlanden en de openbare lichamen, zich voornamelijk richt op de be-

scherming van het koraalecosysteem.

Duurzaam afvalbeheer is een belangrijk onderdeel van dit strategische doel. Om de doelstellingen te realiseren, heeft het NMBP enkele tussendoelen geformuleerd die de transitie naar een circulaire economie ondersteunen. Dit omvat onder andere:

Het beëindigen van stortplaatsen door te investeren in geavanceerde afvalverwerking en -herwinning.

Het stimuleren van bedrijven die plastic of vast afval gebruiken voor de productie van nieuwe producten.

Het invoeren van een verbod op wegwerpplastic.

Naast koraalbescherming is ook duurzaam land- en watergebruik een strategisch doel van het NMBP, ter bevordering van de lokale economie. Dit draagt eveneens bij aan de overgang naar een circulaire economie, waarbij economische ontwikkeling gebaseerd is op duurzaam

gebruik van natuurlijke hulpbronnen.

Enkele tussenstappen in deze strategie zijn:

Het faciliteren van hergebruik van afvalwater en andere afvalstromen voor de landbouw.

Het ontwikkelen van een strategie voor circulaire productie, in lijn met het circulaire economiebeleid van de Europese Unie.

Bestrijding van plasticvervuiling

Op de vraag welke maatregelen worden genomen om plasticvervuiling in Caribisch Nederland te bestrijden en wat Nederland kan doen om de autonome landen te ondersteunen, gaf Jansen aan dat men zich bewust is van de schadelijke gevolgen van slecht afvalbeheer op de eilanden.

Volgens de staatssecretaris is er geen noodzaak voor directe aansturing vanuit Nederland, maar Nederland kan wel helpen door kennisdeling

en samenwerking binnen het Koninkrijk te stroomlijnen en te coördineren. Hij benadrukte dat nauwere samenwerking tussen de eilanden, inclusief de autonome landen, kan bijdragen aan de vermindering van plasticvervuiling en andere milieuproblemen. Efficiënter afvalbeheer kan verbeterd worden door middel van regionale samenwerking.

Huidige situatie van afvalbeheer in de autonome landen

Wat betreft het afvalbeheer in Aruba, Curaçao en Sint-Maarten, legde de staatssecretaris uit dat deze landen zelfstandig verantwoordelijk zijn voor hun milieubeleid en afvalbeheer. Elk eiland heeft echter te maken met soortgelijke uitdagingen, zoals: Een beperkte schaal en relatieve isolatie.

Gebrek aan ruimte voor integrale afvalverwerking. Hoge kosten voor afvaltransport buiten de eilanden.

Elk eiland kent zijn eigen specifieke uitdagingen, en om duurzaam afvalbeheer te bereiken, is een duidelijke langetermijnvisie nodig. Dit omvat een continu monitoringsysteem om afvalproductie, herkomst en verwerking bij te houden.

Voor Aruba is het huidige afvalbeheerbeleid vastgelegd in het *Aanpak Afvalbeheer 2022-2025*. Dit document stelt dat de manier waarop het land omgaat met vast en vloeibaar afval niet duurzaam of verantwoord is. Hierbij wordt specifiek verwezen naar de vuilstort *Parkietenbos* en de waterzuiveringsinstallatie *RWZI Bubali*.

De staatssecretaris benadrukte dat afvalproblematiek niet alleen beperkt blijft tot deze twee locaties, maar ook illegale stortplaatsen, onderhoud van afvalverwerkingsinstallaties en milieueffecten op volksgezondheid, economie en natuur omvat. Daarom is er blijvende aandacht nodig voor verbeteringen in het afvalbeheer.

Minister Tjon verzekert transparantie bij onderzoek naar dodelijke politie-schietpartij

Op dinsdag vond een openbare vergadering plaats in het parlement van Aruba over de dodelijke schietpartij waarbij de politie een 19-jarige jongeman, A. Lanoy, neerschoot. Demissionair minister van Justitie, Rocco Tjon, als verantwoordelijke voor het ministerie van Justitie, beantwoordde vragen van parlementsleden over deze tragische gebeurtenis.



Onafhankelijk onderzoek door Landsrecherche

Een veelgestelde vraag was hoe men de transparantie van het onderzoek kan garanderen. Minister Tjon legde uit dat de zaak wordt onderzocht door de Landsrecherche, een onafhankelijk orgaan, onder toezicht van het Openbaar Ministerie. Dit betekent dat de politie zelf geen invloed heeft op het onderzoek.

De minister benadrukte dat iedereen hetzelfde doel heeft: duidelijkheid krijgen over wat er precies is gebeurd. Hij verklaarde dat hij als minister niet kan speculeren en dat alle antwoorden gebaseerd moeten zijn op feiten en concrete informatie. Verschillende parlementsleden spraken over de schietpartij als een tragische en schokkende gebeurtenis, waarbij ze ook verwezen naar de angst, boosheid en wantrouwen onder de bevolking jegens de politie. Minister Tjon zei dat hij dit begrijpt, maar benadrukte dat het onderzoek niet beïnvloed mag worden en dat de resultaten voor een rechter of commissie moeten worden gepresenteerd, zodat eventuele aanbevelingen kunnen worden geïmplementeerd.

Er werd ook gesproken over het gebruik van bodycams door de politie. Minister Tjon verklaarde dat dit project zich in de pilotfase bevindt en al door enkele politieagenten wordt getest. De resultaten zullen worden geëvalueerd voordat er een definitieve implementatie volgt. Hij herinnerde ook aan een eerdere zaak waarbij een politieagent werd doodg-

eschoten terwijl hij een bodycam droeg, en waarschuwde dat het gebruik van dergelijke camera's niet alle problemen oplost.

Psychologische ondersteuning en protocollen

De minister werd ook gevraagd naar psychologische testen en mentale gezondheidszorg voor politieagenten. Hij verzekerde dat deze aspecten binnen het politiekorps worden behandeld en dat leidinggevenden verantwoordelijk zijn voor de begeleiding van agenten. Daarnaast is er sinds vorig jaar een goedgekeurd programma voor mentale gezondheid binnen de politie, dat oefeningen, trainingen en gesprekken met agenten omvat.

Parlementariër Otmar Odu-ber bracht naar voren dat in

de Commissie Justitie werd beweerd dat er elke vijf jaar een soortgelijk incident plaatsvindt. Minister Tjon verduidelijkte dat sinds 2015 vier gevallen zijn geregistreerd waarin een agent zijn vuurwapen heeft gebruikt, en dat rechters deze incidenten als rechtmatig hebben beoordeeld.

Wat betreft de richtlijnen en protocollen bij politieoptreden, stelde de minister dat er procedures bestaan voor elk type situatie. Agenten hebben discretionaire bevoegdheid en moeten op basis van de wet beslissen hoe ze handelen in een bepaalde situatie. Daarnaast wees hij op bestaande wet- en regelgeving voor politieoptreden en de rechten van burgers.

Minister Tjon onderstreepte dat ook aan de slachtoffers en hun families aandacht wordt besteed. Het Bureau Slachtofferhulp biedt ondersteuning en in dit specifieke geval heeft de korpschef persoonlijk contact gehad met de familie van de overledene. Ook het Openbaar Ministerie houdt hen zo goed mogelijk op de hoogte van de ontwikkelingen in het onderzoek.

Status van het onderzoek
Op de vraag of de betrokken

politicagenten als verdachten of als getuigen zijn gehoord, antwoordde de minister dat ze als verdachten zijn verhoord.

Wat betreft de duur van het onderzoek gaf minister Tjon aan dat het moeilijk is om hier een termijn aan te verbinden, aangezien verschillende factoren, zoals technisch bewijs dat naar het buitenland moet worden gestuurd, invloed hebben op de doorlooptijd. Hij verzekerde echter dat de zaak prioriteit heeft bij de Landsrecherche en het Openbaar Ministerie en dat het hier om een strafrechtelijk onderzoek gaat.

Personeelstekort binnen de politie

Het tekort aan politiepersoneel kwam ook ter sprake. Volgens minister Tjon kampt het korps met een personeelsdaling van ongeveer 40%, wat een grote uitdaging vormt. Ondanks dit tekort garandeerde hij dat de veiligheid van de burgers niet in gevaar komt.

Parlementsleden vroegen of Aruba regionale hulp kan inschakelen om dit tekort op te vangen. Minister Tjon antwoordde dat dit indien nodig gebeurt, op basis van bestaande overeenkomsten.

Simon Waslander:

Wereldwijde Economie: Het is twee voor twaalf

“2 voor 12” is de naam van een bekende quizshow in Nederland. De deelnemers moeten steeds moeilijkere vragen beantwoorden binnen een zeer beperkte tijd. In de laatste ronde krijgen ze slechts twee minuten om de moeilijkste vraag op te lossen.

Als we naar alle mondiale economische indicatoren kijken, zien we overduidelijk waarschuwingssignalen die aangeven dat we moeilijke tijden tegemoet gaan. Dit is gebaseerd op indicatoren zoals de Citi Economic Surprise Index, Atlanta Federal Reserve GDPNow en University of Michigan Inflation Expectations. Voor Aruba, als toeristische eilandstaat, kan dit grote gevolgen hebben, zeker als we kijken naar bijvoorbeeld de Apollo Management 6-month vacation expectations survey.

Het meest pijnlijke aan deze situatie is dat Aruba jarenlang de kans heeft gehad om zich voor te bereiden op deze moeilijke tijden die eraan komen. Maar door het intellectuele wanbeheer van de vorige re-

gering hebben we geen enkele innovatieve projecten gezien die de arbeidsproductiviteit konden verhogen, de elektriciteitskosten konden verlagen of onze afhankelijkheid van import konden verminderen.

Nu staan we letterlijk op twee minuten voor twaalf als het gaat om de wereldeconomie. Nogmaals, en ik zeg dit al bijna vier jaar lang, doe ik een dringende oproep om met radicale en échte innovatie voor Aruba te komen, binnen een goed voorbereid plan en met een langetermijnvisie.

Amerikaanse economie op weg naar recessie

Inflatie blijft stijgen
Als we de nationale enquête van de Universiteit van Michigan bekijken, zien we dat inwoners van de Verenigde Staten verwachten dat de inflatie niet alleen op de lange termijn zal stijgen, maar dat dit op een alarmerend niveau zal gebeuren. In feite staat de inflatieverwachting op het hoogste niveau in letterlijk 30 jaar.

Amerikaanse toerisme zal afnemen

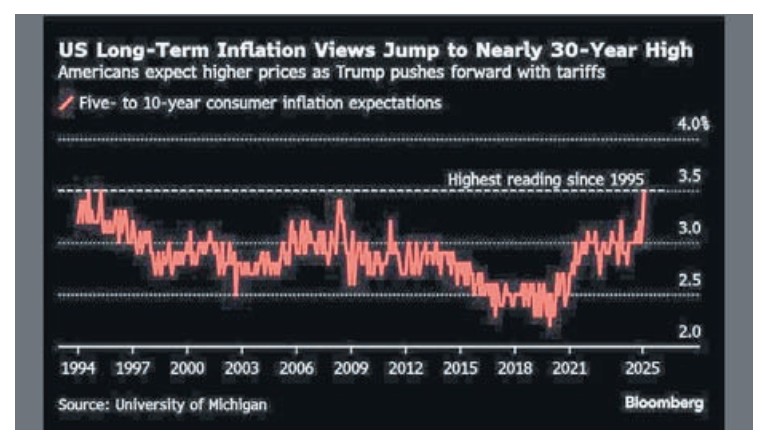
Een enquête van Apollo Management, een van de grootste private-equitybedrijven in de VS, laat duidelijk zien dat Amerikanen veel minder van plan zijn om op vakantie te gaan dan vorig jaar. De snelheid van deze daling is vergelijkbaar met de crisis tijdens COVID-19.

De ongemakkelijke waarheid

Hoewel ik geen PhD in econometrie heb en zeker geen “monetaire autoriteit” of “overheidsautoriteit” ben, ben ik in ieder geval bereid om de waarheid te zeggen zoals die is, zonder deze te sugarcoaten of mooier te maken dan hij is.

Als we de verzameling indicatoren bekijken – die trouwens afkomstig zijn van de Amerikaanse centrale bank en investeringsbanken – kunnen we eenvoudig concluderen dat de Amerikaanse economie op een significante manier zal krimpen, terwijl de inflatie tegelijkertijd stijgt. Deze uiterst giftige economische combinatie wordt “stagflatie” genoemd.

Kleuterschool met ‘cocolishi’
De meest voor de hand liggende



manier om structureel positieve verandering in de Arubaanse economie te brengen, is door technologische innovatie die de arbeidsproductiviteit verhoogt, de kosten op permanente wijze verlaagt en ons tekort op de lopende rekening verkleint.

Daarom vraag ik de lezers: welke échte innovaties hebben we de afgelopen zeven jaar van het bestuur gezien? Behalve dat Friends & Family zonder enige kwalificaties op belangrijke posities zijn gezet, hebben we helemaal niets gezien.

Een paar belangrijke ideeën:
Kunstmatige intelligentie in alle

sectoren op Aruba, vooral in de gezondheidszorg, de juridische sector en de boekhouding. 3D-printen van woningen. Zonne-energie. Container Farms (verticale landbouw in containers).

Elektrische zelfrijdende taxi's als carpooptie voor mensen met minder financiële middelen. Laten we hopen dat de nieuwe regering die eraan komt, niet alleen bestaat voor Friends & Family, maar daadwerkelijk meritocratisch is en met echte innovatie komt voor het welzijn van Aruba en haar bevolking.

Er komt geen ontwerprijkswet financieel toezicht ...Maar het toezicht blijft...

Zoals de zaken er nu voor staan komt er per 1 mei aanstaande geen consensus ontwerprijkswet financieel toezicht voor Aruba. Het is niet alleen een kwestie van vertraging in de afronding van de onderhandelingen, maar ook de realiteit dat het overgrote deel van de Arubaanse Staten geen rijkswet wil; zo simpel is het. In hun, volstrekt legitieme, oppositie tegen die wet maken de politieke partijen echter wel gebruik van gedeeltelijke voorlichting aan het publiek, met het argument dat een rijkswet ervoor zorgt dat Aruba de befaamde 'autonomie' zou verliezen. En dat Aruba bovendien een eigen toezichtwet heeft en die kennelijk wil handhaven.

Wat niet wordt gezegd is dat we al sinds 2014 onder toezicht staan, wat in 2015 heeft geleid tot de goedkeuring van de lokale toezichtwet, die al onze autonomie (door de Koninkrijksregering) beperkte. Wil men deze lokale wet aanprizen? Dat kan want uiteindelijk bevat deze dezelfde toezichtstructuur die een eventuele rijkswet ook zou hebben. Ook wordt niet gezegd dat de rijkswetten op het financieel toezicht, die van 2010 voor de andere eilanden, de lokale wet van Aruba (LAft), het vorige afgeketste voorstel tot rijkswet (RAft) dat recentelijk is ingetrokken, alle dezelfde structuur en inhoud hebben. En dat om goede redenen, namelijk dat binnen het Koninkrijk wordt gestreefd naar zo eenduidig mogelijke wetgeving, mede vanwege de gelijke behandeling van alle burg-

ers en vandaar dus ook niet al te ver uiteenlopende wetgeving en jurisprudentie.

Natuurlijk kunnen politieke partijen op Aruba doorgaan met hun onvolledige verhaal, met bewieroking van de lokale wet en het demoniseren van een rijkswet, terwijl beide van dezelfde stam komen. De partijen rekenen hierbij kennelijk op de omstandigheid dat men meestal al die versies niet naast elkaar legt. De redactie van dit medium heeft dat echter wel gedaan en niet nu maar een paar jaar geleden zodra de RAft beschikbaar kwam. De conclusie: de politieke partijen op Aruba spelen een spelletje met een 'hemelse' versie, de lokale wet, en een 'duivelse' versie, de nieuwe rijkswet. Hier komt de 'autonomie' weer ten tonele; de structuur en inhoud van het toezicht beperkt de autonomie, maar met behoud van het parlementaire recht de begrotingen goed te keuren. Het toezicht van het Koninkrijk wordt ook in de lokale wet duidelijk en uitgebreid beschreven.

Bij het nadenken over een eventueel 'hybride' model waarover de Arubaanse en Nederlandse regering nog aan het onderhandelen zijn hoeft niemand een genie te zijn als men zou vermoeden dat Nederland nooit zal toestaan dat het toezicht in dit geval sterk zou afwijken van de genoemde vorige versies, de huidige Arubaanse versie inclusief. Het kan zijn dat er enkele details bij komen in de lokale wet, maar als dat het geval zou zijn geweest dan had men dat kunnen vernemen van de premier in haar recente verk-

laring in de Staten.

Nederlandse illusies?

Nu de datum van 1 mei snel nabij komt, kunnen degenen die last beginnen te krijgen van zenuwen die gerust laten voor wat ze zijn. De regering van Nederland is, of slachtoffer van de illusie dat tegen die datum er een door de Arubaanse Staten goedgekeurde ontwerpwet ligt, of dat men geduldig heeft zitten wachten op de uitslag van dat verplichte overleg en vooruitlopend op een afkeuring zich al aan het voorbereiden is op de volgende stap in het handhaven van het toezicht.

Maar waarop zou een eventuele illusie gebaseerd moeten zijn? Naar ons inzicht, op de gedachte dat Aruba, namelijk een groot deel van het parlement, voorstander zou zijn van een rijkswet. Dat is definitief niet het geval en bovendien maakt men hier van elke gelegenheid gebruik om welke Nederlandse poging ook om iets op te leggen onderuit te halen. Maar men moet in Nederland toch beter weten want dat is wat men uit het verleden zou kunnen leren en wat men nota bene zelf ook gebruikt als argument om een rijkswet te willen. Men is het tumult niet vergeten dat werd veroorzaakt door twee parlementariërs, thans beiden demissionair minister, die de Koninkrijksministerraad digitaal uit de lokale wet wilden schrijven. Hier maakten de regering en het parlement van Aruba kennis met de harde realiteit binnen het Koninkrijk, hetgeen inhoudt dat men inderdaad 'autonoom' is maar niet 'onafhankeli-

jk'. De verminkte versie heeft het ondanks goedkeuring nooit tot geldende wet gebracht omdat een wet van dit rechtsgebied binnen het Koninkrijk pas wet wordt als de vertegenwoordiger van de Koning tekent; zo ver is het nooit gekomen. Een Arubaanse illusie werd daarbij dus omgebracht, zou je kunnen zeggen.

Maar dit alles brengt ons ook tot de conclusie dat de Nederlandse 'angst voor herhaling' aan Arubaanse zijde niet strookt met de Nederlandse macht die op welk moment ook in stelling kan worden gebracht om zaken recht te zetten die Aruba in de war zou schoppen. En als in Nederland men alle relevante aspecten op een rijtje heeft gezet dan moet men ook tot de conclusie zijn gekomen dat per 1 mei aanstaande er geen ontwerprijkswet financieel toezicht zal liggen, niet een met een Arubaanse goedkeuring. Dat blokkeert een consensusrijkswet en brengt Nederland weer terug in de situatie met het toezicht verankerd in de Arubaanse wet. Wat duidelijk is mislukt is de Nederlandse poging tot het hanteren van een 'carrot and stick approach' met het aanbod van verlaagde interest op de uitstaande leningen. Ze hadden beter moeten weten want onze politici, niet allemaal, kunnen wel gevoelig zijn voor steekpenningen, maar niet voor openlijke pressie, wetende dat zij dit niet gaan betalen maar het volk wel. Samenwerking weigeren in zo'n situatie is een uitgelezen kans om kracht te tonen, die hen bovendien niets kost. Het enige niet te negeren feit: Aruba kan zich niet ontdoen van het financieel toezicht...

Hervorming van ouderenzorg noodzakelijk voor financiële haalbaarheid

Tijdens een persconferentie presenteerden demissionair minister van Transport, Integriteit, Natuur en Ouderenzaken, Ursell Arends, en directeur van Directie Ouderen Zaken, Desiree Helder, een samenvatting van het rapport Inrichting Verpleging en Verzorging (Ouderenzorg) op Aruba. Dit rapport bevat een kostenraming voor ouderenzorg in de periode 2025-2040.

Minister Arends gaf aan dat er sinds juli 2024 aan het rapport wordt gewerkt. AAG Financial Services uit Nederland heeft de berekeningen gemaakt om de verwachte kosten voor ouderenzorg in kaart te brengen. Voor 2025 is in de begroting 30 miljoen florin gereserveerd voor ouderenzorg, terwijl volgens AAG er eigenlijk 103 miljoen florin nodig zou zijn om alle ouderen die zorg nodig hebben op een kwalitatieve, betaalbare en toegankelijke manier te ondersteunen. Het rapport is inmiddels gepresenteerd aan de Raad van Ministers en zal binnenkort worden aangeboden aan het parlement, zodat dit bij de begrotingsbesprekingen wordt

meegenomen.

Vergrijzing en toenemende zorgvraag

Directeur Helder gaf een gedetailleerde uitleg over de demografische ontwikkelingen en de groeiende zorgvraag. Momenteel is 18,9% van de Arubaanse bevolking 65 jaar of ouder. Van deze groep: Heeft 13,3% een beperking (zoals verminderd zicht, mobiliteitsproblemen of gehoorverlies). Heeft 10% hulp of zorg nodig, zowel persoonlijk als thuiszorg. Heeft 5,1% een slechte gezondheid. Verblijft 2,4% in een zorgin-

stelling.

Daarnaast staan er momenteel 150 personen op de wachtlijst voor opname in Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA).

De berekeningen in het rapport zijn gebaseerd op drie factoren:

De huidige en toekomstige zorgbehoefte: Het aantal ouderen dat zorg nodig heeft zal naar verwachting bijna verdubbelen van 2.825 in 2025 naar 5.276 in 2040. De aard van de zorgbehoefte: Niet iedereen heeft even intensieve zorg nodig. De zorgvraag

varieert van lichte ondersteuning thuis tot volledige verpleging in een zorginstelling.

De kosten van personeel en voorzieningen: Inclusief gespecialiseerde zorg, huisvesting en hulpmiddelen zoals aangepaste bedden en medische apparatuur.

De zorgbehoefte wordt in zes categorieën verdeeld. In de lichtere categorieën (1 t/m 3) kunnen ouderen met beperkte zorg thuis worden ondersteund, gemiddeld 1 tot 2 uur per dag. De zwaardere categorieën (4 t/m 6) zijn ouderen in zorginstellingen, vaak met complexe aandoeningen zoals dementie of ernstige mobiliteitsproblemen. Zij hebben gemiddeld 3,8 tot 5 uur zorg per dag nodig.

Het rapport toont aan dat het aantal ouderen dat zorg in een instelling nodig heeft, naar verwachting driemaal zo groot zal zijn in 2040. Dit leidt tot een aanzienlijke kostenstijging.

Financiële uitdagingen en mogelijke oplossingen
Voor 2025 wordt de totale zorgkosten op 103 miljoen florin geraamd, waarvan: 44,3 miljoen florin voor thuis-

zorg. 58,6 miljoen florin voor zorginstellingen.

Hoewel minder mensen in zorginstellingen verblijven (610 in 2025), zijn de kosten per persoon hier aanzienlijk hoger dan bij thuiszorg (2.040 mensen). Voor 2040 worden de kosten geschat op bijna 394 miljoen florin, een verdrievoudiging ten opzichte van de huidige situatie.

Om de kosten beheersbaar te houden, zijn er twee scenario's onderzocht:
50% minder zorginstellingsspatiënten: Dit verlaagt de totale kosten aanzienlijk.
75% minder zorginstellingsspatiënten: Dit zou de kosten in 2040 met 47% verlagen.

Conclusie: Focus op thuiszorg
De belangrijkste aanbeveling van het rapport is dat de regering de ouderenzorg moet hervormen, met een focus op thuiszorg in plaats van institutionele zorg. Dit betekent dat de kwaliteit, toegankelijkheid en betaalbaarheid van thuiszorg gewaarborgd moet worden. Alleen door een duurzame strategie te ontwikkelen kan ouderenzorg financieel haalbaar blijven.



Parlementariër Otmar Oduber (PPA) bekritiseert de vertraging in de behandeling van de Rijkswet financieel toezicht

Deze week heeft parlementariër Otmar Oduber (PPA) via een persbericht kritiek geuit op de regeringspartijen en de partijen die betrokken zijn bij de formatie van het nieuwe kabinet. Hij beschuldigde hen ervan de Rijkswet financieel toezicht voor Aruba te negeren. “De partijen in de regering negeren de dode en de partijen die de regering vormen willen niet over de overledene praten, maar het is het volk dat uiteindelijk de begrafenis zal moeten betalen,” verklaarde hij.

Met deze krachtige woorden verwees Oduber naar de Rijkswet Financieel Toezicht Aruba, die door drie fracties in het parlement wordt genegeerd. “Vanaf het begin heb ik gepleit voor een Nationale Coalitie en dat blijf ik doen,” zei hij. Hij stelde dat iedereen weet dat er een begrafenis (op 1 mei) zal plaatsvinden, maar de huidige regeringspartijen willen de dood (de nieuwe Rijkswet?) nog niet aankondigen. De partijen die de regering vormen, willen niet praten over de overledene (de oude of nieuwe Rijkswet), maar uiteindelijk zal het volk moeten opdraaien voor de kosten, oftewel de gevolgen dragen van de Rijkswet die Nederland zal opleggen.”

Oduber benadrukte dat het parlement een orgaan is dat de verantwoordelijkheid heeft om de belangen van het volk te verdedigen en onafhankelijk van de regering moet handelen. “We bevinden ons nu in een unieke situatie waarin het parlement zich zou moeten verenigen. Het gaat niet om het aanwijzen van politieke partijen, maar om het verdedigen van de constitutionele rechten van ons volk en de rechtsstaat waarvoor we zo hard hebben gestreden,” aldus de leider van de PPA-fractie.

Er is een aftredende regering, een nieuwe regering die aantreedt, en er is de PPA, die dit voorstel heeft inge-



diend om iedereen te verenigen, met als doel om nú naar Nederland te gaan en niet te wachten tot de polarisatie ontstaat wanneer de nieuwe regering aantreedt en de oppositie zich tegen elk voorstel van die regering zal keren, aldus het persbericht.

Daarom is er meer dan een maand geleden al om een openbare vergadering gevraagd om een motie te behandelen waarin alle belanghebbenden, instanties en de regering samenkomen, een front vormen en Nederland laten weten welke richting Aruba als natie wil inslaan, terwijl men zich uiteraard houdt aan de regels en normen die in de eigen wetgeving kunnen worden verankerd. “Nederland moet begrijpen en erkennen dat Aruba altijd zijn verplichtingen is nagekomen en nooit om een gift heeft gevraagd.

Integendeel, Aruba heeft altijd zijn schulden aan Nederland en anderen terugbetaald. Dat vorige regeringen tekort zijn geschoten in de naleving van onze financiële regelgeving en dat we te maken kregen met een meedogenloze pandemie, is een feit. Maar dat mag niet ten koste gaan van onze verworven constitutionele rechten. Nederland moet ervan overtuigd worden dat wij de volwassenheid hebben om de herfinanciering van onze totale schuld op ons te nemen, en niet alleen de schuld die voortkomt uit de pandemie. Nederland moet begrijpen dat wij voldoende wetten hebben waarin we normen kunnen opnemen die de naleving van deze herfinanciering garanderen, zonder dat dit ten koste gaat van onze verworven rechten en met respect voor de onafhankelijke rechtsstaat binnen het Koninkrijk. Dit is niet alleen een keuze van ons, maar een afspraak die we samen met de andere partners in het Koninkrijk hebben gemaakt. Aruba zal ‘ijkmomenten’ moeten vaststellen om regelmatig te toetsen of de normen die wij in onze eigen wetgeving hebben opgenomen

worden nageleefd, in samenwerking met de instituten die toezicht houden op dit proces,” aldus Oduber.

Tot slot gaf de PPA-fractie aan opnieuw een brief te zullen sturen naar de voorzitter van het parlement om met spoed de gevraagde openbare vergadering bijeen te roepen, gezien de enorme impact (positief of negatief) die deze Rijkswet op de Arubaanse samenleving kan hebben.

Nieuwe Rijkswet

Vorige maand, na haar bezoek aan Nederland, zorgde demissionair premier Evelyn Wever-Croes (MEP) voor verwarring toen zij verklaarde dat “het kabinet-Wever-Croes erin is geslaagd de Rijksministerraad ertoe te bewegen de RAft-wet in te trekken.” Echter, in een persbericht verduidelijkte ze later dat “er in mei 2024 een akkoord is bereikt om de RAft in te trekken en verder te onderhandelen over een ander type Rijkswet.”

De discussie met Nederland over financieel toezicht sleept zich al jaren voort, nog voordat het kabinet-Wever-Croes aantrad. Echter, tijdens de pandemie ging Aruba akkoord met het opnemen van financieel toezicht

in een Rijkswet. “Het is belangrijk om te benadrukken dat Aruba al financieel toezicht heeft, dat is vastgelegd in de LAft,” een lokale wet, zoals Wever-Croes in een persbericht uitlegde.

Desondanks blijft Nederland aandringen op een Rijkswet, omdat men vreest dat Aruba een lokale wet eenzijdig zou kunnen wijzigen. Wat momenteel op het spel staat, is de rente op de leningen die Nederland aan Aruba heeft verstrekt tijdens de coronaperiode. Destijds stelde Nederland dat het Aruba 916 miljoen florin zou lenen tegen een rente van 6,9%. Als Aruba instemt met het regelen van financieel toezicht via een Rijkswet, zal de rente worden verlaagd. “Deze onderhandelingen verlopen goed. Als de wet op 1 mei 2025 klaar is en wordt ingediend, zal de rente dalen naar 3,4%,” verklaarde Wever-Croes.

Recentelijk heeft Nederland bevestigd dat er op 1 mei een voorstel voor een nieuwe Rijkswet klaar moet liggen voor zowel het Arubaanse parlement als de Tweede Kamer. Dit werd vorige maand door staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Szolt Zsabo bevestigd aan lokale media. “Ik hoop dat er snel een nieuwe regering in Aruba aantreedt. Tot die tijd zal ik blijven onderhandelen met de huidige regering,” aldus de staatssecretaris.

Ondertussen gaf Wever-Croes aan dat de onderhandelingen op ambtelijk niveau doorgaan, maar dat er op bestuurlijk niveau nog geen gesprekken zijn gestart. De vertraging is grotendeels te wijten aan het IMF, aangezien er overleg plaatsvindt met het Internationaal Monetair Fonds over de financiële normen die de basis zullen vormen voor het wetsvoorstel.

Gezien de naderende deadline blijft de PPA aandringen op een zo spoedig mogelijke behandeling van dit onderwerp.



Curaçao: Minister Sylvania bekritiseerd om ontwijkende antwoorden op parlementaire vragen

(CuraçaoChronicle) – Parlementslicid Giselle McWilliam (MAN) heeft kritiek geuit op minister van Financiën en Volksgezondheid Javier Sylvania vanwege zijn ontwijkende houding bij parlementaire controle. McWilliam stelde vragen over transparantie in het financieel beheer, maar stelt dat Sylvania deze ontweek en in plaats daarvan een politieke aanval lanceerde zonder inhoudelijke antwoorden te geven.

Volgens McWilliam week Sylvania af van de kern van de zaak door haar en de vorige regering (2017-2021) te bekritisieren. Ze benadrukte dat het parlement de taak heeft om ministers ter verantwoording te roepen over financieel beleid. "Het parlement heeft het recht om vragen te stellen, en ministers hebben de plicht om correcte en inhoudelijke antwoorden te geven," aldus McWilliam.

Sylvania beschuldigt McWilliam van politieke spelletjes

Sylvania, die als nummer twee op de kandidatenlijst van de MFK-partij staat voor de verkiezingen op 21 maart, reageerde fel op de vragen van McWilliam en beschuldigde haar van politieke spelletjes. Hij stelde dat zijn regering duurzaam financieel beleid voert en de schade herstelt die door de vorige regering is aangericht.

Daarnaast presenteerde hij cijfers waaruit zou blijken dat het kabinet-Pisas sinds 2022 meer geld heeft geïnvesteerd in so-

cial instellingen en publieke fondsen.

McWilliam betwist Sylvania's beweringen

McWilliam betwistte de claims van Sylvania en wees erop dat de minister het budgetrecht van het parlement niet respecteert en geen volledige transparantie biedt over de overheidsuitgaven. Ze bekritiseerde ook de herbestemming van begrotingsoverschotten zonder voorafgaande goedkeuring van het parlement, wat volgens haar de autoriteit

van de volksvertegenwoordiging ondermijnt.

Volgens McWilliam onderstreept deze situatie het belang van parlementaire controle en de noodzaak dat ministers op een transparante en verantwoorde manier omgaan met publieke middelen. "Dit is geen persoonlijke aanval, maar een fundamenteel vraagstuk van goed bestuur en respect voor democratische principes," concludeerde ze.

Sint Maarten:

Nieuw initiatief om leefgebieden van bruine pelikanen en dwergsterns te herstellen

(TheDailyHerald) – Een nieuw natuurbehoudsproject zal helpen bij het herstellen en beschermen van de bruine pelikanen en dwergsterns op Sint Maarten door hun populaties te monitoren en hun leefgebieden te verbeteren.

Dit initiatief, geleid door de Environmental Protection in the Caribbean (EPIC) Foundation, omvat inspanningen voor habitattherstel en maatregelen voor soortbescherming.

Uitdagingen voor dwergsterns

Dwergsterns, een kleine zeevogelsoort, hebben moeite om veilige nestplaatsen op het eiland te vinden. Dit komt door predatie door geïntroduceerde dieren en overstromingen ti-

jdens stormen. Sommige sterns hebben geprobeerd nesten te bouwen in de buurt van de start- en landingsbaan van de luchthaven, maar deze nesten moeten worden verwijderd om het luchtverkeer niet in gevaar te brengen.

Om een veiliger broedgebied te bieden, zal een drijvend platform worden geïnstalleerd in de Simpson Bay-lagune. Daarnaast zal mangroveherstel plaatsvinden om de algehele gezondheid van de lagune te verbeteren.

Bescherming van de bruine pelikaan

De bruine pelikaan, de nationale vogel van Sint Maarten, nestelt bij Fort Amsterdam, waar invasieve planten de omgeving overheersen. Het

project heeft als doel de biodiversiteit te bevorderen door invasieve soorten te verwijderen en inheemse bomen en struiken te planten ter ondersteuning van de broedkolonie.

Beide nestgebieden zullen nauwlettend worden gevolgd om de impact van deze maatregelen te beoordelen, en herstelactiviteiten zullen regelmatig worden uitgevoerd.

Educatie en samenwerking

Educatie is een essentieel onderdeel van het project. Er worden gratis presentaties aangeboden aan scholen, maatschappelijke groepen, bedrijven en het brede publiek.

Het project staat onder leiding van coördinator Colby Poerio,



een Amerikaanse natuurbeschermmer met wereldwijde ervaring in habitatrestauratie, en assistent Max Ratusinski, een Duitse marien bioloog met een passie voor het behoud van tropische ecosystemen.

Dit 18 maanden durende initiatief wordt gefinancierd door het BESTLIFE2030-program-

ma van de Europese Unie, dat de biodiversiteitsbescherming in overzeese landen en gebieden ondersteunt. Belangrijke partners zijn onder andere de Princess Juliana International Airport, de Nature Foundation St. Maarten en het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (VROMI).

Rechtbank handhaaft boete tegen Ernst & Young wegens niet-melden van overname

(CuraçaoChronicle) – Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie heeft geoordeeld dat de Fair Trade Authority Curaçao (FTAC) terecht een boete heeft opgelegd aan Ernst & Young vanwege het niet melden van een overname. De toezichthouder bestrafte Ernst & Young omdat het niet voldeed

aan de meldingsplicht bij de overname van delen van het voormalige KPMG Curaçao.

Wettelijke verplichting tot melding van grote overnames

Volgens de Mededingingswet van Curaçao moeten grote fusies, overnames of joint ventures

vooraf worden gemeld bij de FTAC. In hoger beroep voerde Ernst & Young aan dat een melding niet nodig was, omdat de overname was geannuleerd en slechts gedeeltelijk was voltooid. De rechtbank verwierp dit argument en stelde vast dat zelfs een gedeeltelijke overname onder de meldingsplicht valt. Doorslaggevend was dat klanten en werknemers permanent waren overgegaan naar Ernst & Young, wat in deze transactie het geval was.

Daarnaast beweerde Ernst & Young dat het marktaandeel van het bedrijf na de overname onder de 30% zou blijven. De firma bekritiseerde de marktanalyse van de FTAC en vond deze te beperkt, omdat contracten met de overheid en kleinere

buitenlandse accountantskantoren niet waren meegenomen. De rechtbank verwierp deze claim en oordeelde dat de FTAC's marktanalyse correct was, waarbij het marktaandeel van Ernst & Young inderdaad boven de 30% uitkwam, waardoor de meldingsplicht van toepassing was.

Boete blijft gehandhaafd

De rechtbank handhaafde de boete van 400.000 gulden, wat neerkomt op 40% van de wettelijk toegestane maximale boete. De FTAC had Ernst & Young herhaaldelijk gewaarschuwd en om informatie verzocht, maar het accountantskantoor had verzuimd de overname te melden. Volgens de rechtbank ondermijnde dit het toezicht van de FTAC. Het feit dat Ernst

& Young uiteindelijk alsnog de gevraagde informatie verstrekke, deed niets af aan de overtreding.

Toezichthouder tevreden met uitspraak

FTAC-voorzitter Miroslava Wedervoort reageerde tevreden op de uitspraak en benadrukte dat deze het wettelijke kader en de marktanalyse van de FTAC versterkt. Zij onderstreepte dat de meldingsplicht bij overnames essentieel is om de marktstructuur te bewaken en overmatige concentratie van economische macht op Curaçao te voorkomen.

De uitspraak van de rechtbank is definitief, wat betekent dat Ernst & Young geen verdere juridische stappen meer kan ondernemen.

